

Ustanovitelj: občinske konference
SZDL Ječnice, Kranj, Radovljica,
Škofja Loka in Trzin. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj.
Za redakcijo odgovoren Albin Učakar

GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredo in soboto

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



V četrtek in petek dopoldne so bili v prostorih občinske skupščine v Kranju uradni pogovori med predstavniki Kranja in prijateljskih mest La Ciotata, Železne Kaple in Amberga



Včeraj dopoldne so v Kranju odprli osemnajsti gorenjski sejem. Slovesne otvoritve so se poleg predsednikov vseh gorenjskih občinskih skupščin, županov obmejnih mest Avstrije in Italije, udeležili predsednik gospodarske zbornice Slovenije Leopold Krese, podpredsednik zvezne skupščine dr. Marjan Breclj in avstrijski generalni konzul. Ko je Leopold Krese odpiral 18. sejmsko prireditev, je poudaril, da se je ta gospodarska manifestacija razvila iz skromne lokalne obrtniške prireditve. Danes pa predstavlja gorenjski sejem pomembno mednarodno gospodarsko prireditev, saj na njej zasledimo razstavljalce iz Italije, Avstrije, Nemške zveze republik in celo iz ZDA. Foto Franc Perdan (vig)



TRGOVINA S POHIŠTVOM

DEKOR

KRANJ, KOROŠKA 35

V času Gorenjskega sejma prodajamo stano-
vanjsko opremo po najugodnejših pogojih:

- hitra in brezplačna dostava na dom do 30 km oddaljenosti,
- konkurenčne cene,
- ugodni potrošniški krediti do 1.000.000 S din za pohištvo, preproge, posteljnino in zavese, brez 20 % pologa,
- Prodajalna je v času Gorenjskega sejma odprta dnevno od 8. do 19. ure neprekinjeno, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

Priporoča se za obisk

DEKOR KRANJ

»Da bi vsi ljudje sveta živeli v miru...«

Verjetno je bila malokatera svečana seja tako slovesna kakor letošnja. V naši sredi smo lahko pozdravili zvezne in republiške poslance, predsednike gorenjskih občin, predsednike delavskih svetov kranjske občine, predstavnike družbeno-političnih organizacij itd. Posebno smo bili veseli prisotnosti gostov iz pobratenih mest La Ciotata in Železne Kaple: župana bratrskega francoskega mesta gospoda Grailla, predsednika pobratenja Kranj—La Ciotat gospoda Andreea, mestnega svetnika tega mesta gospoda Fayeta in župana Železne Kaple gospoda Josepha Lubasa.

Letos mineva deset let, odkar sta gospod Graille in takratni predsednik skupščine Franc Puhar 14. julija slovesno podpisala listino o pobratenju. Tako je naše mesto kot prvo v Jugoslaviji postalo enakopraven in aktiven član mednarodne organizacije pobratenih mest.

28. aprila letos je 3495 občanov naše občine podpisalo deklaracijo o svetovnem miru. Zato je na sredini slavnostni seji skupščina sprejela predlog komisije za sodelovanje s tujimi mesti, da mednarodni federaciji predlaga, da se zadnjo nedeljo v aprilu po vsem svetu praznuje dan pobratenih mest. Poslali so pozdravne brzojavke mestom, s katerimi ima Kranj tesne stike: Oldham, La Ciotat, Železna Kapla, Amberg itd.

Sodelovanje med Kranjem in La Ciotatom je doseglo svoj namen. Ne samo to. Vzorno sodelovanje je začela posnemati marsikatera komuna. Župan gospod Graille je v svojem nagovoru lepo povedal: »Marsikaj smo dosegli a najvažnejše je to, da se poznamo in ljubimo, da se mesebojno spoznava naša mladina.«

S ponosom in radostjo je sprejemal veliko Prešernovo plaketo, ki jo je občina Kranj poklonila La Ciotatu za izredne napore pri utrjevanju prijateljskih vezi, katerih kal je vzklija pred desetimi leti 14. julija.

Odslej bo Kranj vsako leto, zadnjo nedeljo v aprilu, praznoval dan Mednarodne organizacije pobratenih mest. Prav gotovo ne bo dolgo, ko bodo podobno storile tudi druge članice.

Jože Košnjek



XVIII.

MEDNARODNI GORENJSKI

V KRANJU, OD 2.—13. AVGUSTA 1968

Sejem



Ob odkritju spominske plošče na Pokljuki

Herojska smrt borcev III. bataljona Prešernove brigade

Tragična usoda tretjega bataljona Prešernove brigade nas spominja na epopejo Pohorskega bataljona. Različna kraja toda podobni usodi. Pohorski bataljon se je boril do zadnjega moža, prav tako tudi bataljon na Pokljuki.

Število mrtvih nikoli ne bo točno ugotovljeno. Anton Korošec in Janez Jekler s Koprivnika, ki sta pokopavala mrtve partizane, pravita, da jih je okrog Lovčevega hotela ležalo okrog 35 do 40 zmrznjenih borcev. Seveda pa je odprto vprašanje, koliko jih je zgorelo v poslopju. Preživeli borci bataljona navajajo različne številke. Justina Dijak trdi, da jih je padlo 69, Janez Ambrožič z Jesenic pravi, da je padlo 83 partizanov, Marja Malc 90, Ludvik kuhar pa meni, da je padlo 100 borcev.

Prve dni decembra 1943. leta je bila Prešernova brigada razporejena po bataljoni v Selški dolini. Tretji bataljon, ki je bil sestavljen iz Bohinjcev, Tolmincev, Notranjcev in Primorcev, je 8. decembra 1943. leta odšel iz Robidnice

prek Jelovice na Pokljuko. 13. decembra je bataljon prišel na Koprivnik. Med potjo se je bataljonu pridružil večje število novih borcev. Med njimi so bili Janez Ambrožič z Bohinjske Bele, Justina Dijak s Koprivnika, poleg drugih borcev se je na Koprivniku priključil bataljonu tudi nemški državljani Walter Ernst, ki ga je vojaško sodišče obsodilo na smrt, pa je iz zapora pobegnil, ko so Angleži bombardirali mesto, v katerem je bil zaprt. V štabu bataljona so tega Nemca nekaj časa gledali z nezaupanjem, kajti imeli so slabe izkušnje z raznimi nemškimi dezertjerji. Tudi Walterja so uklenili in dvomili o njegovi zgodbi. Kmalu pa se je izkazalo, da je bil ta Nemec resničen borec proti fašizmu, saj se je kot lev boril do zadnjega diha v obkoljenem hotelu.

Komandant bataljona je bil 28-letni Anton Rozman-Dren iz Bohinja. Leta je prišel v brigado že ob ustanovitvi. Udeležil se je bojev na Žirovskem vrhu, pri Ribnici in na Turjaku. Zaradi junaštva in sposobnosti je hitro napredoval do komandanta bataljona. Komandant Dren je v Bohinju prišel v stik s Valentinom Sušnikom-Gabrom z Nomnja, ki je bil sekretar rajonskega komiteja. Gaber pa je bil prekan gestapovski agent, kar pa takrat nihče ni vedel, čeprav so nekateri vosovci sumili, da z njim nekaj ni v redu. Gabra so po vojni naši zaprli, toda pobegnil je iz zaporov in zdaj živi v Ameriki. Dren je na nasvet Gabra premeštil bataljon s Koprivnika v Lovčev hotel. Ker na Koprivniku ni bilo dovolj hrane, je Dren odločil, da izvede prehranjevalno akcijo v Češnjici. V dolino so odšli samo zdravi borci, medtem ko so borke, starejši in bolni borci krenili proti Lovčevemu hotelu. Opremo in slamo so vozili do novega taborišča kmetje, med njimi je bil tudi Ivan Strgar z Gorjuš. Njegova sestra je bila snažilka in kuharica, obenem pa tudi ljubica nemškega orožniškega poveljnika na Nomnju. Gaber je kasneje posredoval in jamčil za fanta, da je leta dobil partizansko dovolilnico za odhod v dolino. Toda fant jo je mahnil naravnost na Bohinjsko Belo Nemcem poročat, kje so partizani.

Zjutraj se je bataljon vrnil s prehranjevalne akcije. Štab bataljona se je nastanil v manjši vili severno od hotela.

Utrujeni borci od naporne poti so kmalu zaspali. Nekateri so sezuli čevlje. Okrog poldneva je štab bataljona sklical sestanek vseh četnih

komandantov in komisarjev. Takrat je bil na straži Franc Kranjc iz Gorij pri Cerknem. Ko je opazil Nemce, je ustrelil, takoj nato pa so vžgali Nemci. Kranjc je borec pred hotelom mahal in kričal, da so v bližini Nemci. Toda še predno so se zavedali, za kaj gre, so bili že obkoljeni. Ob prvih strelh so nekateri zbežali proti štabu bataljona, kjer je bil sestaneček, drugi so se začeli hitro obuvati, na splošno pa je v prvih trenutkih zavladala splošna zmeda. Sovražnikove krogle so prebijale lesene stene in po sobah je bilo kmalu več ranjenih in mrtvih borcev. Nekateri borci so se poskušali prebiti do gozda, toda vsi poskusi so bili zaman. Večina jih je padla že pri prvih korakih oziroma skokih skozi vrata ali okna. Žrtve so se večale na obeh straneh. Borec Ivan Brezec-Rok in njegov pomočnik Franc Puntar sta se izkazala. Streljala sta po Nemcih in jih kosila, da je mitraljeska cev kar žarela od vročine. Bolničarke so vlekle ranjene borce v kletne prostore. V stavbi je bilo že več kot 20 mrtvih borcev. Ko je zmanjkalo obvez, so jih snemali mrtvim ali pa trgali srajce. Tudi strelivo so pobirali od mrtvih. Ko je začel hotel goreti, so se borci umaknili v kletne prostore in nadaljevali borbo. Tudi Nemec Walter se je junaško boril in streljal vse do smrti na fašiste. Preden je izdihnil je skupno z borci zapel internacionalo. V hotelu je zgorelo okrog 30 mrtvih ali ranjenih borcev. Ko je poključke gozdove obvil mrak, se je zopet vrnil mir. Boj je bil končan. Le redkim je uspelo, da so se prebili iz obroča. Nekateri so se zakopali v sneg, eden ali dva sta se potuhnili med mrtve borce. Seveda sta pri tem tvegala, da bosta v mrzlem decemberskem dnevu zmrznila. Eden izmed njiju je videl izdajalca, ki je pripeljal Nemce, in je po boju s pištolo streljal mrtve partizane. Za primer, da ne bi kdo ostal živ. Bataljon je izgubil 10 mitraljezov, samo mitraljezec Marijan Malc ga je izvelel, čeprav je bil ranjen.

Štab bataljona je zaman poskušal pomagati obkoljenim borecem. Zavedal se je svoje napake potem, ko je bilo že prepozno.

Zadevo je obravnavalo kasneje vojaško sodišče. Komandant Dren je bil nekaj časa navaden borec, nato pa je bil zopet postavljen za poveljnika in je padel poleti 1944. leta na Jelovici. Izdajalsko Strgarjevo družino so partizani še med vojno obsodili na smrt. J. Vidic

V nedeljo, 4. avgusta, bo ob 10. uri na Goreljku na Pokljuki spominska svečanost ob odkritju spominske plošče borecem 3. bataljona Prešernove brigade.

V Preddvoru bodo praznovali

Prebivalci Preddvora in okoliških krajev praznujejo te dni krajevni praznik, zaključne slovesnosti pa bodo v soboto in nedeljo, dne 3. in 4. avgusta.

Predddvorčani vsako leto ob krajevnem prazniku obude spomin na minule dni naše revolucije, ko so prebivalci teh krajev v začetku avgusta 1943. leta množično pričeli delovati v narodnoosvobodilnem gibanju, ki ga je vodil takratni revolucionar domačin tov. Celar.

Za zaključek praznovanja bo v soboto zvečer slavnostna seja sveta krajevnih skupnosti Predddvor in družbenopolitičnih organizacij, komemoracija pri spomeniku padlih borcev in žrtev fašističnega terorja, kresovanje in kulturni program na ploščadi pred hotelom Grad Hrib v Predddvoru, v katerem bodo sodelovali kulturna skupina in recitatorji iz Predddvora, pevci iz Senčurja in drugi. Naslednji dan, v nedeljo, pa bo več športnih in drugih prireditev, med drugim tudi nogometni turnir, ki ga bo izvedel TVD Partizan Predddvor — Bela, mokre gasilske vaje v izvedbi domačega gasilskega društva in druge prireditve. — an



**GORENJSKA
KREDITNA
BANKA KRANJ**

s poslovnimi enotami

KRANJ, JESENICE, RADOVLJICA, SKOFJA LOKA, TRZIC

RAZPISUJE ZA SVOJE VARČEVALCE

dve veliki nagradni žrebanji

SKUPNO 200 NAGRAD
v vrednosti
NAD 82.000.— N DIN

dne 14. 8. 1968 in
14. 2. 1969

Prvi nagradi sta:

DVA OSEBNA AVTOMOBILA ZNAMKE SKODA
Za vlagatelje, ki bodo od 1. 1. 1968 do 31. 1. 1969 vezali dinarske ali devizne prihranke v višini

2.000.— N din za dobo nad 1 leto ali

1.000.— N din za dobo nad 2 leti

Vsakomesečno žrebanje od 1. junija 1968 dalje

Dva srečna dobitnika bosta pri vsaki poslovni enoti vsak mesec nagradjena z lepo nagrado za varčevalce navadnih vlog, ki bodo povečali vlogo v mesecu vsaj za 100.— N din

NAGRADE: 76 ročnih ur Darwil v vrednosti nad 14.000.—

Žrebanje stanovanjskih varčevalcev

Pripravljenih je 10 denarnih nagrad v vrednosti 5.100.— N din, ki se koristijo za nabavo gradbenega materiala ali opreme po izbiri.

Za osebe, ki varčujejo za dobo 2 leti ali več.

Odlikovanja 23 Kranjčanom

Predsednik skupščine občine Kranj Slavko Zalogar je včeraj popoldne izročil odlikovanja 23 zaslužnim občanom kranjske občine, s katerimi jih je odlikoval predsednik republike za njihov prispevek v boju za osvoboditev in delo ter prizadevanje v letih povojne graditve gospodarstva, družbenih služb in socialističnih družbenih odnosov.

Odlikovanja so prejeli: red zasluge za narod s srebrnimi žarki: Ana Kramžar; red dela z zlatim vencem: Alojz Bizjak, Francka Drole, Franc Fortuna, Anton Hafner; red zasluge za narod s srebrno zvezdo: Emil Herlec; red dela s srebrnim vencem: Tilka Bizjak-Grum, Stanko Boštjančič, Anton Božič, Danica Küssel-Burger, Vera Mohar, Anton Fireder, Polde Gregorač, Mirko Lapanja, Alojz Okorn; red republike z bronastim vencem: Franc Medja; medalja zasluge za narod: Ivan Benegailja, Anton Finžgar; medalja dela: Marija Keše-Frlje, Vera Kovač, Jožefa Okorn-Brečko, Jože Trček in Franciška Učakar.



POPUST od 1. do 13. avg.

10%

— v času gorenjskega sejma za: pohištvo, pralne stroje, hladilnike, štedilnike, peči, posodo, steklo, porcelan, kovinsko galanterijo, TV in radio aparate, kolesa, konfekcijo, metrsko blago, perilo, pletenine, otroške vozičke, usnjeno galanterijo, športne potrebščine in orodje.

BLAGOVNICA NAMA ŠKOFJA LOKA

DOSTAVA
NA DOM —
GARANCIJA —
POTROŠNIŠKI
KREDITI



Specializirane prodajalne — porok uspehu

Tega se v kranjski Eliti zavedajo. Zato so se lotili reorganizacije prodajne mreže v občini in zunaj nje

V četrtek je trgovsko podjetje Elita iz Kranja odprlo novo prodajalno v prostorih nekdanje lekarne na Titovem trgu 23. Kupci bodo v njej lahko oblekli otroka od glave do pete. Konfekcijska oblačila, čevlji, copati, pletenine, perilo, dojenčkova oprema, volna za pletenje; posebno bogata pa je izbira otroških vozičkov — od uvoženih do domačih.

Že lani je podjetje v prostorih stare lekarne odprlo drogerijo, v vseh drugih prostorih je sedanji Baby. Ostal je le koteček pri MM baru, ki bo v kratkem odprt. Celotna popravila in preureditve so veljale okrog 50 milijonov starih dinarjev.

V Eliti so prepričani, da bodo letos odprli še dva trgovska lokala v Cankarjevi ulici v Kranju. Oba so odkupili od Gorenjskih oblačil. V enem bo specializirana prodajalna posteljnine in stanovanjske opreme, v drugem bodo na voljo moške srajce in drugo moško modno blago. S tem bodo omogočili prodajalni Pri Kranju, da bo prodajala izključno moško metrsko blago. »Tako zahteva čas,« pravijo v Eliti.

»Če jeseni odpremo še obe trgovini v Cankarjevi ulici, bomo imeli vse prodajalne specializirane.«

Potem bo mreža prodajaln približno taka. V Kranju: Volna - pletenine in volna za pletenje; pri Kranju — metrsko blago; Dom — posteljnine, dekorativne tkanine in preproge; Moška modna trgovina — moško modno blago; Konfekcija — moška in ženska oblačila; usnjeni izdelki in krzno; na Klancu — prodajalna cenejše konfekcije; Moda — prodajalna perila; Nogavičar — prodajna nogavic; Baby — specializirana prodaja otroškega blaga in potrebščin; Drogerija — drogerijsko blago s fotografskim oddelkom; Maja — pletenine, konfekcija in žensko perilo; Galanterija — galanterijsko blago in prodaja trakov, sukanca itd. Na Bledu ima podjetje dve prodajalni: Salon mode, kjer je na izbiro konfekcija, pletenine, perilo, usnje in čevlji in »Bled« s tekstilno galanterijo. Prestane nam še prodajalna na Jesenicah z imenom Elita. To je modna trgovina s posebnim oddelkom za otroško blago.

J. Košnjek

Zaradi tiskovne napake v zakonu izguba pri mleku in 80-odstotni csebni dohodki

Kmetijska zadruga Jelovica v Radovljici, ki ima med drugim tudi dva obrata za mlečno proizvodnjo na Bledu in v Poljčah, je imela v prvem letošnjem polletju v mlečni proizvodnji 115.000 N din izgube. Izguba je nastala predvsem zaradi napake v zakonu o stopnjah amortizacije za osnovna sredstva delovnih organizacij, zaradi katere mora plačati 10 starih dinarjev več amortizacije pri litru mleka kot do nedavnega, ko je znašala le 3 stare dinarje.

Problem je razburil delovni kolektiv, ki bo kljub izrednim uspehom ostal pri 80% osebnih dohodkih. Na obratu v Poljčah je skoraj 200 krav molznic. V prvih šestih letošnjih mesecih so dale 440.609 l mleka, ali povprečno 5017 l ena krava. Kljub tako visoki mlečnosti in nizkim proizvodnim stroškom so imeli pri tej količini 44.732 N din izgube, na obratu Bledu pa še nekaj več, vsega 70.290 N din, ker je manjša mlečnost. Člani kolektivov menijo, da bi morali pri tej proizvodnosti in nizkih krmnih stroških doseči v Poljčah najmanj 20 para dohodka pri litru mleka.

Leta 1966 so imeli na tem obratu 2898 l povprečne mlečnosti za kravo, leto kasneje pa že 4174 ali 44% večjo. In kot smo že povedali, so dosegli letos že 5017 l mleka na kravo. Poleg pašno-košnega sistema, ki so ga začeli uspešno uveljavljati, so poskrbeli še za pravilno usklajeno dohranjevanje, za kar ima

največ zaslug vodja živinorejske proizvodnje veterinar Anton Dolenc. To pa so uspehi, s karšnimi se lahko pohvalijo kjerkoli v svetu. Kmetijski inštitut Slovenije, zavod za ekonomiko kmetijstva, je ugotovil, da so lani porabili za proizvodnjo 100 l mleka 2,4 ure človeškega dela, pri čemer je upoštevan tudi nočni čuvaj. Glede na letošnjo molznost pa le še 2 uri. Jugoslovansko poprečje je okrog 6 ur, kjer pa imajo mehanizirano molžo, pa 4,5 ure, medtem ko se giblje evropsko poprečje med 3 in 3,5 ure, ker imajo manjše farne kot pri nas.

Iz vsega tega sledi, da so proizvedli letos v Poljčah na eno uro vloženega človeškega dela že 50 l mleka in da je v strošku za liter mleka le 16 para bruto osebnega dohodka. Stroški krme predstavljajo okrog 60% vseh stroškov in so znašali na l mleka 64 para, režijska skoraj 30, osebni dohodki 16 in amortizacija nekaj nad 13 para itd. Liter mleka jih stane 1,34 N din in za tako ceno so ga tudi prodali. Osnovni problem je v amortizaciji, ki je zaradi tiskovne napake v zakonu tako visoka. Zadruga je namreč do nedavnega obračunavala le 3 pare amortizacije pri litru mleka. Informator je sicer z dopisom seznanil kolekti-

ve o napaki in da pričakuje, da jo bodo popravili.

Na Hrvaškem jo obračunavajo po starem, pa tudi mnoga posestva v Sloveniji, vendar je služba družbenega knjigovodstva večini vrnila zaključne račune in zahtevala popravke amortizacije. Sklep SDK je razburil kolektiv, ker je prepričan, da bi morala biti pri takih produktivnosti in optimalnem izkoriščanju zmogljivosti mlečna proizvodnja rentabilna. Menijo, da so dajatve previsoke in bi jih morali uskladiti z določenimi normami, znižati pa bi morali tudi carino za kmetijske stroje, pomeniti umetna gnojila itd., ali pa sprostiti ceno mleku. Pravijo, da to ni v skladu z načeli gospodarske reforme in da so dočakali ravno nasprotno. Namesto da bi bili uspehom primerno nagrajeni, so bili kaznovani. Predlagajo, da bi bilo treba čimprej uresničiti stališča in sklepe, ki jih je nedavno tega sprejela republiška skupščina.

OPOMBA: Zakon o stopnjah amortizacije za osnovna sredstva delovnih organizacij iz leta 1963 določa, če ima plemenska in delovna živina večjo nabavno vrednost od klavnične, se plačuje amortizacija samo od te razlike. Nov zakon iz leta 1966 pa pravi: amortizaciji po tej zaporedni številki je zavezana le razlika med klavnično in nabavno vrednostjo, če je nabavna večja od klavnične. Pisati bi moralo po tem členu in ne po zaporedni številki.



Včeraj dopoldne je trgovsko podjetje Elita iz Kranja odprlo v prostorih nekdanje kranjske lekarne otroško trgovino

LTH ŠKOFJA LOKA ODPRODA

na javni licitaciji

dne 6. VIII. 1968 ob 14. uri v obratu Vincarje sledeča osnovna sredstva:

- 3 kom el. brusilni stroj
- 1 kom strojna pila
- 2 kom brusilni stroj — Biax
- 30 kom elektromotorjev
- 5 kom kompresorjev
- 1 kom aparat za preizkušanje trdote
- 1 kom avto Citroen poltovorni letnik 1964

Poleg navedenega je za odprodajo še več drugih osnovnih sredstev in inventarja.

Ogled je v ponedeljek, 5. VIII. 1968 od 12.—14. ure.

Planinska proslava v Logarski dolini

Velike proslave 75-letnice ustanovitve slovenske planinske organizacije, ki bo v soboto in nedeljo 3. in 4. avgusta v Logarski dolini, se bodo v velikem številu udeležili tudi planinci z Gorenjske. Organizatorji računajo, da bo na tej pomembni planinski proslavi sodelovalo okoli 2 tisoč planincev z Go-

renjske. V vseh 17 planinskih društvih na Gorenjskem so bile priprave za udeležbo na tej planinski manifestaciji zelo dobro pripravljene. Mnoga planinska društva pa so v počastitev te obletnice tudi sama prirejala razna tekmovanja in druge prireditve, izlete, tečaje, predavanja in drugo.

Zanimiva razstava

V sredo, 31. julija, je predsednik kranjske občinske skupščine, Slavko Zalokar slovesno odprl razstavo pregleda razvoja občine od leta 1963 do danes in perspektivni plan razvoja občine do leta 1970. Pripravil jo je oddelek za gospodarstvo skupščine občine.

Značilno je, da ima razstava zelo bogato dokumentacijo: zemljevide, diagrame in fotografije. Poleg splošnega pregleda gibanja gospodarstev je dobro obdelan promet, komunalna dejavnost in vodovodno omrežje. Posebno njihov razvoj. Pomembno mesto ima letošnje leto. Zanj je značilno, da od planskih predvidevanj preidemo k resničnim akcijam, posebnost na pogrožju družbenih služb.

J. Košnjek

KOMISIJA ZA OSNOVNA SREDSTVA PRI
KMETIJSKO
ŽIVILSKEM
KOMBINATU KRANJ

razpisuje

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO

osebnega avtomobila znamke
Zastava Fiat 1100, letnik 1960, s
prevoženimi 250.000 km.
Izključna cena 6.000 N din.

Dražba bo v sredo, dne 7. avgusta ob 8. uri na dvo-
rišču tovarne »Oljarica« Britof.
Prednost nakupa ima družbeni sektor!

MATERE Z OTROKI OD 1. DO 7. LETA

IZKORISTITE SEPTEMBER NA MORJU V NOVIGRADU!

Ugodna cena pensiona: matere 20 N din
otroci 15 N din

Prijave sprejema Zavod za klimatsko zdravljenje
otrok Kranj, Skupščina občine Kranj, soba 206 (tel.
220-52).

Plačljivo v 4 mesečnih obrokih!
Letovanje je 10 ali 20-dnevno in
to od 29. 8. do 18. 9. 1968
Zdravniška nega zagotovljena!

Nagrada občine Kranj

Ideja o podeljevanju nagrade občine Kranj se je rodila na začetku leta 1966. V sredo, 31. julija, na svečani seji so odborniki obeh zborov skupščine občine Kranj sklep o vsakoletni podelitvi nagrade soglasno in dokončno sprejeli. Vsako leto se bo podelilo največ pet nagrad. Pravičo do nje imajo posamezniki, skupine, gospodarstve in družbene organizacije, ki so dosegle izredne uspehe na katerem koli področju. Nagradjenec je lahko iz druge občine, če je njegovo delo pomembno za občino Kranj.

Višina nagrade za posameznika je 5000 novih dinarjev, za skupine pa 10.000 novih dinarjev. Izvolili so sedemčlansko komisijo za nagrado, katero sestavljajo predstavniki občinske skupščine, delovnih in družbenopolitičnih organizacij; predsednik je Boris Kryštufek, člani pa Maks Stromajer, Slavko Kallan, Janko Prezelj, Zvonko Filipovič, Milan Roboč in Ciril Habe.

J. Košnjek

Usluga Stražišče

obvešča cenjene potrošnike, da opravlja vsa vulkanizacijska dela avtoplaste, zračnic, gumijaste obutve in drugih gumijastih izdelkov, ter kemično čiščenje, v poslovalnici Stražišče, Seljakova 7.

Za kemično čiščenje oblek in pranje perila ima svojo sprejemnico pri Vodovodnem stolpu, Begunjska 10, Kranj.

Postrežba hitra in solidna
— Cene konkurenčne!

Na Breznici bo v nedeljo prvi tabor slovenskih čebelarjev

Zveza čebelarških društev Slovenije bo priredila v nedeljo, 4. avgusta, na Breznici pri Zirovnici prvi tabor slovenskih čebelarjev. Kraj tabora ni naključno izbran. Na Breznici se je rodil in v mladih letih čebelaril Anton Janša, ki je kasneje postal učitelj čebelarstva na avstrijskem dvoru. Janšev nauk o čebelarstvu je še danes po 200 letih v veljavi in je bil vseskozi osnovni priročnik za znanstvenike, ki so utirali pot v skrivnosti življenja čebel in čebeljih družin. Janševa dela so prevedena skoraj v vse jezike sveta. Kako visoko ga cenijo v tujini, vidimo po tem, da Avstrijci že 200 let skrbno vzdržujejo njegov grob na Dunaju.

Prvi povojni tabor slovenskih čebelarjev naj bi označil uvod v praznovanje 200-letnice (1973. leta) Janševe smrti. V okviru proslav in prireditev, posvečenih spominu na Antona Janša, pa naj bi poudarili pomen čebelarstva za naše gospodarstvo.

Na Breznici nameravajo čebelarji sprejeti resolucijo, ki bi opozorila na stanje našega čebelarstva. V prvih povojnih letih so imeli naši čebelarji regres in določene olajšave pri nakupu čebelarskega orodja, pri prevozu čebel po železnici, sladkor za zimsko krmljenje čebel pa so kupovali po znižanih cenah itd. Vse te olajšave so bile ukinjene že pred reformo. Pri nas se zelo veliko piše in govori o pospeševanju kmetijstva; tudi čebelarstvo je del kmetijstva, saj brez čebel ni sadja.

Čebelarstvo ni dejavnost, s katero bi človek lahko obogatil. Nov obljuden panj stane prek 30.000 S din. Začetnik bi torej za 15 obljudenih panjev potreboval okrog 500.000 S din, pri tem znesku pa nj vračunan čebelnjak in čebelarsko orodje.

Tisti, ki se ne ukvarjajo s čebelarstvom, ne vedo, da ena čebelja družina (en panj) potrebuje za svoj razvoj povprečno 64 kg medu letno. Na Gorenjskem je povprečni donos medu na panj od 8 do 20 kg. Če čebelar prek leta dobi iz panja 10 kg medu, mora na jesen dati v panj 15 kg sladkorja, da se čebele prehranijo do aprila.

Tudi zdravstveni pregled čebel je razmeroma drag. Za prevoz čebel v druge kraje na pašo mora imeti čebelar potrdilo, da so čebele zdrave. Nekoč so bili ti pregledi brezplačni. Danes pa čebelarji plačajo za pregled vzorca čebelje družine, ki ga opravi veterinarski znanstveni zavod v Ljubljani, 1500 S din (za 30 panjev 45.000 S din).

Na Gorenjskem je prek tisoč čebelarjev, ki so včlanjeni v kranjsko ali radovljiško društvo čebelarjev. Društvo čebelarjev Radovljica ima 13 družin in zajema področje jesenjske in radovljiške občine. Na tem področju (na področju radovljiške in jesenjske občine) je 320 čebelarjev, ki imajo prek 4000 čebeljih družin.

Na taboru v Breznici bo govoril Valentin Benedičič, predsednik zveze čebelarških društev Slovenije. V programu bo sodelovala folklorna skupina iz Nemilj, godba iz Kranja, pa tudi za zabavo je dobro preskrbljeno. Na taboru bodo prikazali, kako so v davnih časih nosili čebele na pašo. Zanimivo je, da je bilo to večinoma žensko opravilo; žene so nosile čebele na pašo na glavi. Za panj so dobile kilogram medu.

Na tabor so povabili tudi goste iz sosednje Avstrije, pričakujejo pa tudi goste iz Nemčije in Češkoslovaške.

Prijatelji medu in medicine, prirode in prijetne zabave so v nedeljo vabljeni na »sladko« prireditev na Breznico.

Jože Vidic.



Ljubljana

Trgovsko podjetje
Centromerkur

EXPORT-IMPORT

LJUBLJANA

Tudi letos na
Gorenjskem sejmu

VABIMO VAS V RAZSTAVNI PROSTOR I. NA OGLED IN NAKUP MOŠKEGA, ŽENSKEGA IN OTROŠKEGA PERILA, PLETENIN, IGRAČ, MUZIKALIJ, UR, EKSKLUZIVNE KOZMETIKE IN ŠPORTNIH REKVIZITOV.

ZNIŽANE CENE

POSEBNO UGODEN NAKUP



Tržiška folklorna skupina »Karavanke« pod kranjsko »marelo«

»Karavanke« na turneji po Alzaciji Tržiški ambasadorji folklorne in dobre volje

Prejšnji teden se je z gostovanjem v pobratenem mestu Sainte-Marie-aux-Mines in po Alzaciji vrnila tržiška folklorna skupina »Karavanke«, ki jo vodi Marjan Vodnjov. S tržiškimi folkloristi je bil tudi avtor pričujočih vrstic. In ta zapis ima namen v kratkih besedah opisati samo turnejo in vtise s tega gostovanja.

Iz Tržiča smo odpotovali v Francijo 19. julija. Potem, ko smo se vozili skozi Avstrijo, Liechtenstein, Svico in nazadnje Alzacijo, smo naslednjega dne — v soboto — dopotovali v pobrateno mesto Sainte-Marie-aux-Mines. Pred občinsko hišo so nas že čakali. Stiskanja rok in poljubovanja ni bilo ne konca ne kraja. Res, Francozi so nas sprejeli kot svoje brate in sestre. Tu so bili člani občinskega sveta z županom na čelu, člani folklorne skupine »Accordina« in številni meščani. Mladim Tržičanom ni bilo treba dvakrat reči in že so zaplesali poskočno polko na uličnem asfaltu. V njihovih korakih ni bilo čuti sledov 24-urne vožnje. Res, mlada srca tokrat niso poznala utrujenosti. Po sprejemu v mestni hiši smo se odpeljali v naša stanovanja, nekateri v internat, drugi spet drugam. Se prej pa je župan Sainte-Marie-aux-Mines podelil vodji uradne delegacije tržiške občinske skupščine Stanku Stritihu odlikovanje, v svojem nagovoru pa je dejal: »Ko se ponovno srečujemo kot prijatelji, ne maramo dolgih govorov. Zadoštuje le nekaj besed, krepak stisk roke in to nam vse pove.«

PO 24 URAH VOŽNJE CELOVEČERNI NASTOP

Res, naše potovanje v Francijo je trajalo kar 24 ur in vendar so mladi člani in članice folklorne skupine »Karavanke« iz Tržiča zvečer nastopili s celovečernim programom plesov in pesmi naše domovine. Na njihovih obrazih ni bilo opaziti utrujenosti, v vseh je tlela le želja, da s čimbolj tekočim programom pridobije simpatije okoli 2000-glavega občinstva. To jim je nedvomno uspelo, še več, njihov nastop se je spremenil v odkritosrčno manifestacijo. Manifestacijo, ki ni odsevala samo pozornosti in navdušenja, v manifestacijo, ki je govorila in dokazovala prijateljstvo med Francijo in Jugoslavijo.

List L'ALSACE:

»PO SLOVENIJI IN SRBIJI S PLESOM...«

List L'Alsace je ob tem nastopu zapisal: Čeprav je deževalo, tega pod platneno streho nismo občutili, še več, čutili smo veselje, da smo lahko pozdravili mlade Jugoslovane... Mladi folkloristi so meščane Sainte-Marie-aux-Minesa presenetili in jih navdušili s čudovitimi narodnimi nošami, s svojo barvitostjo. Skratka, njihov nastop je izražal mladost in resnično smo bili očarani...» Tako torej meni alzaški tisk, ljudje sami pa so svoje navdušenje in resnična čustva kazali z nenehno pozornostjo na vsakem koraku. Res, v Sainte-Marie-aux-Mines smo bili vsi deležni takšne pozornosti, kot si jo nekdo lahko samo želi.

skih običajev in navad so Tržičani dobivali nedeljene izraze simpatij. Kot vsepovsod je vse očarala barvitost naših gorenjskih narodnih noš, še bolj pa je bila večtisočglava množica navdušena, ko so Tržičani zaplesali venček gorenjskih narodnih plesov. Čeprav so nostopile tudi druge folklorne skupine, med njimi tudi ena iz Romunije, so Tržičani poželi tak aplavz, da se ga bodo še dolgo spominjali.

VRHUNEC TURNEJE V LETOVIŠČU ALBE

V ponedeljek, 22. julija so »Karavanke« nastopile v letoviški vasi Albe, kjer so jih pozdravili ljudje iz cele Francije, ki v tej vasi preživljajo dopustniške dneve. Dvorana je bila premajhna za vse, ki so hoteli videti predstavo — »Jugoslavijo v malem«. In še več, reporterjev z magnetofoni, fotografskimi aparati in celo televizijskih snemalcev je bilo toliko, da se je vseh polastila trema.

Ko so člani zabavnega ansambla zaigrali prve takte narodnih plesov, so vsi utihnili. Vendar le za nekaj trenutkov. Kajti, ko so se plesalke in plesalci pojavili na odru, se je zaslislalo takšno ploskanje in pozdravljanje, kot bi se utrgal plaz. To navdušenje, skoraj bi lahko trdili, ekstatična zavzetost se je stopnjevala od plesa do plesa. Čeprav sem bil že na nič koliko javnih nastopih, mi vse od tega nastopa ni uspelo zaslediti takšno navdušenje in hvaležnost. Aplavz je bil neizprosni in mladi folkloristi so morali dodati še en ples. Drug junak tega večera je bil prav gotovo naš šofer Franci Gorican, s svojo harmoniko je spravljal občinstvo dobesedno na noge in roke so vsem ušle v spremljanje naših poskočnih viž. Res, nastop v Albeju je bil krona vsega gostovanja v Alzaciji in zato

ni čudno, če so Tržičani dobili laskave ocene in ravno ta nastop je rodil povabilo na enomesečno turnejo po Franciji prihodnje leto.

Vsako slovo je težko, posebnost pa še slovo od prijateljev. Tako je bilo tudi v torek, 23. julija, ko smo se odpravljali v domovino. S krepkimi stiski rok, pa tudi s solzami v očeh in z željo po skorajšnjem snidenju smo se poslovili. Ko je avtobus odhajal izpred mestne hiše, so nam vsi mahali. Mahanje rok me je spominjalo na let galebov, ki se vedno vračajo k svojim.

»NASE POBRATENJE — TO SMO MI SAMI...«

Ko se sedaj v redakciji spominjam svojega potovanja s tržiškimi folkloristi po Alzaciji in skušamo urediti množico vtisov v eno urejeno celoto in predstavo, mi v ospredje prihajata dve ugotovitvi. Najprej je treba zapisati, da takšne pozornosti, pristnega odnosa med dvema narodoma, med dvema mestoma kot v Sainte-Marie-aux-Mines nisi deležen kjerkoli. Takšne občutke lahko dobiš le med ljudmi, ki ti skušajo ustreči na vsakem koraku. Zdi se mi, da to počutje, kot smo ga imeli v Sainte-Marie-aux-Mines najbolj izražajo besede župana Paula Bauman: »Naše pobratenje — to smo mi sami.« Druga ugotovitev, prek katere ne morem kot objektivni opazovalec, je ta, da je turneja »Karavanke« več kot uspela in povabila na enomesečno turnejo po Franciji prihodnje leto je prav gotovo lepa nagrada za vse ure vaj in nastopov tržiških folkloristov. Še več, »Karavanke« so dostojno predstavile svojo domovino, svoje mesto in sebe. Ob tem pa ne pozabljajo dejstva, da jih ta uspeh obvezuje in da bo v prihodnje francoska publika od njih pričakovala še več.

Vili Guček



Potem ko so se tržiški folkloristi udeležili povelke v mestu Villeju, so na improviziranem odru odplesali venček gorenjskih narodnih plesov

Prebivalci radovljiske občine praznujejo Tudi v turizmu ne gre brez šol

Na Vodiški planini je bil 5. avgusta 1941. leta ustanovljen Cankarjev bataljon. Njegov komandant je bil narodni heroj Jože Gregorčič, komisar pa Stane Zagar, ki je bil hkrati duhovni vodja borbe proti okupatorju na Gorenjskem. Dan ustanovitve Cankarjevega bataljona, ki je že v začetku 1942. leta sodeloval tudi v znani dražgoški bitki, pa si je radovljiska občina izbrala za svoj praznik. Tako te dni, 27 let po nadvse pomembnih trenutkih odločitve za nadaljnji razvoj, tudi prebivalci radovljiske občine praznujejo. In tako se te dni pravzaprav zaključuje venec občinskih praznikov (razen škofjeloške občine) gorenjskih občin.

Radovljiska občina je precej velika, bogata z naravnimi lepotami in ima razvito kovinsko, tekstilno in kemično industrijo. Znana pa je tudi po tovarni športnega orodja in po tovarni precizne mehanike — Iskri. Takoj po reformnih ukrepih se je industrija začela uvajati v nove pogoje gospodarjenja in danes v radovljiski občini ugotavljajo, da imajo delovne organizacije še vedno veliko notranjih rezerv. Tako več kot 50 odstotkov delovnih mest ni ustrezno zasedenih in občinska skupščina je pred kratkim sklenila, da je jeseni treba začeti s kadrovske reforme v vseh de-

lovnih organizacijah v občini. Da bodo uresničili to, pred kratkim zadano nalogo, bodo poskrbeli za ustrezne spremembe v statutih delovnih organizacij. Hkrati pa bodo v prihodnje še posebej razvijali in pospeševali združevanje ter poslovno sodelovanje delovnih organizacij v občini. — Prepričani so namreč, da je ravno v slednjem ključ za dobro in uspešno gospodarjenje, od katerega je odvisen razvoj in uresničevanje programov za vso občino.

Ce govorimo o radovljiski občini, ne moremo mimo povsod prisotnega turizma. Ze samo imeni Bled in Bohinj nam tako rekoč vse povesta. Ne le, da sta to biseri gorenjske pokrajine, ampak sta danes znana daleč zunaj meja naše domovine. Tega pa se zavedajo tudi prebivalci. In prav je tako!

V zadnjih dveh letih sta tako Bled kot Bohinj doživela velik preobrat na področju turizma. Prenovljeni so bili prenekateri gostinski objekti v obeh krajih. Če pa pogledamo njihove programe za prihodnje, pa vidimo, da prebivalci radovljiske občine čakajo še velike naloge. Danes turizma v radovljiski občini še ne moremo primerjati z industriji enakovredno gospodarsko panogo. Tega pa se zavedajo tudi prebivalci. Vedo namreč, da za to niso do-

volj le naravne lepote in hoteli. Današnji gost namreč terja še marsikaj več. Zato so se že na začetku odločili, da izdelajo urbanistični program občine, hkrati pa pripravljajo tudi program turističnega razvoja. Z usklajitvijo obeh programov pa si bodo potem prizadevali, da se na Bledu in v Bohinju razvije »zahtevnejši« turizem. Ze sedaj predvidevajo, da bo Bled v prihodnje lahko sprejel okrog 14 tisoč gostov, Bohinj pa še celo nekaj več.

Takšna predvidevanja pa prav gotovo niso skromna in v Radovljici že sedaj vedo, da bodo za to potrebne precejšnje investicije. Tako bo predvsem treba zgraditi komunikacijske in rekreacijske športne ter turistične objekte. — Treba bo med drugim rešiti blejsko prometno vozlišče, ki v sezonah postaja ozko grlo, velike naloge pa čakajo občino tudi v Bohinju. Tu je predvidena razširitev vogelske žižnice, gradnja Triglavskih žižnic, žižnice na Koblo, povezava Komne s Soško dolino itd. Čeprav bodo za uresničitev teh načrtov potrebna precejšnja sredstva, pa smo danes že priča postopnemu uresničevanju tega dolgoročnega programa. Tako bo že jeseni povezala Bled z Bohinjem hitrejša, modernejša cesta. Oglašajo pa se tudi že drugi interesi za izgradnjo in razvoj Bohinja. Skratka v radovljiski občini želijo, da bi ime Bleda in Bohinja res na-

šlo mesto v svetu in da bi ta dva bisera predvsem turistično zaživela.

Uspehi, ki so jih v zadnjih letih dosegli prebivalci radovljiske občine, pa se ne kažejo le v turizmu. Čeprav za zdaj še ne moremo govoriti o uresničitvi enega največjih dogovorov v občini, pa vseeno lahko zapišemo, da je slednji pravzaprav največji uspeh, kar so jih občani dosegli v zadnjih nekaj letih. To je dogovor o gradnji šol, ki kaže na zavest prebivalcev, ki kaže na kolektivno delo, ki kaže na tisti del in cilj našega družbenega življenja, ki mu pravimo skupno prizadevanje in družbena zavest.

Prebivalci so se namreč odločili, da bodo sami prispevali del denarja za gradnjo šol. In tako sedaj plačujejo 1 odstotek od osebnega dohodka, enak odstotek pa plačujejo tudi delovne organizacije. — Čeprav bodo krediti pri Gorenjski kreditni banki na voljo šele 1970. leta, pa je občinska skupščina že sedaj namenila 90 milijonov starih dinarjev za adaptacijo lipenške osnovne šole pri Kroplu. To bo ena prvih sodobnih šol v občini, ki bo ustrezala vsem potrebam današnjega in — z možnimi preurejanji — tudi prihodnjega učnega programa. Pomembno pa je predvsem to, da se bo v tej šoli že letošnji jesen začel pouk. Lipenška šola pa ne bo pomembna le zato, ker bo ustrezala vsem današnjim učno-vzgojnim potrebam, marveč tudi zato, ker bo hkrati dokazala, da občinska skupščina z vso resnostjo želi in hoče uresničiti zadani program.

Kot smo že povedali, pa se bo po 1970. letu nadaljevala gradnja tudi drugih predvi-

denih šol. Tako že pripravljajo načrte za gradnjo begunjske štirirazredne šole, za radovljisko, blejsko in bohinjsko šolo in za preureditev leške šole. Pri gradnji vseh teh šol pa moramo povedati tudi to, da se bodo po dograditvi lahko prilagajale vsem spremembam učnega programa.

Ko smo se pred praznikom pogovarjali s predsednikom radovljiske občinske skupščine Stankom Kajdižem o uspehih, načrtih in težavah v občini, nam je povedal, da čakajo občino v prihodnje velike naloge predvsem na področju kadrovske politike. V občini je namreč prek 50 odstotkov polkvalificiranih in nekvalificiranih delavcev na zahtevnih delovnih mestih v industriji.

»To pa je precej grenak podatek, ki terja pametno dolgoročno kadrovske politiko. Mislim pa, da bi bila v nekaterih primerih potrebna tudi šolska reforma. Ze dolgo časa sem namreč prepričan, da bi obvezna šola morala mladega človeka tudi pripekljati do poklica. Zal danes ni tako in zato imamo velikokrat precejšnje in najrazličnejše težave. Ravno zaradi slednjih pa bomo v radovljiski občini v prihodnje še posebej razvijali vajeniško poklicno šolo,« je končal predsednik občinske skupščine.

Se bi lahko pisali o radovljiski občini, kajti uspehov, nalog in težav je še veliko. Vendar ob tej priliki povejmo le to, da so bili vsi dosedanji uspehi plod skupnih prizadevanj in naporov vseh občanov in da prav ti hkrati zagotavljajo, da bodo tudi v prihodnje uspešno uresničevali zastavljene naloge.

A. Zalar

Klavnica in mesarija Bohinjska Bistrica

ČESTITA VSEM OBCANOM ZA OBCINSKI
PRAZNIK IN SPOROČA, DA IMA NA VOLJO
VSE VRSTE SVEŽEGA MESA TER SUHOMESNIH
IZDELKOV PO KONKURENČNIH CENAH

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

SAVICA
BOHINJSKA BISTRICA

ČESTITA VSEM OBCANOM ZA OBCINSKI
PRAZNIK. Cenjene potrošnike Bohinja in ostalih krajev obvešča, da je za občinski praz-

nik odprlo novo sodobno trgovino v Srednji vasi. Za cenjeni obisk v vseh naših prodajalnah se priporočamo



Tovarna športnega orodja

Begunje na Gorenjskem

ČESTITA VSEM DELOVNIM
LJUDEM
IN OBCANOM
ZA OBCINSKI
PRAZNIK
IN JIM ŽELI
PRIJETNO
PRAZNOVANJE

Skupščina občine Radovljica

IN DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE
Z OBMOČJA OBČINE RADOVLJICA
ČESTITAJO ZA OBČINSKI PRAZNIK
VSEM DELOVNIM LJUDEM IN ŽELIJO
ŠE NADALJNJEGA NAPREDKA
PRI IZGRADNJI SOCIALIZMA



**ŽIVILSKI
KOMBINAT**

ŽITO LJUBLJANA

— DELOVNA ENOTA GORENJSKA
S SVOJIMI OBRATI:

Pekarna Lesce — Skladišče Lesce —
Prodajalnami na Jesenicah, Radovljici,
Bledu ter Slaščičarna na Jesenicah
čestita vsem partnerjem in občanom
za občinski praznik občine Radovljica

DELOVNA
SKUPNOST
TRGOVSKEGA
PODJETJA



S SVOJIMI POSLOVALNICAMI V RADOVLJICI, LESCAH IN NA BLEDU

čestita

CENJENIM POTROŠNIKOM, VSEM OBČANOM IN
POSLOVNIM PRIJATELJEM ZA OBČINSKI PRAZNIK
OBČINE RADOVLJICA

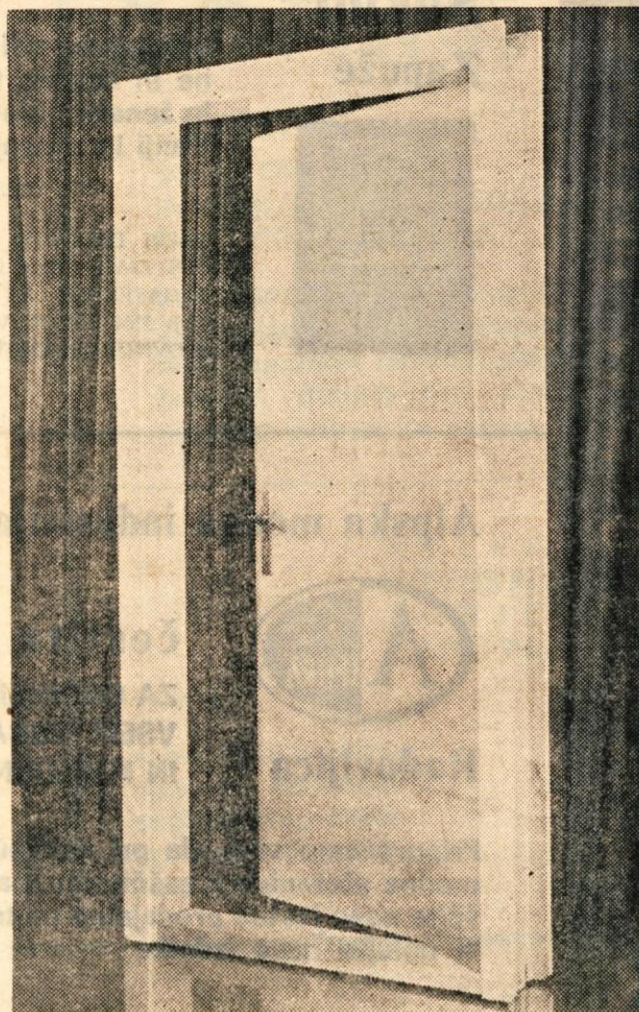


lesno industrijsko podjetje

IZDELUJE IN PRODAJA

žagani les smreke-jelke
resonančni — avionski les
vezane plošče za gradbeništvo
vezani les
ladijski pod
opaži vseh vrst
stropne in stenske obloge
lamelirana gladka vrata
sobna, vhodna, garažna in balkonska
vrata
strešne konstrukcije
notranjo opremo avtomatskih kegljišč
panel plošče
sredice
lesna moka
lesna embalaža vseh vrst

BLED





**KEMIČNA
TOVARNA
PODNART**

V tovarni prejmete
brezplačne nasvete in
navodila. Servisna služ-
ba pa je vsem na voljo.

KOLEKTIV TOVARNE

čestita

ZA OBČINSKI PRAZNIK
VSEM OBČANOM
RADOVLJICE IN OKOLICE

**DELOVNA
SKUPNOST
GOZDNEGA
GOSPODARSTVA
BLE D**

čestita

vsem delovnim ljudem
in občanom za občinski
praznik Radovljice in
jim želi mnogo delov-
nih uspehov

**Tovarna
Sukno
Zapuže**



Izdelujemo volnene odeje, mika-
ne in česane tkanine za moške
in ženske obleke. Delamo za no-
tranji in zunanji trg.

CLANI DELOVNE SKUPNOSTI TOVARNE
ČESTITAJO VSEM OBČANOM, POSLOVNIM
PRIJATELJEM ZA OBČINSKI PRAZNIK
TER JIM ŽELJO V BODOČE VELIKO PO-
SLOVNIH USPEHOV

Alpska modna industrija



Radovljica

čestita

ZA OBČINSKI PRAZNIK
VSEM OBČANOM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM

Priporočamo vam, da pri nakupu zahtevate samo
modne pletenine z zaščitnim znakom Almile. Obi-
ščite našo lastno prodajalno na trgu v Radovljici in
si oglejte naše izdelke

**Gostišče
Dobrča
Brezje**

VSEM OBISKOVALCEM
IN OBČANOM ČESTITA
ZA OBČINSKI PRAZNIK
IN SE PRIPOROČA
ZA CENJENI OBISK

tovarna vijakov



plamen kropa

ČESTITA VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI PRAZNIK
IN JIM ŽELI ŠE NADALJE
MNOGO DELOVNIH USPEHOV

OBRTNO PODJETJE

knjigoveznica in tiskarna

RADOVLJICA

ČESTITA
VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI PRAZNIK
RADOVLJICE
IN SE PRIPOROČA
S SVOJIMI USLUGAMI

**Ključavničarstvo
Radovljica**

izvaja vsa gradbena
ključavničarska dela

VSEM OBČANOM ČESTITA ZA
OBČINSKI PRAZNIK RADOV-
LJICE, TER SE PRIPOROČA
ZA SVOJE USLUGE

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

**GORENJC
Radovljica**

izvaja visoke, nizke, industrijske, športne in
turistične gradnje. Interesenti za vse vrste
gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki
jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotav-
lja uresničitev gradnje od idejnega projekta
pa do zaključka gradnje.

OBENEM VSEM OBČANOM ČESTITA
ZA OBČINSKI PRAZNIK

želi

VSEM DELOVNIM LJUDEM
PRIJETNO PRAZNOVANJE
OBČINSKEGA PRAZNIKA
in še nadalje priporoča svoje
storitve

Poslovno združenje
Transportni biro
Radovljica

Tovarna verig Lesce



ČESTITA

VSEM DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM OBČINE ZA OBČINSKI PRAZNIK. PRIPOROČA SVOJE IZDELKE, KOT VSE VRSTE VIJAKOV, VERIG IN RAZNIH KOVAŠKIH IZDELKOV

Trgovsko podjetje

Železnina
RADOVLJICA

čestita

za občinski praznik vsem občanom in se priporoča za obisk v vseh poslovalnicah v Radovljici in na Bledu ter vam nudi: cement, betonsko železo, apno, heraklit, obložene in teraco ploščice, parket, vrata, vodovodni material, kompletno opremo za kopalnice, opremo za kuhinje, vse vrste železa in pločevine ter cevi, iverice, foča in panel ter vezane plošče, pohištvo, okovje, vijake, žične izdelke, razna orodja, električne aparate in elektroinstalacijski material, pisarniške in računske stroje, steklo, porcelan, posodo, kolesa, mopede in nadomestne dele za motorna vozila, barve, lake, vse vrste obutve in drogerijsko blago.

CENE UGODNE.

Naši opečni izdelki so preiskani glede drugih dimenzij, teže, tlačne trdnosti in vseh ostalih elementov. Ustrezajo jugoslovanskemu standardu glede dimenzij dolžin in širin. Na voljo je 9 asortimentov od zidakov do stropnikov.

PRIPOROČAMO SE ZA NAROČILA:

- ustna,
- telefonična,
- po pošti,
- organiziramo prevoz na gradbišča

Za podrobna pojasnila o vseh drugih zadevah se obračajte na upravo podjetja.

POSKUSITE — ZADOVOLJNI BOSTE!

Gorenjske opekarne Dvorska vas

OBRAT GORENJKA —

TOVARNA ČOKOLADE

šumi Lesce pri Bledu

VSEM OBČANOM ČESTITA ZA OBČINSKI PRAZNIK RADOLJICE IN JIM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE TER JIM PRIPOROČA SVOJE KVALITETNE IZDELKE

Mesarsko podjetje
Radovljica

s svojimi poslovalnicami

ČESTITA

VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK IN SE ŠE NAPREJ PRIPOROČA ZA NAKUP MESA IN MESNIH IZDELKOV

Podjetje **UKO** Kropa

ČESTITA

VSEM OBČANOM RADOVLJICE IN OKOLICE ZA OBČINSKI PRAZNIK IN SE PRIPOROČA ZA SVOJE IZDELKE

KOLEKTIV PODJETJA
OKOVJE
KAMNA GORICA

ČESTITA

VSEM OBČANOM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM ZA OBČINSKI PRAZNIK

Podjetje obenem letos proslavlja 20-letnico svojega obstoja, ter nudi vse vrste nasadil, plastične izdelke, industrijske stole in opravlja galvanske usluge

KOLEKTIV
KOMUNALNEGA
PODJETJA
RADOVLJICA

čestita

vsem delovnim ljudem in občanom za občinski praznik ter jim želi prijetno praznovanje

OBČANOM RADOVLJICE — ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE

Tržič — včeraj, danes, jutri...

Osnovna značilnost tržiških 23 let — prva leta povojne graditve, nadaljevanje socialistične preobrazbe v ljudeh, borba za gospodarske dosežke...

VČERAJ — Leta 1945 je imela tržiška občina 9733 prebivalcev, leta 1953 10.154, leta 1960 11.073 in lani 11.885 prebivalcev.

Od leta 1946 do lani se je družbeni bruto proizvod povečal skoraj za štirikrat. Do leta 1960 je bruto proizvod vsako leto porastel za 19 odstotkov, od tega leta dalje pa je njegova rast še hitrejša. Vzporedno z rastjo družbene proizvodnje so se večala tudi sredstva za razširjeno reprodukcijo v gospodarstvu. S tem pa so se povečale možnosti za nadaljnje zaposlovanje in krepitev materialne osnove za družbeni in osebni standard ter splošno potrošnjo. Narodni dohodek je do leta 1966 porastel za 212,9 odstotka ali povprečno 10,1 odstotka letno.

Leto 1957 — pomemben mejnik v tržiškem gospodarstvu. Tržiška industrija se je takrat prvič vključila v mednarodno delitev dela in izvozila za 1.057.593 ameriških dolarjev svojih izdelkov. Do leta 1962 se je izvoz povečal za 91,6 odstotka, do 1965 pa še za 35,2 odstotka.

Do leta 1957 so za gospodarske investicije namenili 2 milijardi 312 milijonov starih din, ta vsota pa se je do leta 1966 povzpela na 5 milijard 655 milijonov S din. Medtem ko so bile investicijske naložbe v prvih letih namenjene predvsem gradbenim objektom, pa je v zadnjih letih vse več sredstev namenjenih za strojno opremo in modernejšo tehnologijo.

DANES — Za današnji gospodarski razvoj tržiške občine je značilna hitrejša dinamika rasti proizvodnje in storitev, zlasti v industriji, gradbeništvu in trgovini. Industrija je za Tržič temeljna dejavnost, saj ustvarja 63 odstotkov bruto proizvodnje in zaposluje 3678 delavcev. Konec junija letos je vrednost proizvodnje tržiške industri-

je znašala 96.944.000 dinarjev, kar predstavlja 50,3 odstotka letošnjega proizvodnjega načrta. Polletni izvoz letošnjega leta je dosegel vrednost 2 milijona 256 tisoč dolarjev, od tega 70,5 odstotka na konvertibilna področja in le 29,5 odstotka na klirinški trg. Vrednost letošnjih investicij znaša 6.033.000 N din, od tega odpade 4.088.000 N din investicijskih naložb na lastna sredstva gospodarskih organizacij. Tudi nezaposlenost se je zmanjšala saj je bilo 30. junija brez dela le 109 Tržičanov. Poprečni osebni dohodki znašajo 858 N din — v gospodarstvu 853 N din in v negospodarstvu 1021 N din. Osebni dohodki so se najbolj povečali v šolstvu. Življenski stroški so v večjem porastu kot osebni dohodki, saj so se v primerjavi z lanskim letom povečali za 3,7 odstotka — predvsem zaradi višjih cen komunalnih storitev in zvišanih stanarin.

V tržiški občini so danes tri popolne osemletke, vzgojno varstvena ustanova, delavska univerza in glasbena šola. V tem, današnjem razvoju tržiške občine ne gre prezreti uspehov na področju družbenega in strokovnega izobraževanja, saj je samo leta 1966/67 obiskovalo razne seminarje 246 slušateljev, strokovno se je usposobilo 434 občanov, medtem ko je splošno izobraževanje zajelo 1088 slušateljev. Raznih predavanj se je udeležilo kar 9325 občanov.

K tej splošno prosvetno-kulturni dejavnosti pa so prispevali precejšen delež tudi tržiški muzej, knjižnica, DPD Svoboda s svojo dramsko in godbeno sekcijo, folklorna skupina Karavanke in številne športne organizacije.

JUTRI — V bodočem obdobju bodo prišle do izraza investicije v modernizacijo strojne opreme in proizvodnje na višji in kvalitetnejši ravni. Predvideva se, da bo družbeni bruto proizvod letno naraščal za 10,1 odstotka, družbeni proizvod za 7,5 odstotka in narodni dohodek po stopnji 6,7 odstotka. Vzporedno s tem računajo na po-

večanje deleža industrije — leta 1970 naj bi industrija ustvarila 65,9 odstotka družbenega proizvoda. Struktura udeležbe družbenega proizvoda se nagiba v korist trgovine, turizma in gradbeništva. Do 1970 se bodo povečale tudi investicijske naložbe, in sicer za 40,4 odstotka ali povprečno 8,1 odstotka letno. Po teh predvidevanjih bodo investicijske naložbe predstavljale 13 odstotkov narodnega dohodka. Mladino bodo intenzivneje usposabljali za poklice v gostinski in turistični dejavnosti, ker v omejenih panogah najbolj primanjkuje kvalificiranega kadra, pa tudi v trgovini, obrti in komunalni dejavnosti kvalifikacijski sestav zaposlenih ne ustreza hitremu razvoju teh panog.

Tržičani se zavedajo, da je strokovnost eden izmed najpomembnejših faktorjev za uspešno gospodarjenje, za večjo produktivnost dela in razvoj družbenih odnosov. Izobraževanju bo treba zagotoviti samostojne in stalne vire sredstev in s tem ustvariti materialno osnovo za za uspešno opravljanje nalog. Težišče investicijske politike v prihodnjih letih bo dozdajava šole v Križah, gradnja nove vzgojno-varstvene ustanove v Tržiču, dokončna ureitev šole heroja Grazerja. Vse to pa bodo skušali rešiti Tržičani sami, ko se bodo odločali na referendumu za samoprispevek za gradnjo in popravilo šolskih prostorov.

Nadalje bodo dokončno izdelali urbanistični program za območje občine, uredili cesto vpadnico, začeli gradnjo spomenika revolucije in asfaltirali cesto Slap — Lom. Do konca leta bodo končana dela na cesti Podtabor — Zvirče — Kovor — Bistrica. V načrtu pa je tudi preureditev vodovodnega omrežja v Tržiču in Bistrici.

Teh nekaj kamenčkov iz pisanega 23 — letnega tržiškega mozaika jasno govori, da so se Tržičani uspešno znašli v pogojih, v katerih prevladuje znanje, pridnost in spoštnost.

Košnjek-Guček

Verbičeva koča — 5. avgust 1941

Zvečer — 4. avgusta 1941 — je 32 borcev tržiške čete, ki je bila ena izmed treh jeder organiziranega odpora na Gorenjskem, s stisnjenimi pestmi priseglo svojo neomajno privrženost borbi za svobodo in lepšo prihodnost. Mogoče se nihče od njih ni zavedal, da bo čez nekaj ur izgubil svojega tovariša ali pa, da bo tudi sam izkvravel.

Kljub temu je prišlo do tragedije. Medtem ko je glavnina čete odšla, da osvobodi Begunje, je dvanaest borcev ostalo v takratni Verbičevi koči pod Storžičem. Čeprav so šele začeli svoj boj za svobodo, jim je izdajalčevo dejanje pretrgalo življensko nit. Osem jih je za vedno obležalo. Njihova življenja so ugasnila le dan po slovesni zaprisegi.

V spomin na tragedijo pod Storžičem tržiški občani vsako leto 5. avgusta praznujejo svoj občinski praznik. Ta datum jim ne pomeni samo žalostnega spomina na padle tovariše, pomeni jim začetek oborožene vstaje na tem področju. In ta žalostni spomin jih vsako leto obvezuje, da se spomnijo težkih dni naše revolucije.

Zato bo novi spomenik

padlim borcem in žrtvam NOB v predilniškem parku, katerega temeljni kamen bodo danes vžidali, le skromna oddolžitev za njihova mlada in svobodi predana življenja.

Idejo o izgradnji centralnega spomenika revolucije v Tržiču so vsi sprejeli, dokončen sklep o izgradnji pa so izrekli na letni konferenci združenja zveze borcev tržiške občine. Poleg spomenika, izdelal ga bo akademski kipar Stojan Batič, bo tudi paviljon s stalno razstavo dosežkov tržiške industrije, medtem ko bo v spodnjih prostorih paviljona majhna dvorana.

Spomenik, stroški zanj bodo znašali okoli 65 milijonov starih dinarjev, bodo zgradili s prostovoljnimi prispevki tržiških občanov in gospodarskih organizacij.

Drugo leto, ob 25-letnici ustanovitve kokrškega odreda, bodo spomenik revolucije slovesno odkrili. Ob tej priložnosti pa bodo izdali tudi spominski zbornik o zgodovini oborožene vstaje na tržiškem območju.

Košnjek-Guček

Taborniki za občinski praznik

V okviru občinskega praznika Tržiča pripravlja taborniški odred Kriška gora iz Križev dvodnevni pohod za tabornike in tabornice. Pohod bo v nedeljo, 4. avgusta, ob osmi uri jutraj.

V soboto popoldne pa bo na stadionu TVD Partizan odprto atletsko prvenstvo občinske taborniške zveze Tržiča, zvečer pa bodo na stadionu zakurili taborni ogenj. Ne bo manjkalo tudi kulturno-zabavnega programa.

Gostinsko podjetje Tržič

S SVOJIMI OBRATI: HOTEL POSTA, GOSTISCE RAVNE IN RESTAVRACIJA PODLJUBELJ ŽELI VSEM DELOVNIM LJUDEM ZA OBČINSKI PRAZNIK TRŽIČA PRIJETNO PRAZNOVANJE IN SE PRIPOROČA ZA CENJENI OBISK

Tržiška tovarna kos in srpov Tržič

čestita

VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK

Istočasno obveščamo vse potrošnike, da proizvajamo kvalitetno poljedelsko orodje ter ročno orodje. Še posebej pa obveščamo kmetovalce, da proizvajamo vseh vrst nožev za kosilnice ter jih nudimo po zelo ugodnih cenah.

Skupščina občine Tržič

Z VSEMI DRUŽBENOPOLITIČNIMI
ORGANIZACIJAMI
NA OBMOČJU OBČINE TRŽIČ ČESTITA
ZA OBČINSKI PRAZNIK 5. AVGUST
VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM
IN OBČANOM
IN JIM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE
TEGA POMEMBNEGA PRAZNIKA



ZDRUŽENA LESNA INDUSTRIJA TRŽIČ
ČESTITA SVOJIM ODJEMALCEM
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
ZA PRAZNIK OBČINE TRŽIČ.

Priporočamo vam svoje kvalitetne izdelke pohištva, lesne embalaže, ki jo izdelujemo po vaših željah in potrebah, lahko pa vam postrežemo tudi z vsemi vrstami žagarskih proizvodov.

Oglejte si našo proizvodnjo, prepričani smo, da bomo lahko ustregli vašim željam s kratkimi dobavnimi roki, konkurenčnimi cenami in odlično kvaliteto

Kolektiv pekarije Tržič

čestita

OBČANOM TRŽIČA ZA PRAZNIK

in se priporoča za nadaljni obisk
v svojih poslovalnicah kruha, peciva
in mlečnih izdelkov

DELOVNI
KOLEKTIV

Komunalnega podjetja Tržič

čestita

VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK IN JIM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE TER SE ŠE NADALJE PRIPOROČA ZA SVOJE USLUGE



**Splošno
gradbeno
podjetje
Tržič**

gradi vse vrste poslopij. Dela opravi strokovno in v zadovoljstvo investitorjev.

VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM IN DELOVNIM LJUDEM OBČINE ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA

**Kolektiv tovarne
obutve**

Peko

čestita

VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI PRAZNIK IN JIM ŽELI
PRIJETNO PRAZNOVANJE
TER SE ŠE NADALJE PRIPOROČAMO
ZA NAKUP SVOJIH IZDELKOV

**Stanovanjsko podjetje
Tržič**

čestita

VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI
PRAZNIK
IN JIM ŽELI ČIMVEČ
DELOVNIH USPEHOV

TRGOVSKO INDUSTRIJSKO PODJETJE
KONFEKCIJE
IN OBUTVE



čestita

VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK IN SE PRIPOROČA ZA SVOJE IZDELKE

**Kleparstvo - vodne instalacije
ključavničarstvo TRŽIČ**

VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK ČESTITA IN PRIPOROČA SVOJE STORITVE.

Kolektiv

mesarskega podjetja Tržič

ČESTITA VSEM OBČANOM ZA OBČINSKI PRAZNIK
IN JIM ŽELI PRIJETNO PRAZNOVANJE
TER SE ŠE NADALJE PRIPOROČA ZA CENJENI OBISK

Avtooprema Tržič

izdelovalec karoserijske opreme, predelava
pločevine za transportna sredstva in ostale
stavbne in industrijske opreme.

KOLEKTIV
ČESTITA
OBČANOM
za občinski praznik

KOLEKTIV
GOSTINSKEGA
PODJETJA

Zelenica

s svojimi obrati:
restavracija Zelenica, kavarna, okrepčevalnica,
gostilna pri kolodvoru in točilnica,
ki prodaja prek ulice,
čestita vsem občanom za občinski praznik
in se priporoča za obisk

Kolektiv KMETIJSKE ZADRUGE TRŽIČ
se pridružuje čestitkam za občinski praznik in se
priporoča s svojimi pridelki in ostalim trgovskim
materialom

**KOMPAS**

KOLEKTIV
TURISTIČNE
PODRUŽNICE
LJUBELJ

Z ŽIČNICO ZELENICA,
Z RESTAVRACIJO,
POSLOVALNICO
IN HOTELOM PANORAMA

ČESTITA

VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI PRAZNIK



V Bistrici pri Tržiču gradi kranjski Projekt 60 stanovanj

Obrtno podjetje Tržič

ČESTITA OBČANOM
ZA NJIHOV PRAZNIK
IN PRIPOROČA
SVOJE USLUGE
V MIZARSKI,
ZIDARSKI, TESARSKI,
TAPETNIŠKI IN
SLIKARSKI STROKI

Tovarna pil TRIGLAV Tržič

pile vseh vrst v odlični
kvaliteti.

Posebno priporoča
novi proizvod —
okrogle špiralne pile
za brušenje gozdarskih
motorno-verižnih žag

ČESTITA
VSEM OBČANOM
ZA OBČINSKI
PRAZNIK
IN PRIPOROČA
SVOJE IZDELKE:

IZDELUJE
MODNO
ŽENSKO
KONFEKCIJO
IN SPORTNA
OBLACILA.
PRIPOROČA
SVOJE
IZDELKE
IN OBENEM
OBČANOM

Oblachila NOVOST Tržič

čestita

ZA OBČINSKI PRAZNIK

Prireditve ob prazniku

Kot vsa leta doslej bodo tržičski občani tudi letos slovesno proslavili svoj občinski praznik s številnimi prireditvami. Prireditve, udeležuje se jih tudi uradna delegacija pobratenega mesta Sta Marie aux Mines, so se začele včeraj. Popoldne so na obmejnem prehodu na Ljubelju prisrčno pozdravili člane uradne delegacije iz pobratenega mesta: Armanda Flecka — podžupana in predsednika komiteja pobratenja, Ernesta Hurstela — člana občinskega sveta in predsednika sindikata šoferjev in mehanikov, Luciena Hermsdorffa — člana občinskega sveta in predsednika reševalcev Rdečega križa Francije, Chretien Wetzela — predsednika mladinske komisije pri komiteju pobratenja in Reneja Grivela — člana komiteja pobratenja. Ob 18. uri pa je predsednik tržičske občinske skupščine Marjan Bizjak sprejel preživele prvoborce.

Današnje prireditve se bodo začele z otvoritvijo novih proizvodnih prostorov tržičske industrije obutve in konfekcije Tria, v katerih bodo izdelovali sestavne dele obutve. Ob desetih bo predsednik skupščine Tržič Marjan Bizjak sprejel borce za severno mejo v letih 1918—1919. Ob dvanajstih bodo na Deteljici slovesno odprli novo turistično poslovalnico tržičkega turističnega društva. Ob 17. uri pa bo svečana seja političnega zbora, istočasno bo tudi start orientacijskega pohoda tabornikov za prehodni pokal, ob 18. uri pa bodo slovesno vzdali temeljni kamen za spomenik padlim borcem in žrtvam NOB. Zvečer bo tržičska godba na pihala priredila promenadni koncert pri restavraciji na Deteljici, ob 20. uri pa bo v Tržiču velik ognjemet. Istočasno bo DPD Svoboda Tržič v okviru tržičskih poletnih iger uprizorilo na griču pri Jožefu ljudsko igro Deseti brat.

Jutri — v nedeljo — se bo na rokometnem igrišču osnovne šole heroja Grajzerja začel mednarodni rokometni turnir, na katerem bodo sodelovale ekipe: KAC Klagenfurt, ASF Ferlach, TVD Partizan iz Tržiča in TVD Partizan Križe. Ob desetih dopoldne bodo taborniki prišli pod Storžič, kjer bo ob spomeniku prvih žrtev spominska svečanost. Zvečer ob dvajsetih pa bodo tržičski gledališčniki ponovno uprizorili Desetega brata.

Te dni po svetu

PRAGA, 29. julija — Blizu majhnega mesteca Čierne nad Tiso, nedaleč od čehoslovaško-sovjetske meje so se začeli čehoslovaško-sovjetski pogovori, katerih se udeležujejo najvišji predstavniki obeh držav.

SAIGON, 29. julija — Borci južnovietnamskih osvobodilnih enot so prebili obrambni obroč ameriškega letalskega oporišča Tuy Hoa. Pred odločilnim napadom so na oporišče izstrelili več raket. Ameriški vojaški predstavnik v Saigonu je sporočil, da je del oporišča uničen, da pa so Američani napad odbili.

RIM, 29. julija — Papež Pavel VI. je z encikliko »Humanae vitae« vernikom prepovedal kontrolo rojstev oz. uporabo kakršnih koli kontracepcijskih sredstev.

BRUSELJ, 30. julija — Zunanji ministri članic skupnega evropskega trga so se sporazumeli, da se bodo kmalu začeli pogovori o trgovini med Jugoslavijo in EGS.

WASHINGTON, 31. julija — Ameriški podpredsednik Hubert Humphrey je na nekem zborovanju izjavil, da bi bilo treba v Južnem Vietnamu razpisati volitve, na katerih bi vsaka politična stranka, vključno FNO, lahko postavila svoje kandidate. Kot je dejal Humphrey bi se morale ZDA sprijazniti s kakršnim koli rezultatom teh volitev.

SAN JOSE, 31. julija — V srednjeameriški državi Kostariki je izbruhnil vulkan Arenal. Ta erupcija je terjala 65 človeških življenj, več sto ranjenih, medtem ko okoli 150 ljudi pogrešajo.

MAKARSKA, 1. avgusta — Predsednik sobranja SR Makedonije Mito Hadži Vasilev je nenadoma umrl za srčno kapjo v Brelah pri Makarski. V znak žalosti so v Makedoniji proglasili dvodnevno splošno žalovanje.

WASHINGTON, 1. avgusta — Ameriški predsednik Johnson je na tiskovni konferenci zagrozil z novimi vojaškimi ukrepi, če bo Severni Vietnam nadaljeval ofenzivo na jugu. Johnson je izrekel razočaranje, »ker Severni Vietnam ni zmanjšal vojaških akcij in je namesto tega poslal v Južni Vietnam okoli trideset tisoč novih vojakov.«

Ljudje

Potem ko so dogodki v Čehoslovaški v začetku marca dobili svetovno publiciteto in ko so nekateri ta dogajanja proglasili kot »praško pomlad«, se dogajanja v tej socialistični republiki vse do danes niso umaknila s časopisnih stolpcev vseh svetovnih časopisov. Če smo takrat marca ugotavljali, da gre za spopad med naprednimi in nazadnjaškimi silami, boj za uveljavljanje in novo pojmovanje socialistične demokracije in socialističnih odnosov na vseh področjih političnega, družbenega in javnega življenja, pa se moramo danes zadržati predvsem na odnosu drugih socialističnih držav, zlasti Sovjetske zveze do »čehskega čudeža«.

Zanimivo je, kako skoraj vsi opazovalci razmer na Čehoslovaškem primerjajo svoja opažanja z vremenom. Medtem ko so marca govorili o »praški pomladi«, pa danes vse pogosteje slišimo izraz »čehoslovaško poletje«. V tem izrazu sta zajeti dve dejstvi — eno vremenško in drugo — politično. Medtem ko je glavna ugotov-

Leto Čehoslovaške — socializem res ogrožen?

vitev, da spopad med konservativnimi in naprednimi silami dosega vrh in se hkrati kaže, da je napad nazadnjaških sil zadnji, pa se je na drugi strani dvignil vik in izrazi zaskrbljenosti. Takšne izraze smo lahko v zadnjih dneh opazili pri Sovjetski zvezi in še nekaterih drugih socialističnih državah. V takšnem vzdušju so potekali tudi zadnji manevri sil varšavskega pakta na čehoslovaškem ozemlju, čeprav so jim Čehi že marca nasprotovali. Ob teh manevrih se je v čehoslovaški javnosti pojavila bojazn, da se čete ne bodo umaknile in da bo njihova prisotnost v ČSSR še ena priložnost za pritisk in vmešavanje. Seveda pa čete na čehskem ozemlju niso bile edino sredstvo pritiska na ČSSR, saj so že na samem začetku čehoslovaškega preporoda spet postali popularni sestanki voditeljev socialističnih držav. Tako so že marca v Dresdenu »zaslišali« Dubčka in mu izrazili skrb za usodo socializma v ČSSR. Na ponovnem sestanku v Moskvi, na katerem ČSSR ni sodelovala, se je položaj zaostрил, saj sta

DR Nemčija in Poljska ob podpori SZ zahtevali, naj preučijo, kakšne ukrepe bi skupno sprejeli proti »nevarnemu« notranjemu razvoju v ČSSR. Temu je nasprotovala Madžarska in spet je bilo slišati izraze zaskrbljenosti.

Vrhunec tega »vznemirljivega« vzdušja so dosegla pisma centralnih komitejev SZ, DDR, Poljske, Madžarske in Bolgarije čehoslovaškemu centralnemu partijskemu komiteju. V teh pismih so Čehi povabili na sestanek na vrhu, na katerem bi spet razpravljali o položaju v ČSSR. Čeprav vsebina teh pism ni povsem znana, pa so čehoslovaški uradni krogi objavili, da ta pisma udarjajo svoje negativno stališče do čehskih razmer in da so napisana v tonu, ki ni sprejemljiv za čehoslovaško vodstvo. Ob vsem tem so se marsikomu porodile primerjave sedanjega odnosa SZ do Čehske z odnosom Informbiroja leta 1948 do Jugoslavije. Najbrž ni naključje, da je iz tega izhajala in še izhaja vsa podpora naše države čehoslovaški poti v socializmu.

V zadnjih dne pa se je težje vseh razprav o čehoslovaški preneslo na sestanek čehskih in sovjetskih voditeljev v mestecu Čierni. Kot poudarja skupno sporočilo je bil sestanek usmerjen k iskanju poti za nadaljnji razvoj in krepitev tradicionalnih prijateljskih odnosov med obema partijama in narodi. Čeprav sporočilo zveni nekako splošno in nehoti vsiljuje misel na znanj pregovor — veliko grmenja, malo dežja, pa le ni bilo tako. Čehoslovaška je dejansko s svojo odločnostjo in zavzetostjo, da nadaljuje svojo pot, pri tem so vsi čehski državljani naravnost plebiscitarno podpirali pot svojega državnega in partijskega vodstva, dosegla, da so druge socialistične države spoznale, da se s politiko pritiska in vmešavanja v notranje razmere drugih dežel ne pride daleč. Čehoslovaška je s svojo politiko, ne bo odveč, če zapišemo, da sta jo pri tem odločno podpirali naša država in Romunija, dokazala, da je notranji razvoj neke dežele, njena privatna zadeva in da so bili izrazi »zaskrbljenosti« ostalih držav socialističnega bloka povsem odveč in kar je najvažnejše, neupravičeni.

V. Guček

Ilindenska vstaja

ski uporniki pomembne uspehe. Uporniške enote so osvobodile vse planinske vasi na področju bitolskega vilajeta (upravna pokrajina) z mesti Kruševu, Nevesko in Klisuro, kjer je bila vzpostavljena revolucionarna oblast.

PRVA REPUBLIKA NA BALKANU

Ilindenska vstaja makedonskega naroda je dosegla svoj vrh z ustanovitvijo republike Kruševac. Pri ustvarjanju revolucionarne oblasti so imeli pomembno vlogo makedonski socialisti na čelu z revolucionarnim demokratom Nikolom Korov'in, ki je bil proglašen za predsednika kruševske republike — prve na Balkanu. Takrat je bila v Kruševu ustanovljena tudi revolucionarna vlada, prav tako pa so bili organizirani tudi drugi organi oblasti, s čimer je prišel do popolnega izraza značaj nove države.

Brez dvoma je to dejanje predstavljalo živo in neomajno rešitev za ustvaritev popolne svobode in za ustanovitev makedonske države. Vse to je predstavljalo tudi jasn odgovor vsem poskusom sosednjih balkanskih držav, da bi borbo makedonskega naroda izkoristile za

lažje prisvajanje.

Ilindenska vstaja je prežeta s številnimi primeri herojstva in žrtvovanja za svobodo, nacionalno enakopravnost, demokracijo in vseljudsko enakopravnost. Takšni ideali so pritegnili na stran upornikov tudi velike množice drugih narodnosti v Makedoniji. Vstaja makedonskega naroda je razburila tudi javno mnenje Evrope in Amerike, kjer so bile začete mnoge akcije za zaščito prizadevanj makedonskega naroda. Leta 1903 pa je bilo imenovano »makedonsko leto«.

Demokatično javno mnenje je bilo na strani makedonskega naroda in je tudi izrazilo simpatije in razumevanje z revolucionarnimi težnjami.

Po mnogih težkih borbah je bila ilindenska vstaja zavrta. Narod pa je zanj hudo plačal. Čeprav ni uspela, predstavlja eno izmed najsvetlejših poglavij iz zgodovine makedonskega naroda za njegovo osvoboditev.

Na primeru herojev ilindenske vstaje so se učile nove generacije, ki so ideale nacionalne in revolucionarne borbe svojega naroda uresničile nekaj desetletij kasneje. Težnje makedonskega naroda

mešanica kav
EKSTRA



**VSAKOMUR PRIJA
KAVA SPECERIJA**

so bile ureničene v obdobju narodnoosvobodilne borbe in ljudske revolucije z nastajanjem Socialistične republike Makedonije. Sama formalna potrditev Demokratične republike Makedonije, 2. avgusta 1944. leta, v samostanu Prohoru Pčinskem v bližini Kumanova, simbolično povezuje herojsko ilindensko epopejo z narodnoosvobodilno borbo.

Po Tanjugu N. P.

in dogodki

**BERITE
GLAS**

kdor ponudi DONAT ponudi zdravje

155 ur govorenja

Številni Švicarji so bili presenečeni, ko je na tekmovalni v neprekinjenem govorjenju zmagal nihče drug kot sicer resni in priletni možakar Michael Jones iz Basla.

»Svetovno prvenstvo v govorjenju« je bilo utrujajoče predvsem za ocenjevalni odbor. Najhujša borba je bila med zmagovalcem in zahodnonemškimi udeležencem Jürgenom Fischerjem.

Po 141 urah govorenja se je Fischer onesvestil zaradi izčrpanosti, Michael Jones pa je začel z nezadržnim »finišem«.

Ponovil je dosedanj svetovni rekord v govorjenju (135 ur) in seveda dosegel novega — govoril je neprekinjeno 155 ur.

Hvaležnost

Pa pravijo, da mladina ne pozna hvaležnosti... Bruseljski študentje, ki so v pretepu s policijo uporabljali kamenje in druge predmete, ki so jih našli na ulicah, so nalepili na vrata univerze plakat naslednje vsebine: »Študentje se zahvaljujemo mestni občini za darovani gradbeni material in obljubljam, da ga bomo uporabljali tudi v prihodnosti, če bo potrebno.«

Zaspala v ringu

Ali sta lahko oba borca v ringu poražena z knockoutom? Zdi se, da je nemogoče. Pa se je to vendarle pripetilo, in sicer v mestu Boltenhagen v bližini Rostocka v Demokratični republiki Nemčiji na boksarskem prvenstvu pripadnikov pehote in mornarice.

Posebno ostrina in dramatičnost je bila borba v srednji kategoriji. Nasprotnika sta hkrati zadela drug drugega s silovitim udarcem — in oba obležala na podu ringa. Sodnik je obema štel do deset. Niti kasneje se boksarja nista mogla več dvigniti. Zato v tej kategoriji letos ne bo prvaka.

BOGOMIL DEBELJAK

Izobčeni Ikarus



Ponarejena domača slivovka

Pravijo, da pokupijo Marijborčani na dan okrog 200 litrov nezdrave umetne slivovke, ki jo ponujajo prodajalci po hišah.

»Pristno« domačo slivovko pridelujejo v okolici Rogaške Slatine, Obsotlja in Hrvaškega Zagorja. Posamezni kmetje, ki bi jih lahko imenovali kar spekulante, izdelujejo to slivovko, kaj čudno. Uporabljajo menda ostanke od kuhanja žganja, dodajo še čist alkohol (oziroma špirit), kvas, sladkor in celo lužni kamen. Zadnjega menda zato, da bi »slivovka« imela tisti znani venček, če potrešiš vsebino.

Neki brezvestni prodajalec je povedal, da prodaja takšne slivovke na teden okrog 150 litrov in da se mu to izred-

no splača. Njega stane »slivovka« 2 nova dinarja liter, prodaja pa jo po 12 novih dinarjev. Možakar je tudi povedal, kako kuha žganje. Dejal je, da kupi gnila jabolka, doda še sladkor in špirit, potem pa to kuha. Ostanek — brozgo ponovno uporabi pri kuhanju slivovke.

Dovolj sedenja

Prebivalci Arlija se jezijo ker so jim komunalci odnesli klopi okoli spomenika v parku narodnih herojev. Na pritožbe jim odgovarjajo občinski možje: »Dovolj je bilo sedenja, tovariši, treba se je lotiti dela.«

Lepo si je postlal

V Milanu so nedavno končali sodno obravnavo, v kateri so obravnavali trčenje nekega zasebnega avtomobila v tramvaj. Pravdanje je trajalo kar šest let. Naposled je sodišče dosodilo, da mora trmasti voznik, ki je hotel po vsej sili dokazati svojo nedolžnost ter je gnal pravdo do konca, plačati tramvajskemu podjetju tisoč lir odškodnine, državi oziroma sodišču pa 240.000 lir sodnijskih stroškov.

Sadovi vzgoje

Francoski pisatelj in filozof Jean Paul Sartre se je udeležil v francoskem radiu razprave o študentskih demonstracijah in je rekel: — Najvljudnejši otroci postanejo kasneje vsi na mah najogrevitejši revolucionarji. —

KREDITNA BANKA
IN HRANILNICA
LJUBLJANA

KB
LJUBLJANA

ZAUPAJTE NAM SVOJE
PRIHRANKE, KI VAM
JIH OBRESTUJEMO:

6,25 %
za navadne vloge
7 %
za vloge vezane z odpovednim rokom nad 1 leto
8 %
za vloge vezane z odpovednim rokom nad 2 leti
ENAKE OBRESTI NUDIMO ZA DEVIZNE RACUNE ODPORTE PRI NASI BANKI OD TEGA 4 % DO 6 % V DEVIZAH

BREZPLACNE INFORMACIJE IN NASVETE DOBITE V VSEH POSLOVNIH ENOTAH:

Miha Klinar: Mesta,

Domo III. DEL

»Ne bo se, nič takega se ne bo, kar mama.

»Nikar ne jočite,« se mama smilila žalostna in potrta, saj je Jakobova druga, marveč je tudi drugače posejla dan njene poroke z Matejem Vugo.

Če bodo Jakobova ustrelili (in to ga bo bova smrt oddaljila Marijino poroko nekaj časa, da ne bo nepotrebnih govorov ko je slekla žalno obleko, oblekla poroko).

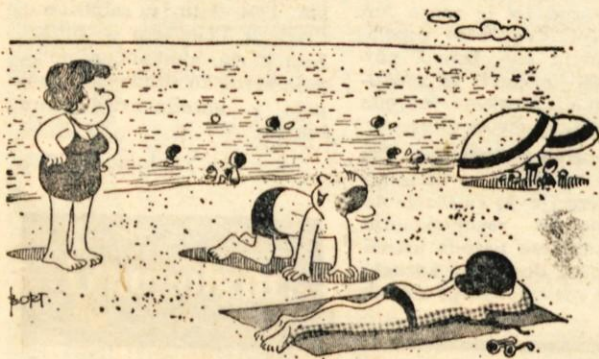
In v tem času se bo zopet postarala, že sedaj ni več mlada in je za celi dve bo letos o božiču trideset let in ki je poročena, ona pa je še vedno devica, skoraj tako boleče občutila, dokler se v kot odpoved v tem življenju za srečo v ljenju, kjer ji bo že bog dal kakega ljenju pravi tako osamljenega in nesrečnega molitvah k svetemu Antonu, priprosti ali ljudi, ki pri iskanju ženina nimajo tolažila, dokler je bila prepričana, da ni vedela, da bog tiste, ki jih ljubi, potem pa, ko vidi, da nad njegovo voljo prenašajo, jih nagradi z milostjo, kakor ki jo je vzljudil in ki jo ljubi in s katero poročila, ko bi ne bilo Jakobove nesreče, se bo končala s smrtjo in žalovanjem, da jo hoče bog še enkrat preizkusiti, če je naklonil z Matejevo ljubeznijo.

»Naše življenje je v božjih rokah. Zato volje mu ne pade niti las z glave. Zato bog usmili!«

»Naj se ga usmili,« med jokom in Marijino zaupanje v božjo milost zdi je to hudič, se prekriža) ji prišepetava, bog ne more seči in jih spremeniti.

Toda to je že nevera v božjo vse v tisto vero, ki prestavlja gore in brezen noben čudež.

»O bog, o bog usmili se ga, usmili se na tudi zaradi šibke vere, in se vnovič



— Oh, saj si tu? Veš, v kopalnih oblekah ste vse ženske enake

ITALIJA
AVSTRIJA

GORENJSKA

ÖSTERREICH
ITALIA

Turistične informacije

Bohinj — Mladinski dom je zaseden, medtem ko novic o drugih hotelih ni. Dovolj prostora je v zasebnih turističnih sobah v Stari Fužini, Bohinjski Bitrici, Poljah in Srednji vasi. Žičnica na Vogel redno obratuje. Cesta med Bledom in Bohinjem je odprta.

Bled — Dovolj prostora je še v zasebnih turističnih sobah, gostilnah in počitniških domovih. Za hotele je priporočljivo rezervirati sobe. Žičnica na Stražo obratuje vsak dan od 9. do 12. in od 14. do 19. ure.

Begunje — Tu je še dovolj prostora v zasebnih turističnih sobah in zasebnih gostilnah.

Tržič — V Tržiču, Podljubelju in na Ljubelju je še dovolj prostora. Prostor je v planinskih domovih na Zelenici, Košuti, Pod Storžičem, na Kriški gori in na Dobri. Žičnica na Zelenico ne obratuje.

Kranj — Zasedena sta oba hotela. Prostor je še v zasebnih turističnih sobah. Prostor je v hotelu na Šmarjetni gori, v Domu na Krvavcu,

pri zasebnikih v Naklem in v domu Rade Končar v Bašlju. Prostor je še v Predvoru in na Jezerskem, prav tako v Češki koči. V Škofji Loki je prostor pri zasebnikih in v hotelu Krona. Prostor je tudi v Loški koči na Starem vrhu in v planinskem domu na Lubniku. V Poljanski in Selški dolini je povsod še dovolj prostora. Prostor je tudi v Litostrojski koči na Soriški planini.



Velika hiša za vsakogar

Radio
SchmidtKlagenfurt — Celovec
Bahnhofstrasse 22Zlatnina, srebrnina, dragulji in ure
v priznanih strokovnih trgovinah

Georg Pirker

Že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnem tečaju.

Za obisk se priporoča

HOTEL LOVEC
BLEDpriznana restavracija teras
— parkirni prostori,
sobe s prhami.

Telefon 77-266, 77-366

Vreme

Vremenska slika: v zadnjih dneh se je vreme ustalilo in so se najvišje dnevne temperature že dvignile do 28 stopinj. Iznad zahodne Evrope nad Alpe se razširja hladnejši zrak, ki bo povzročil tudi v Sloveniji nevihte.

Napoved za soboto in nedeljo: Dopoldne deloma sončno, popoldne zmerno do pretežno oblačno in vmes krajevne nevihte. Dnevne temperature se bodo nekoliko znižale.

Prireditve

● V Mladinskem domu v Bohinju vsak večer nastopa domača folklorna skupina. Tak nastop je tudi vsak ponedeljek v Kazini na Bledu.

VISOKO KVALITETNA
SODOBNO
EMBALIRANAZahtevajte jo v
vaši trgovini!

● Na Bledu bo v soboto zvečer nastopil dunajski pianist Hans Nast, ki bo izvajal Chopinova dela.

● 6. avgusta bo v festivalni dvorani na Bledu nastopil folklorni ansambel Tanec iz Skopja s programom jugoslovanskih narodnih pesmi in plesov.

● Na Breznici pod Stolom bodo 4. avgusta čebelarji priredili I. tabor slovenskih čebelarjev.

TUDI V KRANJU

avtomobilski
sejem

Podjetje Komunalni servis Kranj obvešča občane in ostale prebivalce, da z 11. avgustom t. l. odpira sejem za prodajo motornih vozil vseh vrst. Sejem bo vsako nedeljo na Sejmišču v Kranju pri gostilni Zlata riba.

FIAT

ZASTOPSTVO
TRIESTE
TRST

zanetti & porfiri

PRODAJNI ODDELEK: NOVA IN RABLJENA VOZILA, NAMENJENA ZA IZVOZ V JUGOSLAVIJO

Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: ZA GENERALNA POPRAVILA MOTORJEV fiat 600 D, 1100 in 1300

Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog, prtljažnikov itd.)

Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih vozil

Via Locchi, št. 26/3, telefon 93-787

NOVO! KREKER
KEKS— gnjati z okusom:
— klobase
— sira in govedine
— salame
— čebuleTOVARNA KEKSOV
IN
VAFLOV

Kreker

BJELOVAR

NAGRADNO prodajo pralnih strojev GORENJE

PRIREJA



Trgovsko podjetje SPECERIJA BLED

skupno s tovarno gospodinjske opreme GORENJE VELENJE
in tovarno ZLATOROG MARIBOR

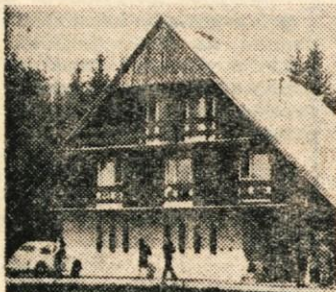
v času od 5. do 15. avgusta 1968 v trgovini Špecerija Bled, Prešernova cesta, poleg Kmetijske zadruge in v marketu v Bohinjski Bistrici. Kupci, ki bodo v teh trgovinah kupili stroj Gorenje, bodo udeleženi pri žrebanju nagrad

1. GORENJE — ELEKTRICNI STEDILNIK E 416 SAMPION
2. ZLATOROG — KOLEKCIJA TOVARNE ZLATOROG MARIBOR
3. SPECERIJA BLED — GARNITURA ZA TABORENJE

V tem času bo tudi demonstracija pralnih strojev Gorenje in pralnih sredstev tovarne Zlatorog



Hotel Letališče



Aerodrom Ljubljana

Aerodrom Ljubljana — Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel. Ob sobotah in nedeljah popoldne na terasi hotela PLES od 16. do 22. ure. — Postreženi boste z dobro kapljico, okusnimi jedili in specialitetami na žaru. — V letni in zimski sezoni je odprta brunarica in depandansa v Tihi dolini na Krvavcu. — Na voljo imamo 60 ležišč.

Flugplatz Ljubljana — Auf Ihrer Reise von Kranj nach Kamnik bleiben Sie beim Flugplatz stehen! Dort befindet sich einladend am Waldrand ein Hotel. — Samstags und sonntags Nachmittag auf der Hotelterrasse TANZ von 16—22 h. — Es wird ein guter Tropfen, schmackhafte Speisen und Rostspezialitäten serviert. In der Sommer- und Wintersaison stehen Ihnen eine Berghütte und eine Dependance in der TIHA DOLINA (Stilles Tal) am Krvavec (1858 m) zur Verfügung. — Wir verfügen über 60 Schlafstätten.

Aereoporto di Ljubljana — Se viaggiate in maccina sulla strada Kranj—Kamnik, fermatevi all'aereoporto. Nel Ristorante all'Aereoporto, situato in un paesaggio pittoresco di boschi e montagne, potrete ristorarvi, godendovi piatti speciali e vini originali. — Durante l'estate e d'inverno non sono aperti anche la »Dependance« ed il »Cottage« nella »Tiha dolina« (La Valle silenziosa) sul pendio del monte Krvavec. — I due impianti dispongono di 60 letti.

Brunarica in depandansa v Tihi dolini na Krvavcu



Hotel in restavracija PLANINKA Kamnik

Obiščite nas, postreženi boste z domačo kuhinjo in pijačo.

Vabljeni

Besuchen Sie uns, Sie werden mit einheimischen Speisen und Getränken sehr gut bedient!

Willkommen!

Visitateci. Ci prenderemo premura di servirvi bene. Cucina casalinga e vini della Slovenia.

EKSTRA — EKSPORT

Simon Prescheren

Tarvis (Udine) — Trbiž, telefon 21-37

vam nudi po izredno ugodnih cenah:

- Trgovina z električnimi potrebščinami
- Pralni stroji
- Radio — televizijski aparati
- Svetilke — žarnice
- Šivalni stroji — dvokolesa
- Ploščice za tlakovanje — otroški vozički — peči na olje
- Olivetti računski in pisalni stroji

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Elektrodelavnice

Ing. Dullnig

Celovec — Klagenfurt

Pischeldorferstrasse 4
8 Maistrasse 33

Električni stroji, orodja,
naprave, surovine, žice,
kablji.

Dobava — popravilnica
poceni in hitro.

VISITATE

IL NEGOZIO



DELLA GRANDE MODA

Boutique

Ljubljana, Miklošičeva c. 5
KOTEKS — TOBUS

Bife Črnivo

MULEJ FRANCKA

Bife stoji na križišču ob
cesti na Brezje.

Obiščite nas, ne bo vam
žal. Postreženi boste hitro
in solidno. Pijača po izbiri,
jedila po naročilu.

SE PRIPOROČAMO!

Z butan propanom
in čistim butanom
**POLNIMO
PLINSKE BOMBE**

**Camping v Zaki
BLED**

LJUBLJANA - Vodovodna
cesta (za Litostrojem) —
tel. 316-798/315-759

Giovannino: »Cara Teresina, abbiamo percorso tutta Kranj in lungo e largo. Sono stanco e comincio ad avere una fame da lupo.«

Teresina: »Ma si, Giovanni, abbi pazienza.

Andiamo subito al Ristorante **JELENA**, dove si mangia bene e non caro!



KOMPAS

BLED

GARNI HOTEL

Telefon 77-531

V najmodernejšem hotelu v centru Bleda boste našli to kar potrebujete, mir, odlično postrežbo in zadovoljstvo!

Hotel razpolaga s 180 posteljami. Vse sobe imajo tuš, kopalnico, WC in balkon. Hotel razpolaga z družabnimi prostori, hišnim barom, vrtom, garažami in obsežnim parkirnim prostorom.

**OBIŠČITE NAS
ZADOVOLJILI VAS BOMO**



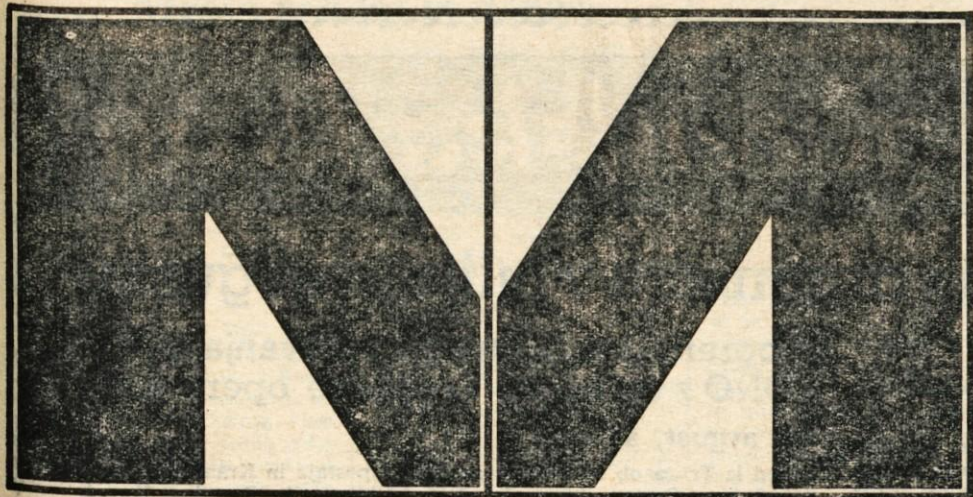
**STROJI,
ORODJA,
STAVBNO
IN
POHISTVENO
OKOVJE**

Josef Strauss

Villach — Beljak

Prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7
Prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17
Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

OBIŠČITE NAS TUDI NA CELOVSKEM VELESEJMU V DNEH OD 8. DO 18. AVG. T. L., KJER BOMO IMELI SVOJO SEJEMSKO STOJNICO, V HALI 12



Mercator

UVOZ

Ljubljana

IZVOZ

z obrati

**TOVARNA MESNIH IZDELKOV
HLADILNICA
EMBA LJUBLJANA**

in s

**350 PRODAJALNAMI
ŠIROM PO SLOVENIJI**

Mercator je danes eno največjih trgovskih podjetij v Sloveniji in ima v 18 občinah kar 350 prodajaln. Delovna skupnost veletrgovine Mercator, ki šteje blizu 3.000 delavcev, upravlja z osnovnimi in proizvodnimi sredstvi, vrednimi nad 70 milijonov novih dinarjev. Letno ustvari blizu 800 milijonov

**KAVA
mercator**

novih dinarjev prometa, od tega daje 12 milijonov

N din za razširjeno reprodukcijo. Mercator ima na Gorenjskem 25 prodajaln, ki jih upravlja Poslovna enota Preskrba Tržič v Tržiču. Nenehno si prizadeva, da

**KAVA
mercator**

bi posodobil in razširil trgovsko mrežo tudi na Gorenjskem. Že letos se podjetje pripravlja na otvoritev nove prodajalne v Kranju, ki bo v kranjskem nebotičniku in na

novo blagovnico, ki bo odprta v Tržiču.

**KAVA
mercator**

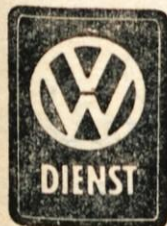
Mercator bo v letošnjem letu zgradil v Sloveniji 6.500 m² novih prodajnih površin z najsodobnejšo tehnično opremo. V glavnem bodo to nove samopostrežbe paviljonskega tipa. Tako bo prispevalo podjetje nemajhen delež za razširitev in modernizacijo trgovske mreže pri nas.

Delovna skupnost

**veletrgovina
Mercator**

se pridružuje

Z ISKRENIMI ČESTITKAMI ZA OBČINSKE PRAZNIKE GORENJSKIH OBČIN!



VOZNIKI VW VOZIL!

Tudi v Kranju imate možnost opraviti garancijski servis v novi delavnici Koroska cesta 53 a — Kranj

**ZA USLUGE SE PRIPOROČA
LEON PINTAR**

**NAGRADNA
PRODAJA
PRALNIH
STROJEV GORENJE
V SPECERII
BLED
IN MARKETU
BOHINJSKA BISTRICA**

RAZPIS

ZDRAVILIŠČE »RADENSKA« RADENCI organizira za soboto, 10. avgusta 1968 ob 20. uri na letnem olimpijskem bazenu zabavno-turistično prireditev

RADENSKA SRCA 68

— Z NASTOPOM POPULARNEGA ANSAMBLA MONTENEGRO, ki bo tokrat prvič gostoval v Sloveniji

— Z IZBOROM »RADENSKIH SRC« 68

Vabimo vse prikupne tovarišice (tudi poročene) v starosti od 16 do 25 let, da se prijavijo za izbor.

NAGRADE

- | | |
|----------|-------------|
| 1. mesto | 1.000 N din |
| 2. mesto | 600 N din |
| 3. mesto | 400 N din |

1. Prvoplasirana se bo udeležila tekmovanja za miss turizma v Portorožu — 17. avgusta 1968.
2. Zmagovalke bodo dobile časten naziv »Radenska srca 68« in bodo imele brezplačen vstop na letno kopališče.
3. Vse prijaviteljke bodo gost zdravišča in bodo dobile povrnjene potne stroške.
4. Prijave z navedbo rojstnega datuma in točnim naslovom sprejema pripravljajni odbor do vključno 10. avgusta 1968.
5. Nastop bo v mali večerni ali koktail obleki in enodelnih kopalkah.

SLAŠČIČARNA-KAVARNA KRANJ prodaja

zaradi adaptacije lokala v Cankarjevi ul. 1 naslednja osnovna sredstva in inventar:

kavarniške mize in stole,
prodajni pult s steklenim nastavkom,
stensko omaro s policami in predali,
hladilno omaro s kompresorjem,
štedilnik »Tobi«,
pomivalna korita, bojler 80 l,
stropne svetilke,
trickelj v voznom stanju.



KOMPAS - KRANJ

KOROSKA CESTA 12 — TELEFON 21-431

Tudi na XVIII. gorenjskem sejmu nas boste lahko našli pred vhodom razstavišča I.

**MENJALNICA
WECHSELSTUBE
CAMBIO VALUTE
EXCHANGE VALUTE**

Na uslugo smo vam tudi za vse ostale turistične informacije.

avtopromet gorenjskega Kranja

vas vabi na izlete, ki jih organizira v juliju in avgustu:

10.—11. VIII. SOBOTA in NEDELJA

17. VIII., SOBOTA

od 29. 8. do 1. 9.

od 13. 9. do 15. 9.

od 27. 9. do 29. 9.

dvodnevni izlet v Verono, združen z ogledom Verdijeve opere AIDA v svetovno znanem gledališču ogled lesnega sejma v Celovcu

štiridnevno potovanje v Vigevano na ogled 32. mednarodnega sejma obutve, strojev za predelavo usnja ter usnjarske opreme

tridnevno potovanje na Dunaj na ogled tradicionalnega velesejma

tridnevno potovanje v Parmo na ogled 23. mednarodnega sejma živilsko-predelovalne industrije

Vse informacije in prijave v turistični poslovalnici Creina v Kranju, Koroška c. 4, telefon 21-022 in v turistični poslovalnici Avtopromet Gorenjska Kranj, v Trzinu, telefon 71-268.

Cenjeno občinstvo obveščamo, da je začel 1. VII. 1968 obratovati na progi Kranj—Kočevje—Delnice—Crikvenica avtobus z odhodom iz Kranja ob 4.50 in prihodom v Crikvenico ob 9.50.

V povratku Crikvenica—Kočevje—Kranj odhaja iz Crikvenice ob 16. uri in se vrača v Kranj ob 20.45.

Dalje vozi na progi Kranj—Postojna—Koper—Piran—Umag—Novigrad—Poreč avtobus z odhodom iz Kranja ob 5.40 in prihodom v Poreč ob 11.10, vrača pa se iz Poreča ob 14.30 in prihaja v Kranj 20.17. Vozne karte in rezervacije so v predprodaji na avtobusni postaji — Kranj, v povratku pa so v predprodaji vozovnice in rezervacije na avtobusnih postajah Koper, Portorož, Piran, Umag, Poreč, Crikvenica in v turističnem društvu Novigrad.

Preskrbite si pravočasno rezervacije in vozne karte.

Program dvodnevnega potovanja v VERONO z ogledom Verdijeve opere Aida

10. avgust, sobota:

odhod iz Trzica ob 5.30 izpred avtobusne postaje in Kranja ob 6. uri izpred kina Center. Potovanje skozi Ljubljano do Postojne. Kratek postanek. Nato prek Sežane, mimo Trsta, Latisane v Portogruaro. Kratek postanek. Dalje mimo Mester v Padovo. Po ogledu mestnih zanimivosti mimo Vicenze in Verone v Peschiero ob Gardskem jezeru. Namestitev v hotelu. Prosto do večerje. Nato odhod v Verono. Do pričetka predstave Verdijeve Aida v slovitem veronskem amfiteatru še kratek sprehod po mestu, kjer boste spoznali ambient tega bisera italijanske kulturne zgodovine. Po predstavi povratek v hotel.

11. avgust, nedelja:

Po zajtrku prosto za kopanje. Kosilo. Nato kratek izlet na polotoček Sirmione. V popoldanskih urah povratek proti domu. Vmes krajši postanek za odmor. Prihod v Kranj in Trzin pozno zvečer.

Cena: iz Kranja 218 N din

iz Trzica 223 N din

V ceni so všteti prevozni stroški, en polni penzion, vstopnica za predstavo v amfiteatru, vodstvo ter organizacija izleta.

Devizna sredstva za lastno uporabo si udeleženci preskrbijo saml.

Prijave sprejema naša turistična poslovalnica Creina v Kranju, Koroška c. 4, tel. 21-022 in v Trzinu v turistični poslovalnici — osebno ali po telefonu najkasneje do 1. avgusta 1968.

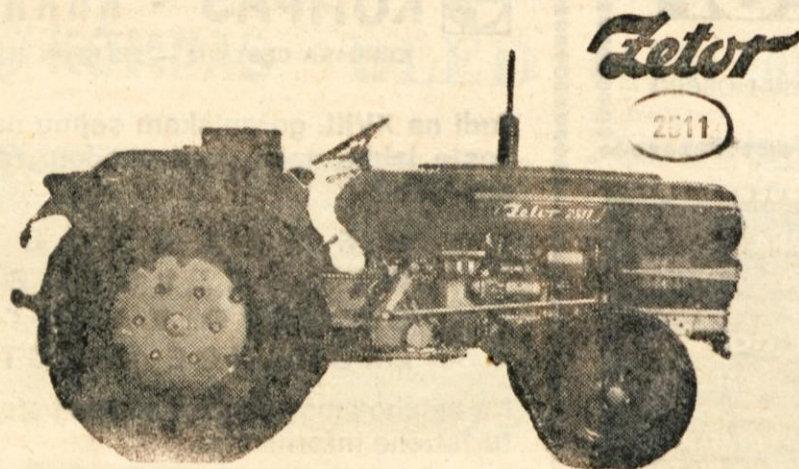
KMETOVALCI!

AGROTEHNIKA — EXPORT-IMPORT

LJUBLJANA in KMETIJSKA ZADRUGA SLOGA KRANJ

obveščata

vse cenjene obiskovalce Gorenjskega sejma v Kranju, da bosta prodajala v času od 2. do 13. 8. 1968 v razstavnem prostoru Delavskega doma



kmetijske stroje in orodja - domače in tuje proizvodnje

Traktorje s priključki:

Zetor in IMT-533 na kredit, DT-20.

Ročne motorne kosilnice s priključki:

BCS na 1-letni kredit, Vogel & Noot, Reform, Alpina.

Stroje za sušenje in transport krme:

obračalni zgrabljalniki, zbiralne vile za krmo.

Molzne stroje in hlevsko opremo Alfa Laval

Manjše stroje za zaščito rastlin

Orodje za vrtničarje, sadjarje in vinogradnike

Agrotehnika
EXPORT-IMPORT
LJUBLJANA, TITOVA 38
JUGOSLAVIJA

Moste nekdanj in danes

(Nadaljevanje)

Tudi v Kamnik so nekatere ženske nosile jajca in drugo, vendar je bil med obema vojnama Kamnik še slabo razvito mesto, zato je bilo tudi na trgu slabo. Danes ni treba nobeni ženski več nositi v Ljubljano na trg, saj v Kamniku lahko vse prodajo.

Neka ženska iz Most je tudi hodila pred prvo svetovno vojno in po njej v Šmarco po kruh. Šmarca je od Most oddaljena okrog 4 km. V začetku ga je nosila s košem, kasneje pa je imela kolca. V Mostah je kruh razdelila: nekaj za Komendo, nekaj za v Moste. Po hišah ga je znosila s košem. Kruh je peljala iz Šmarce vedno takrat, ko so šli delavci delat, da so ga spotoma pri njej kupili.

Nekateri so si pomagali tudi tako, da so kupili krtače, copate ali lonce, zložili to v koš in nosili po hišah prodajat. Nekaj so le zaslužili, čeprav je bil tak zaslužek v primerjavi z naporom majhen. Bolje je bilo za tiste, ki

so npr. krtače naredili doma in jih prodajali. Tako jim je ostal ves denar.

Izseljenci — Domača zemlja ni imela kruha za vse Moščane, zato so ga šli nekateri iskat izven domovine. Selili pa se niso samo med obema vojnama, ampak tudi že prej.

Prva večja selitev je bila malo pred prvo svetovno vojno, spomladi leta 1913. Kmetije so bile zadolžene, zato je marsikateri gospodar poskusil srečo v tujini. Ker so se selili v Ameriko, jih je voljna precej veljala — 300 goldinarjev. Za toliko denarja so morali prodati že par volov. Kdor ni imel kaj prodati, si je denar sposodil in obljubil, da bo potem vrnil z obrestmi vred. Leta 1913 je iz Most odšlo v tujino 6—8 mož in fantov.

Nekateri so se vrnili za kratek čas, potem pa zopet odšli v Ameriko, o nekaterih ni bilo ne duha ne sluha več, drugi spet so prišli domov umreti. Tako sta se vrnila dva Moščana. Vse, kar sta zaslužila v tujini, je bila bolezen.

Po prvi svetovni vojni so še hodili v tujino; predvsem v letih 1927, 1928 in 1929 se je iz Most izselilo precej ljudi, 6—10. Šli so v Argentino, Brazilijo in Kanado. Tudi njim se je godilo podobno kot prejšnjim. Bili so zavarovani in tako je marsikatera hiša dobila denar za njimi in hkrati zvedela, da so umrli.

V Nemčijo so šli nekateri delat v rudnike, vendar so se vsi skupaj po nekaj letih vrnili. Spet drugi so odšli v Francijo na sezonsko delo. To so bili v glavnem zidarji in mizarji. Pozimi so se vrnili in tako spet niso imeli posebnega denarja, ker so morali dati precej za vožnjo. Le toliko je bilo bolje, da so pozimi živeli, ne da bi stradali.

PO DRUGI SVETOVNI VOJNI

V tem poglavju bom le nazkaval napredek, ki so ga doživele Moste v vseh pogledih po drugi svetovni vojni. Vojno samo bom izpustil. To, kako so Moščani odšli v partizane, koliko so pretrpeli itd., bi kazalo opisati na kakšnem drugem mestu.

Kmetje — Prvi kmetje so imeli kosilnice na konjsko vprego že pred drugo svetovno vojno, takoj po vojni pa so začeli povsod skrbeti, da bi jo kupili, saj si z njo niso olajšali samo košnje, ampak tudi žetev. Tudi tisti, ki kosilnice niso imeli, pa so videli, kako malo se z njo trpi pri košnji in žetvi so za ta dela najeli kmeta, ki je imel kosilnico, sami pa so mu v zameno pomagali pri drugih delih. Vendar je le vsak stremel za tem, da je kupil svojo kosilnico.

Kmalu za kosilnicami so se pojavili tudi plugi obračalniki in grablje na konjsko vprego. Tako niti mrve obračati ni bilo treba več na roko in delati kupe.

Mlatilnice so imeli nekateri že med obema vojnama. Mnogim ostalim je mlatil žito Alojz Jenko iz Brnika. Imel je veliko mlatilnico, ki žito ni samo mlatila, ampak ga je tudi čistila. Ljudje so mu raje plačali, kot pa bi se ubijali na roke s cepci ali prosili soseda. Mlatilnico so postavili tako, da je več kmetov zmlatilo na istem mestu; ni jo bilo treba tolikokrat prestavljati, saj je to

precej zamudno in natančno delo. Precej kmetov je bilo, ki so hoteli mlatiti s to mlatilnico, zato so morali tudi precej časa čakati nanjo. Ni jih bilo malo, ki so prav zaradi tega kupili svojo mlatilnico.

Tudi plugi so se spremenili; nič več ni bilo lesenih, zamenjali so jih železni. Nekateri so kupili tudi obračalne pluge, s katerimi so lažje in bolje orali.

Nekako po letu 1950 so prvi kmetje v Mostah napravili **gumi vozove**. Nanje se lahko neprimerno več naloži, lažji so in ne zarežejo se toliko v cesto, zato so zdaj tudi ceste boljše, nič več ni toliko kolovozov kot včasih. Vozove z gumijastimi kolesi so kmetje zelo hitro drug za drugim kupili ali pa so stare prekovali in preuredili. V nekaj letih so jih imeli vsi kmetje v Mostah. Stare vozove so prodajali Hrvatoma.

Okrog leta 1960 je imel v Mostah prvi privatni kmet traktor. Njemu so kmalu sledili še nekateri, posebno večji in naprednejši kmetje.

Ivan Slivec

(Naprej prihodnjič)

ste in razcestja
vina

149

lahko rešilo Jakoba,« joče

adi Mariji, čeprav je sama

reča ni pretresla samo kot

njeno usodo in oddaljila

do prav gotovo!), bo Jakoba

leto žalovanja in še za

in zgražanja, da je takoj,

no.

celo leto in še več, čeprav

eti starejša od Stefi, ki ji

re skoro celih dvajset let

ra devica, kar je že toliko

ni vdala in sprejela nase

Starka si ne upa motiti te molitve, čeprav bi rada rekla, da se bog za ljudi ne more zmeniti, ker se ljudje ne zmenijo zase in če eni prosijo, naj bog uniči tega, a drugi onega sovražnika.

Bogu bi se že zmešalo od samih navzkrižnih prošnji, če bi jih poslušal. Zato je gluha, kakor je vselej bil in bo, dokler bodo ljudje dopuščali, da jim bo vladalo zlo, ki jih tepe in ki se začneja pri cesarski glavi in neha pri zadnjem iblajtarju. Če se jim bo kdaj to posrečilo, potem ne bo treba ne molitev ne boga, da bi se brigal za dobro in srečo ljudi. Bog bo potem lahko brez slabe vesti, da je služil cesarjem in tistim, ki imajo moč in oblast in ki so topli z zlom človeštvo, užival v svojih nebesih in se veselil svojega božjega stvarstva, do katerega so si pomagali ljudje sami.

Tako bi rekla, a samo pregiba ustnice, kakor da moli tudi sama. Jakobova nesreča je udarila tudi njo, saj čuti krvno vez do vseh — od sina in sinovih otrok do pravnuka, Štefankinega pobiča, ki je zdaj v Idriji in brez katerega se ji zdi dom podobno prazen, kakor se ji je zdel takrat, ko je odšla v svet Štefanka.

Toda starka zdaj ne misli na Štefankinega pobiča. Tre jo žalost, kakor da bi pri hiši imeli mrljica. In res ga bodo kmalu imeli, čeprav ne bo ležal doma na parah, kakor se spodobi, in čeprav ga ne bodo pokopali na domačem pokopališču.

»Zlo nas tepe. Samo zlo vse življenje,« pregiba ustnice, dokler ne onemi in se kakor okamenela zastrmi v starega pismonoša, ki je pravkar stopil v hišo in ki se ga nihče ne upa pogledati, kakor da je stopila mednje v pismonoševi podobi sama smrt.

To ni prvič. To se dogaja že vse dni, odkar so žandarji tik pred domačim pragom zgrabili Jakoba. Boje se prihajanja pismonoše, čeprav prihaja sleherni dan in prinaša Štefankin »Naprej«. Boje se ga, ker jih je strah morebitne črne novice o Jakobovi ustreletvi. Tako je tudi sedaj. Kakor okameneli strme predse, nihče ne odgovori na pismonošev pozdrav, marveč samo čakajo, kdaj bo pismonoša potegnil iz torbe uradni papir, ovojnico (kakšna naj bi bila, ne vedo), v kateri bo sporočilo o nesrečnem Jakobovem koncu, ali morda še Jakobovo poslovilno pismo, če mu ga bodo seveda dovolili napisati.

»Tu je časopis,« pravi pismonoša tiho, ker ve, kaj muči Uršičeve in čuti do njih sočutje kakor vsi Borjanci razen Kragulja, ki sleherni dan čaka pismonoša pod svojo kmetijo in ga vprašuje, ali nese Uršičevim kako pismo iz Ljubljane, in ki je od dneva do dneva nestrpnost, ker Uršičevega najstarejšega sina še niso ustrelili.

»Časopis?« spregovori Stefi in se oddahne, ker je tudi tokrat samo časopis. Vsaj tako se ji zdi, toda pismonoša ji obenem s časopisom ponuja tudi neko pismo.

»Se tole pismo,« pravi. »Tole pismo za vas,« ga ji izroči in odide, ne da bi čakal na odzdrav.

»Pismo?«

»Iz Ljubljane?«

»Jakobovo pismo?«

Taka vprašanja so zapisana na nemih, od pričakovanja črne ubijajoče novice okamenelih obrazih, bledih kakor apnasto brezsončno jesensko nebo.

Tudi Stefi ni manj blede. Ne upa si pogledati na pismo, a mora, čeprav bo morala biti prav ona prva, ki bo prebrala nesrečno novico.

Toda, glej: pisava na pismu je Slavkova. Tudi poštni žig, ki je popačil cesarjevo glavo na znamki, je iz Idrije.

»Slavko je pisal,« je njen glas skoro presvetel za mračno žalostno razpoloženje, ki se ga drugi ne morejo osvoboditi.

To je vendar prvo Slavkovo pismo!

»Oče, Slavko je pisal,« ponovi, kakor da je niso slišali.

»Pisal?« se v očetovi otopelosti, v kakršno se je pogreznil zadnjič, ko je tako nenadejano zvedel za Jakobovo usodo in ga zagledal uklenjenega v Kobaridu, zgame nekaj, kar je obljubil Slavku in Štefanki. »Slavko?« se oče premakne na svojem stolu in se dvigne.

»Kaj piše?« hoče vedeti in ob Štefankinem branju postaja čedalje bolj pazljiv.

Slavkovo pismo je dolgo, ker piše o svojih vtisih in o tem, kako se je življal v novo okolje. Piše o sošolcih. Vsi so zavedni Slovenci, čeprav so skoro sami Kranjci, ki jih teta (tu namiguje na Roziko) ne mara. Večinoma so dobri in prijazni fantje, s katerimi se da pogovarjati in s katerimi se bo odslej kosal pri učenju in znanju, ker bi bil rad med najbolj pridnimi, med najboljšimi. Toda samo zaradi tega bi ji ne pisal. Zadnjič, ko sta bila z nonom v Idriji, so žal pozabili na knjige, ki jih bo potreboval in moral kupiti. Priskrbel si jih je že. Stare so, a dobro ohranjene. Kar pa je najbolj važno, so za polovico cenejše, kakor bi bile, ko bi moral kupiti nove. Vseeno pa mu je zmanjkalo denarja, da bi jih lahko plačal. Deset kron potrebuje.

»Deset kron?« spregovori oče, ki ni imel pojma, da so knjige tako drage.

Stefi zardi, kakor da jo je sram, ker se z očetom ni natančneje dogovorila in ker sama ne bo zmogla stroškov, ki jih terja šolanje.

»Deset kron,« pritrdi in reče, da ima še vedno nekaj prihrankov.

»Potem mu jih pošlji!« Se danes mu jih pošlji! Fant vendar ne bo mogel študirati brez knjig! ukaže oče.

In Stefi se res takoj napoti v Kobarid, da bi Slavku brzojavno poslala zaproseni denar.

Drago bo, razmišlja o Slavkovem šolanju. Treba bo začeti delati. Vse predolgo se je vdajala brezdelju in živela na očetov račun. Trgovinico bo morala odpreti. A kaj ko se je vse tako nepričakovano zasukalo in je Jakobova nesreča tako hudo potrla očeta in vse, da so se zaprli samo v svojo žalost, kakor da so nehali že živeti. Jakob je res njen najljubši brat. Če ga bodo ustrelili, jo bo njegova smrt prizadela prav tako ali pa še bolj kot druge. Toda misliti mora tudi na otroka, na Slavka, na njegovo šolanje, ki bo terjalo denar, mnogo denarja. Zato ne bo smela več izgubljati časa, kakor ga je izgubljala, odkar se je vrnila domov, kjer je vse te mesece (že osem jih je minilo!) živela skoro brez sleherne skrbi in se ni pobrigala niti toliko, da bi ji pošljali z Bavarskega vojno podporo, ki bi ji zdaj prišla prav, čeprav je pred svojim odhodom iz Nemčije pljunila nanjo in na vse skupaj, kar jo je spominjalo na težko in žalostno življenje v Penzbergu in Starnbergu.

Komisija za štipendije in posojila pri TIS Kranj na podlagi 8. člena pravilnika o podeljevanju štipendij in posojil za izobraževanje učencev srednjih šol ter študentov višjih in visokih šol

RAZPISUJE

1. Štipendije:

- na fakulteti za naravoslovje in tehnologijo za študij matematike — fizike (1);
- na pedagoški akademiji za študij matematike — fizike (3);
- na filozofski fakulteti za študij slovenskega jezika za srednje šole (1);
- na pedagoški akademiji za študij slovenskega jezika in knjižničarstva (2);
- na pedagoški akademiji za tehnični pouk — fiziko (2);
- na akademiji za glasbo — pedagoška smer (1);
- na filozofski fakulteti za študij pedagogike in tujega jezika; nemščina ali angleščina (1);
- na filozofski fakulteti za študij psihologije (1);
- na pedagoški akademiji za študij defektologije (2);
- na biotehniški fakulteti za študij biologije (1);
- na vzgojiteljski šoli (5);
- na pedagoški gimnaziji (1).

2. 30 brezobrestnih posojil največ do 300 din mesečno z odpisi in dolgoročnim vračanjem za učence srednjih šol in študente visokošolskih zavodov.

Posojiljemalec se oprosti vračanja posojila, če konča šolanje v predpisanem času oziroma če diplomira do konca absolventskega staža, priznanega v statutu šole, in sicer: v primeru odličnega uspeha 100 %, prav dobrega uspeha 80 %, dobrega uspeha 60 % in zadostnega uspeha 40 % prejetega posojila.

Če se ugotovi, da štipendist oz. posojiljemalec ni izdelal razreda oz. ni pravočasno opravil izpitov ali da ne izpolnjuje drugih svojih šolskih obveznosti, mu komisija ustavi izplačevanje štipendije oz. posojila in določi rok, v katerem mora po predpisih o šolanju napraviti izpite in izpolniti druge svoje šolske obveznosti. Če štipendist oz. posojiljemalec v danem roku ne izpolni teh obveznosti, se mu štipendija oz. posojilo ne izplačuje in se zahteva povračilo celotnega izplačanega zneska.

Prošnja za podelitev štipendije oziroma posojila mora biti pismena. Prošnji je treba priložiti:

- podroben življenjepis;
- izjavo prosilca, da ne prejema štipendije ali posojila drugje;
- potrdilo o vpisu na šolo oziroma fakulteto z navedbo letnika oz. semestra ter stroke oz. odseka;
- zadnje spričevalo oz. potrdilo o uspešno opravljenih izpitih v zadnjem letu;
- potrdilo o premoženjskem stanju in številu družinskih članov ter potrdilo o povprečnem mesečnem dohodku staršev v zadnjih 6 mesecih.

Po možnosti naj zainteresirani priložijo tudi mnenje študentske, mladinske oz. druženopolitične organizacije.

Prošnja za posojilo mora poleg navedenega vsebovati še višino zaprosenega posojila in mesečnega obroka ter čas prejemanja.

V mejah pogojev razpisa imajo prednost učenci in študenti z boljšim učenim uspehom, socialno šibkejši kandidati ter otroci borcev NOV in žrtev fašističnega nasilja.

Prošnjo kolkovano z 0,50 dinarja, naj prosilci naslovijo na Temeljno izobraževalno skupnost Kranj — komisija za štipendije in posojila — do 15. 8. 1968.

Vsa podrobnejša pojasnila za štipendije in posojila daje referent za štipendije pri skupščini občine Kranj, soba št. 67/pritličje, telefon št. 22-621, interna 327.

Kranj, dne 17. 7. 1968

Komisija
za štipendije in posojila
pri TIS Kranj

TAPETNISTVO RADOVLJICA

vam strokovno
in po konkurenčnih cenah

obloži tla z najlonskimi
tapetom preprogami. Po-
lagamo vinas, topli pod,
podoliti, tehnolit. Izdeluje-
mo in montiramo sobne
in okenske zaves vseh
vrst.

Po naročilu opravljamo
vsa tapetniška dela.

Lastna zaloga
najlon tapetom preprog.

Razpisna komisija
osnovne šole Stanka
Mlakarja Senčur

razpisuje

prosto delovno mesto

učitelja

za razredni pouk za do-
ločen čas (nadomeščanje v
času bolezenskega dopu-
sta — približno do 1. ja-
nuarja 1969).

Rok prijave je 15 dni od
objave razpisa.

VABIMO VAS
NA NEOBVEZEN OGLED
NOVE SPECIALIZIRANE
PRODAJALNE OTROŠKEGA
BLAGA

BABY

v Kranju na Titovem trgu 23
— v bivših prostorih lekarne.

Trgovina je bogato za-
ložena izključno z otroškim blagom, opremo za do-
jenčke, igračkami, perilom, pleteninami, lahko in tež-
ko konfekcijo, čevlji, posteljnino. Na voljo so vam
izredno lepi in kvalitetni uvoženi otroški vozički.

Pričakuje vas trgovsko podjetje

Elita
KRANJ

Razpisna komisija
PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA KRANJ

razpisuje

delovno mesto

DIREKTORJA

POGOJI:

1. Visoka strokovna izobrazba in 3-letna praksa v gledaliških poslih poklicnih ali večjih amaterskih gledališčih.
2. Srednja strokovna izobrazba in 10-letna praksa v gledaliških poslih poklicnih ali večjih amaterskih gledališčih.

Vlogo z ustreznimi dokazili pošljite na naslov: Raz-
pisna komisija Prešernovega gledališča Kranj, do
17. avgusta 1968.

RAZSTAVA IN PRODAJA POHIŠTVA

SLOVENIJALES

mednarodni XVIII. GORENJSKI SEJEM od 2. do 13. VIII. 1968

Za vse nakupe nudimo potrošniški kredit
do 10.000,00 Ndin brez porokov in pologa

JELOVICA lesna industrija Škofja Loka

razpisuje javno licitacijo

v petek, dne 9. avgusta 1968: za družbeni sektor ob 11. uri, za zasebni sektor ob 14. uri

ZA PRODAJO OSNOVNIH SREDSTEV IN DROBNEGA INVENTARJA:

Dostavni avto znamke IMV-1250 KURIR letnik 1963
(v nevozne stanju)

Osební avto Zastava-Fiat 1500, letnik 1965

Elektrogenerator 120 KW pri 1000 o/min. — 220/380 V

Signalna centrala za javljanje požarov znamke ISKRA

Stroj za rogličenje z elektromotorjem SEVER 1.5 KW

7 elektromotorjev (AEG 7,5 KW/1435 — ELIN 7,5 KW/2900 — RK 3,4 KW/2850
AEG 0,65 KW/1350 — STORH 7,5 KW/1420 — ELIN 1,5 KW/1410
— STEMAG 2,2 KW/2900)

Ročni električni poravnalni strojček — ročni električni vibratorski brusilni strojček — ročna električna krožna žaga — 2 ročni dvigali — loščilec parketa — ventilator zidni TI-BA/1400 — 2 štedilnika Gorenje — 2 stenski uri — 8 stolov (aluminij) — 3 telefonski aparati — 5 zvočnikov za radio in drugo.

INFORMACIJE TEL. 85336.

Ogled predmetov je mogoč pred javno prodajo od 5. 8. 1968 dalje vsak dan med 11. in 14. uro na obratu I podjetja Jelovica.

izklic. cena Din 6.500

izklic. cena Din 8.000

izklic. cena Din 3.000

izklic. cena Din 4.000

izklic. cena Din 5.000

LIPIŠAN

LIPIŠAN

- insekticid s hitrim delovanjem
- uničuje muhe, komarje, ose, molje in druge insekte

- zanesljiv in razen tega še parfumiran
- najboljši prijatelj v vsakem gospodinjstvu

proizvaja Radonja Sisak

Svet osnovne šole

MATIJA VALJAVEC
PREDDVOR

razpisuje

prosta delovna mesta za določen delovni čas enega leta:

- učitelja za slovenščino in nemščino
- učitelja za glasbeni pouk

Rok prijave je 15 dni po objavi razpisa.

Nastop službe 1. 9. 1968.

NAGRADNA
PRODAJA
PRALNIH
STROJEV GORENJE

V SPECERIJ
BLED

IN MARKETU
BOHINJSKA BISTRICA

Podjetje



Sarajevo

poslovalnica
K r a n j

obvešča cenjene kupce

da bo v času Gorenjskega sejma nudilo 5% popust na vseh svojih izdelkih ter takoj odobraval kredit brez porokov in brez obveznega začetnega pologa.

Kupci, pošljite takoj izpolnjene garantne liste v Gorenje

Pralni stroj »GORENJE«, ki zadovolji z desetimi programi tudi najbolj zahtevno gospodinjstvo, vam lahko omogoči tudi enajsti program:

- 20 brezplačnih potovanj na Havaje
- 10 brezplačnih potovanj v Španijo
- 10 brezplačnih potovanj na Azurno obalo in
- 40 brezplačnih letovanj v Velenju

Za nagradna potovanja v Španijo in na Azurno obalo ter za letovanja v Velenju bodo izžrebani tudi kupci drugih izdelkov »GORENJA«! Ne zamudite žrebanja 20. avgusta 1968!

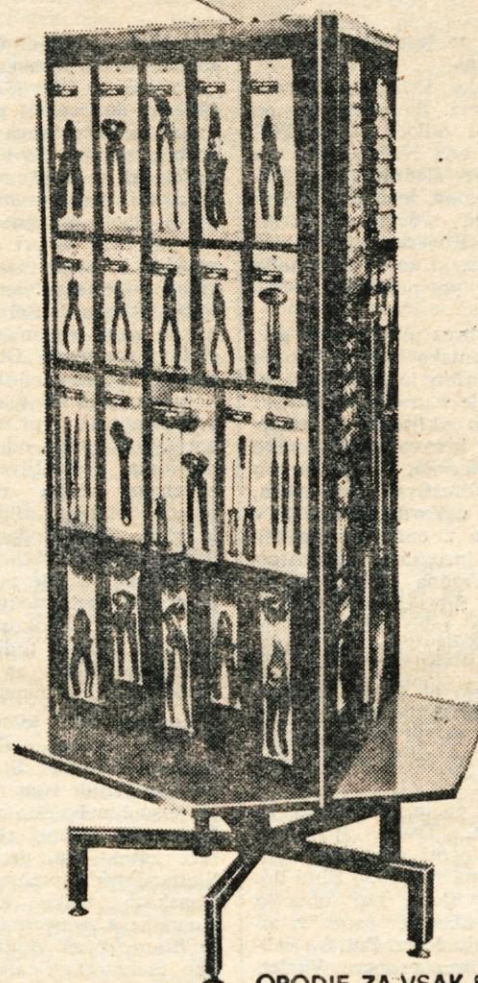
Vsa obvestila lahko dobite v vaši trgovini!

Velika nagradna prodaja do 20. oktobra 1968



POMAGAJ SI SAM
IN **UNIOR**[®]
TI BO POMAGAL

kvaliteta **UNIOR** de luxe



ORODJE ZA VSAK DOM
TUDI V VAŠI TRGOVINI

UNIOR



KOVAŠKA INDUSTRIJA ZREČE

»Gorenjska opekarna«

DVORSKA VAS

p. Begunje na Gorenjskem

razglaš

prosto delovno mesto strojnega ključavničarja za vzdrževanje opekarskih strojev in drugih naprav.

Pogoji:

1. kvalificirani delavec s petletno prakso v stroki.
2. 3 mesece poizkusno delo.
3. Nastop takoj ali po dogovoru.
4. Osební dohodki po pravilniku.

Pismene ponudbe do 15. 8. 1968 z življenjepisom in navedbo dosedanjih zaposlitev.

Pulj 1968 — festival jugoslovanskega filma

Živo srebro leze počasi navzgor

Stirje filmi, ki smo jih videli od ponedeljka do srede, simbolično nakazujejo, da se je v festivalsko vzdušje naselil nekakšen mir. Zlate stene, plaža v neposredni bližini Pulja, kamor zahaja večina fotografov, ki iščejo v svojih objektivih obraze, pa tudi telesa, jugoslovanskih filmskih zvezd, novinarjev, kritikov in vseh mogočih gostov festivala, so se skoraj izpraznile. Nekateri so odšli, po otvoritvi in prvih filmih domov, drugi so našli prostor v senci. V uradnem programu festivala, pa ni moč najti vznemirljivejših dogodkov in prireditvev. Zatišje, pravijo zlobni opazovalci, napoveduje vihar. Morda viharja ne bo, gotovo pa je, da bo festival pustil v prihodnji jugoslovanski filmsko produktivni sezoni močno sled.

Sicer pa festival ima takšno nalogo.

Zdravko Velimirović, režiser, pravi, da se vedno po festivalu odloči, da v Pulj ne gre več. No, kljub temu pa se na slednjem festivalu jopet pojavi lepo počesano in v temni obleki na terasi hotela Riviere, kjer sreča vse tiste, ki so se prav tako odločili po preteklem festivalu.

Tudi brez preprirov ne gre. Producentka hiša iz Skopja Vardar film je festivalski žiriji, ki je v uradni festivalski program vključila le Makedonsko krvavo svatbo, tako zelo zamerila, da je ne bo več na festival. Srž spora, pravijo v Vardar filmu, je v tem, da z enim samim filmom v programu ni dostojno prikazana celotna makedonska filmska proizvodnja. Naj bo tako ali drugače, težko verjamemo, da makedonskih filmov v naslednjem letu ne bo na festival. Slehera žirija je zmotljiva in tudi ta, ki je letos izbirala filme, je lahko naredila napako.

Arena pa je polna večer za večerom. Tisoče ljudi se zgrinja proti areni po osmi zvečer, pa naj bodo filmi dobri ali slabi, naj obetajo imena režiserjev zanimiv, ali nezanimiv večer. Puljska publika je brez primere. Verjetno bi kjerkoli drugje težko našli takšno publiko.

V ponedeljek zvečer so gledalci, predvsem tisti, ki so zbrani nad ložami, kjer sede gostje festivala in novinarji, ob filmu Bramka Ivande negotovali. Film *Gravitacija*, ki ga je debitant Branko Ivanda posnel za Jadran film, ima podnaslov — fantastična mladost uradnika Borisa Horvata. Boris Horvat, sin uradnika, ki je delal v banki in je zdaj upokojen, se prav tako zaposli v banki. Najde si dekle, ta z njim zanos in Boris Horvat se poroči. Potlej oče umre. Odslej hodi Boris z ženo, hčerko in psičkom, na sprehode po poldanskem počitku. Njegov življenje bo na las podobno tistemu življenju, ki ga je živel njegov oče. — V ta okvir je Ivanda vpletel nekaj zanimivih domislic, dodal zanimiv, moderen način pripovedi in se estetsko igraval s kamero. Problem, ki ga obravnava Ivanda, je pa zgolj nakazan. Lahkotonost, s katero gleda na Bo-

risa Horvata, spominja nekoliko na češko filmsko šolo.

Tudi drugi film *Nasprotja*, Milenka Štrbca, ni med gledalci našel pravega odziva. Štrbca zanima človek, ki je sodeloval v NOB, sodeloval z vsemi svojimi močmi v prvih dneh povojne izgradnje na vasi, se pri delu ponesrečil in ostal invalid. Novinar, sodelavec televizije, je tega človeka našel dvajset let po vojni v nemogočih socialnih razmerah. Objavil je njegov primer in si s tem nakopal vrsto težav. — Kljub angažiranosti, prizadetemu ustvarjalčevemu odnosu in mestoma pronicljivem opazovalnem duhu režiserja, ostane Štrbcov film nezaključen. Raznorodni je v dramaturški strukturi. Milenku Štrbcu se pač pozna, da je posnel vrsto dokumentarnih filmov. Dokumentarni način je ohranil tudi v celovečernem filmu in tu je Štrbac napravil napako.

Kosmet film je pripeljal v areno *Volka s Prokletij*. Režiser Miomir Stamenković, pa četudi tega ni hotel, je posnel nekakšen western. Posamezni prizori se v resnici zdijo, kot da jih je Stamenković prekopal s filmskega traku kakšnega ameriškega westerna. Akciji je Stamenković dodal nekoliko melodramatičnih akcentov, vse skupaj pobarval z odlično glasbo in v glavni vlogi zasedel Ljubo Tadića. Delež slednjega pa je tudi v celotnem filmu najpomembnejši.

Djordje Kadijević, lani je v areni pokazal gledalcem

svoj film *Praznik*, to pot nadaljuje tam, kjer je preteklo leto končal. Ideologija se je umaknila človeku, preprostu kmetu, ki se znajde sam sredi vojne, Četnikov, Nemcev in partizanov. *Pohod*, takšen je naslov njegovemu filmu, ni pohod množic, pohod skromnega človeka je, ki se potika iz kraja v kraj s svojim teličkom. Prijatelja sta, neločljiva, pa četudi bi moral ta kmet, ki ga igra Slobodan Perović, telička dati nekajkrat partizanom, ali četnikom, ki potrebujejo hrane. Skupaj prebijeta vojno vihar in prav ob koncu teliček, skrit na nekem pokopališču, od lakote pogine. Vojne je konec, Čila, človek brez doma, pa odhaja po polju sam, brez svojega prijatelja.

Fabula je preprosta, celo nekoliko sentimentalna, pa vendar je Kadijevićev film vreden vse pozornosti. Simbolizem, linearna dramaturgija, elementarnost človekoveh problemov skritih v junaku Čilu, odlična kamera A. Petkovića — vse to napoveduje morda celo kakšno nagrado. Film ni vreden le enodnevnne pozornosti. Nema, ra bo najti med Kadijevićem in Pavlovićem, ki zavzema najvidnejše mesto med srbskimi režiserji, celo vrsto skupnih komponent. Pavlović se obrača k sodobnemu človeku, Kadijević sega v preteklost, obema pa je skupna stiska junakov, razvejanih v času, ki ga morajo živeti.

Med doslej vidnimi filmi bi prav gotovo že lahko našli nekatere nagajence. Počakati bo treba seveda do petka, ko bo festival zaključen. Dotlej pa se bo v areni znašlo še šest režiserjev s svojimi filmi, med njimi Makavejev z *Nedolžnostjo* brez zaščite in Bata Cengić z *Malimi vojaki*, ki so naleteli na ugoden odziv pri kritiki na festivalu v Cannesu. Sončni krik Boštjana Hladnika bomo videli zadnji večer.

Božo Sprajc

Mnenja o festivalu

Zivojin Pavlović:

Nič me bolj ne vznemirja kot diskriminacija dobrega filma, pa četudi gre za kakršnekoli razloge. Na letošnjem festivalu sta ostala dva filma izven konkurence, ki bi prav gotovo sodila v areno. V mislih imam filme Miće Popovića in Miroslava Antića.

Branko Ivanda (debitant):

Pulj izpolnjuje vse avantgardne zahteve sodobnega filma. Zdi se mi, da ima Pulj posebno mesto v jugoslovanskem novem filmu. Ta trenutek jugoslovanskega filma je buren, naslaja se na čas, v katerem živimo, iskren je in ustvarjalno ofenziven. Dober in zanimiv film danes lahko posname le močan emocionalni in intelektualni ustvarjalec in takšnih je vrsta na letošnjem festivalu.

Zdravko Velimirović:

Leta in leta govorimo o nesmislu festivala kakršen je. Kljub temu, pa vztrajamo in ga težko pričakujemo.

Dušan Makavejev:

Vsi festivali na svetu so manjši od našega. Preprosto utesnjeni so. Je še kje takšen festivalna streha kot v Pulju? Vsega je na pretek, zvezd, dežja in groma.

Se nekaj: platno v areni čudovito poveča sleherni laž.

Boštjan Hladnik:

Pulj je postal v svetu pojem za jugoslovanski film in bi že zaradi tega bilo povsem nepotrebno razmišljati, da se festival ukine. Kaj bi bilo potrebno in kaj ne? Mar je v svetu kje kakšen festival, kjer je vse tako, kot bi si želeli? Torej Pulj ni nikakršna izjema v svojih iskanjih...

Puriša Djordjević:

Pulj je imel pravico, da postane in tudi ima pravico, da ostane festivalno mesto. Arena postaja tribuna sleherni večer, ko se v njej zbere dvanajst tisoč gledalcev. Je še kje tako?

Okoli arene

Boštjan Hladnik ni preveč zadovoljen, do bo njegov film prikazan v areni šele zadnji večer. Pravi, da žreb ne bi smel odločati o tem, kakšen bo vrstni red filmov. Večer bi moral biti ugašen, ne pa, da se znajdeti drug ob drugem filmu, ki si niti za las nista sorodna. Morda ima celo prav, saj večina novinarjev svoja festivalska poročila tako sestavlja, da izhaja iz primerjav obeh filmov, ki so prikazani v enem večeru v areni. Zgodi se, da takšne primerjave niso v korist ne enemu, ne drugemu filmu.

Dušan Stojanović, docent beografske Akademije za gledališče, radio, film in televizijo, to pot snema film. Seveda je producent in snemalec sam. Film bo posnet

na osemmilimetrskem filmskem traku, v glavni vlogi pa igra Zivojin Pavlović. Po večini snema Stojanović svoj film na Zlatih stenah, nekakšnem puljskem Lidu. Glavni prizori prikazujejo, sodeč po tem kar smo videli, Zivojina Pavlovića kako plava v morju. Povsem gotovo pa je, da bo Stojanović pokazal svoj film le redkim gledalcem. V areni ga prihodnje leto zagotovo ne bo.

Dušan Makavejev ve, kaj kaj je reklama. Pred recepcijo hotela Riviera je v vitrinah razkazal vse rekvizite, ki jih je doslej uporabljal pri svojem akrobatskem delu njegov junak filma *NEDOLŽNOST BREZ ZAŠČITE*, akrobat Dragoljub Aleksić.

Gledalci v areni letos ob filmih manj negotujejo kot preteklo leto. Zgodi se celo, da nekateri filmi ne izzovejo nikakršnega negodovanja.

Največ reklame za filme sta si za festival naredila režiserja, ki letos s svojimi filmi sploh ne sodelujeta v uradnem programu. Veliko Bulajić je za Bitko na Neretvi razobesil plakate celo na drevesa. Aleksander Petrović pa pušča v novinarskih predalih vrsto slik in podatkov o svojem novem filmu *Vozovi brez koles*, ki ga prav te dni snema v Vojvodini.



Stanislava Pešić v filmu Fadila Hadžića *Tri ure za ljubezen*

»Sicer pa mislim, da je treba Kartagino razdehati«

S tem stavkom (po latinško: Ceterum censeo Carthagem esse delendam) je rimski državnik in pisec zgodovine Rimljanov Katon starejši (Cato Marcus Portius, 234 - 149 pr. n. št.) zaključil vsak svoj govor v senatu, ne glede na njegovo vsebino. Bilo je to v času punskih vojn, ko je Kartagina ogrožala rimsko gospostvo in je stal Hanibal že pred vrati mesta. Rimljani pa se niso in niso mogli odločiti za odločilni boj — zato je stari Katon dan za dnem, leto za letom opozarjal senat na nevarnost, ki preti onstran morja. — Končno, po dolgih desetletjih, so Rimljani le ubogali že belolasega senatorja, ki jih je tako vztrajno opominjal, in l. 146 pr. n. št. Kartagina razdejali. Tako temeljito, da so ravnico, na kateri je stalo nekdanje cvetoče mesto, še celo preorali...

Odtlej sloveči Katonov stavek rad uporablja sleherni govornik ali pisatelj, kadar hoče vztrajno zagovarjati kako misel ali predlog.

In tako poskušam tudi sam posnemati starega Rimljana: leto za letom, od zapisa do zapisa, govorim, pišem, predlagam, se vznemirjam. Kajti ni in ni mogoče sanirati vprašanja Prešernovega gaja. Za nepotrebnost preureditev ali »modernizacijo« kakega trgovskega lokala v starem delu Kranja, so takoj milijoni na voljo — za Prešernov gaj, ki je neprimerno važnejši za resnično kulturno podobo mesta, pa niti posluha ni, kaj šele sredstev za njegovo lepšo ureditev, zavarovanje in uvedbo pietetnejšega režima. Ali je potemtakem povampirjeni komercializem res že vse prevzel?

Pisal sem o tem že večkrat, zadnjikrat v Glasu od prejšnje sobote, pa se nič kaj ne spremeni. Morda je le moj glas prešibak ali pa govorim gluščem? In bo morda opomin, ki ga je izrekel Kranjski sam predsednik republike, bolj zalegel?

TITOV OPOMIN

Pred štirinajstimi leti je predsednik Tito obiskal Kranj; bil je tedaj tudi v Prešernovem gaju. Kaže, da ni bil nič kaj zadovoljen z ureditvijo. Glas Gorenjske je namreč dne 14. avgusta 1954 med drugim poročal tudi o tem:

»Pred odhodom iz Kranja

je predsednik obiskal tudi Prešernov gaj. Roko na srce, Kranjčani, in priznajmo, da ne bi bilo potrebno, da nas šele tovariš Tito opozori na preskromno urejen Prešernov grob. Prav gotovo ždi nagrobni spomenik preveč zapuščen, neopazen ob stezi.«

Sicer pa je Kranj moralno dolžan skrbeti za prostor s Prešernovim grobom. Kajti v l. 1948 smo le s slovesno obvezo, da bomo čuvali in negovali pesnikovo gomilo in nje okolico, preprečili ureditev zamisli o prenosu Prešernovih kosti v Vrbo, kjer bi po načrtu bil postavljen v ta namen poseben mavzolej, ob pesnikovi rojstni hiši.

Na seji odbora za pripravo vseslovenskih slovesnosti ob 100-letnici Prešernove smrti, ki je bila 24. novembra 1948 pri takratnem republiškem skupščinskem predsedniku dr. Ferdu Kozaku, se nam je pravzaprav v zadnjem hipu posrečilo, da smo preprečili selitev pesnikove gomile iz Kranja v Vrbo. Tako smo zadržali najdragocenejšo, kar ima naše mesto. Za naše stališče, ki je bilo sprva kar precej osamljeno, da ne smemo motiti miru poetovega neiztrohnjenega srca, se je po daljši razpravi le ogrelo nekaj vidnih prešernoslovcev, predvsem pokojni dr. France Kidrič. Odločilna za umik predloga o prekopu je bila naša obveza: da bo Kranj zvesto in dostojno skrbel za gaj, kjer spita naša prva poeta France Prešeren in Simon Jenko.

Takrat sem na oni seji zastopal Kranj. Bil sem sam — a imel sem dovolj žara in poguma, da sem uspel — čeravno sprva sam proti vsem. Ali naj danes, ko vidim kako veter odnaša vse moje besede in predloge, obžalujem to svoje dejanje? In svoje obljube v imenu Prešernovega Kranja...

KAJ STORITI

V Glasu od prejšnje sobote sem se obvezal, da bom še enkrat nakazal, to pot bolj konkretno razrešitev nekaterih vprašanj v zvezi z ureditvijo in režimom v Prešernovem gaju.

Vsekakor nam ne gre za kako trmoglavljenje. Vemo za realne možnosti, saj je perečih kulturnih potreb dan za dnem več in več. In ker je čas tak, si zamislimo dvoje rešitev: prvo, provizorno,

ki ne bo terjala nobenih znatnih materialnih sredstev, pač pa le nekaj dobre volje poklicanih javnih služb in disciplino obiskovalcev gaja. Da pa ne bi bili ti predlogi spet zapisani le v pesek na dnu rečne struge, ki jo kmalu zalije voda pozabe, jih bom razvrstil pod zapovrstne številke, pa čeprav to ni simpatično, jasno pa je le.

1. Prešernov gaj se mora takoj razglasiti za javni park, ki se čez noč zapira (zaklepa). — To ne bi bilo nič novega in nič hudega, tako je po vsem svetu, kjer žele nek park, ki ni zabavnega značaja, obvarovati pred nočnimi zlikovci in skrunitelji. Prešernov gaj pa prav gotovo ni zabavnega značaja! Perspektivno bo postal sčasoma naše Navje, kjer bomo hranili spomenike vseh gorenjskih velmož. Prej ali slej bo tu tudi lapidarij (odprto razstavišče starih izkopanin, spomenikov, plastik in reliefov).

2. Obe vhodni vrati je treba popraviti in usposobiti za zapiranje.

3. Tudi ob vhod s Partizanske ceste je treba pritrditi ploščo z napisom, da je Prešernov gaj kulturni spomenik pod zaščito občine Kranj (tako kot je ob vhodu iz Gregorčičeve ulice že sedaj).

4. K obema vhodoma je treba pritrditi prometni znak, da je sleherna vožnja po gaju prepovedana. Zdaj

je kolesarjenje (in celo vožnja z mopedi) v gaju vsakodnevni pojav.

5. K obema vhodoma je treba postaviti tudi tabli z različnim besedilom: da je treba odpadke metati v koše (ki jih sedaj seveda nikjer ni) ne pa po tleh; da je treba varovati nasade, da v parku ni dovoljeno huronsko divjanje; da so spomeniki kulturnega in zgodovinskega pomena in da je sleherno poškodovanje in mazanje strogo kaznivo. In še kako podobno svarilo in opomin.

6. Tudi vprašanje klopi je pereče: civilizirani ljudje se de na klopeh tako, da imajo noge na tleh, na naslonjalo pa se naslonijo. Sedanji brumni obiskovalci Prešernovega gaja pa sede na naslonjalah, noge pa imajo na sedežni deski. — Ker ne kaže stati za vsakim in paziti, kako sedi — zato predlagam odstranitev naslonjal! Zal ne gre drugače.

7. Na nerednosti podnevi in ponoči naj bi pazili miličniki z občasnimi kontrolnimi obhodi. Če miličnikov res ni zadosti, tedaj bo pač treba misliti na uvedbo mestnih stražnikov — seveda bi ti morali biti uniformirani energični možje, nikakor pa ne neki ostareli in bolni upokojenci v civilu. Horde podivjanih vandalov, ki se večkrat mude v gaju, so gluhe za sleherni umestni opomin kulturnejših sprehajalcev. Ni so redke opazke, ki jih sliši dobrohoteči občan, če samoiniciativno posvari divjake. Na vljudno svarilo dobi surov odgovor: »Kaj vas briga ali «Gobec drž in naprej pejt» ali »Šuti, šta se te to tiče« in podobno. Je že tako, da ima grobjan respekt le pred pendrekom. Bolje bi seveda bilo, če bi lepa beseda našla tudi lep odmev.

8. Nasade v Prešernovem gaju oskrbujejo sedaj poklicni vrtnarji. Imam pa občutek (in z menoj številni obiskovalci gaja), da bi se nasade, ki so sedaj revni in nedomi-

selni, le dalo obogatiti in popestriti. Videl sem grobove velikih mož v tujini. Koliko lepote in ljubezni odsevajo nasadi na tamkajšnjih slavnih grobeh! — Razredčiti bi bilo že treba tudi pregosti drevje. Posebno prekošate ciprese, ki smo jih pred leti (ko smo spreminjali nekdanje pokopališče v park) pustili zato, da prostor ne bi bil preprazen. Rekli smo: ko bodo mlade breze, ki smo jih tedaj zasadili, zrasle, bomo ciprese (ki so zdaj prava poštuha; smetišča in skrivališča) odstranili. Tako bi dobili prosojen brezov gaj brez tistih črnih, pokopaliških cipres. — No, odtlej je minilo že čez 20 let — ciprese pa se še vedno bohotijo med že odraslimi brezami.

9. Zelo pereče je tudi vprašanje konservacije nagrobnikov obeh pesnikov. Pa tudi ustrezna zimska zaščita. — To delo bi predstavljalo sicer določen strošek, toda dragocena kulturna spomenika bi bila le ohranjena še za prihodnje stoletje. Z oba namreč ne čaka, pri obeh spomenikih je kamen že nevarno načet in pričinja prhniti. — Seveda pa je treba takoj tudi popraviti kamenito stopnišče pred Prešernovim grobom in tlakovano stezo do Jenkovega nagrobnika.

10. Lepo bi bilo, če bi sosedje, ki imajo to čast, da imajo svoje hiše v neposredni bližini Prešernovega gaja, če že ne žele osebno intervenirati, vsaj telefonično obvestili varnostne organe na nered in divjanja v gaju, ki jih lahko uzre že s svojih oken. — Ugovor, češ, kaj me to briga, pa ni dosti daleč od mentalitete nekulturnežev, ki gaj skrunijo. Prešernov gaj nas mora vse brigati, če smo mu neposredni sosedje, pa še toliko bolj!

O končni, definitivnejši ureditvi gaja pa prihodnjič.

Črtomir Zorec



Predsednik Tito s soprogo Jovanko l. 1954 ob Prešernovem grobu



Kramljanje z udeleženci Groharjeve slikarske kolonije
v Škofji Loki

Mojstri barv, mojstri likov

Ozke ulice, oboki, klanec in jarki v starem mestnem središču Škofje Loke so sicer privlačni za turiste in ljubitelje starin, toda razgreti spaček, ki je minulo sredo po njih gugaje prevažal dva prepotena reporterja, očitno nima smisla za te stvari. Kašljal je in kihljal in tako po svoje protestiral proti čudnemu šoferjevemu ravnanju. S kolegom sva namreč že dvakrat zapored prekrizarila mesto podolgem in počez, a zaman. Iskala sva slikarje — udeležence Groharjeve slikarske kolonije. Toda laže bi bilo najti iglo v kopici sene kot pa umetnika, ki se, išoč primernih motivov za svoj čopič, zateče v kdo ve katerega od neštetihih kotičkov tisočletne Škofje Loke.

»Vidiš koga?« sem nestrpno vprašal fotoreporterja, ko sva tretjič zavijugala med sivkaste zidove zgradb. Odklimal je. Zdela se je že, da z reportažo ne bo nič in bo treba poskusiti srečo kdaj drugič. Toda star pregovor Kdor išče, ta najde se je tu-

di tokrat uresničil. Na klanecu, ki povezuje Spodnji trg z mestom, v senci mogočnega cerkvenega zvonika sta sedela zakonca Remec. Nekaj otrok se je motovilo tam okoli in jima škililo prek ramen v nastajajoči sliki. Umetnika smo za kratek čas zmotili.

»V Škofji Loki sem letos prvič. Čudovita je!« je o svojih vtisih spregovorila mlada akademska slikarka **Ida Brišnik-Remec**. »Toliko najrazličnejših motivov, čisto drugačnih, bolj bogatih od tistih v Izlakah se zlepa ne najde v enem samem kraju. Človek kar težko izbira med njimi.«

Slikarka meni, da sta za delo na terenu najprimernejša akvarel in gvaš, sicer pa sama dosti slika tudi z oljem. Še posnetek, dva in poslovi smo se, kajti zvonik na Idini sliki je čakal, da ga večera roka izdela do konca.

Mariborčan **Marjan Remec** se skoraj nikdar ne loči od svoje žene. Skupaj sta študirala, končala šolo in sedaj tudi slikata skupaj. Vprašal sem ga, v čem je po njegovem pomen slikarskih kolonij.

»Gre v glavnem za dve važni stvari, ki jih umetniku omogoči delo v koloniji: prvič je to možnost, da slikarji, si ter osamljeni in zaprti po

svojih ateljejih, pridemo skupaj, izmenjamo izkušnje, se spoznavamo in sklepamo prijateljstva; druga prednost takšnega dela je neposredni stik med umetnikom in ljudmi. Človek, ki vidi nekoga pri slikanju, ki vidi sliko, kako nastaja, bo kasneje v galeriji veliko bolj prizadeto opazoval razstavljenemu umetninu. In v Škofji Loki prebivalci niso malodušni do nas, Veseli me, kadar se mimoidoči ustavi, komentira in kritizira. Pomembno je, da ljudje spoznajo naše delo in vidijo, da slikanje ni noben hobi, temveč hudo naporen posel.«

Remec na terenu ustvarja le bežne hitre zapise stvari. Meni, da je pri takšni obilici motivov treba zbrati čimveč gradiva. Potem bo izdelke doma v ateljeju »izpilil« in nekatere izmed njih nariše tudi v olju.



Marjan Remec

Predolgo že sva s fotoreporterjem zadrževala umetnika. Zahvalila sva se mu in zopet je prijel za čopič. Naju pa je spaček odnesel po klanecu navzgor proti gradu, Grajski vrt, ki si je od nedavnega direndaja ob izseljenem pikniku že docela opomogel, je le prelep, da ne bi privabil tudi kakšnega slikarja. In res sva na jasi pred Škoparjevo hišo uzrla visoko postavo akademske slikarke **Mile Djokić**, gostje iz Beograda. Kljub papirjem, ki jih je nosila pod pazduho ter kljub svinčnikom v rokah, je bolj spominjala na elegantno turistko kot pa na slikarko, ki se ogleduje za motivi. Sedli smo na bližnjo klopco in, čudno, tudi Beograščanka je najprej spregovorila o mestu.

»Loka je resnično krasna. Več let bi lahko živela tu, pa mi verjetno še ne bi zmanjkalo snovi za slikanje. Koliko motivov! Koliko častitljivih zgradb, ki se jih drži patina stoletij! Posebno pa me privlačijo oboki, ozke ulice, masivni vhodi, okna...«

Umetnica je doslej mnogokrat slikala v raznih primorskih krajih, zato ji pomeni Škofja Loka prijetno spremembo. Trdi, da je tod svetloba vsakih nekaj minut drugačna, da se vse sproti spreminja.

»Ni čudno, da so tu ustvarjali impresionisti.«

Djokićeva na terenu riše s svinčnikom, le včasih naredi kakšen gvaš. »Zato, da bi v tem kratkem času zajela čimveč,« pravi sama. Doma bo potem vse stvari prenesla na platna.

»Če bo čas, pridem drugo leto. Pri vas je resnično prijetno. Nikjer še nisem naletela na tolikšno pozornost organizatorjev in predstavnikov oblasti. Tudi ljudje so mi všeč, zlasti otroci. Tako zvedavi so, vse bi radi zvedeli, in to je dobro.«

Še več nam je povedala prijazna sogovornica — o sebi, o svojih vtisih in o svojem delu. Vsega ni moč zapisati. Blizu enajste je bilo, ko smo se poslovili. Slikarke vroče sonce ni moglo pregnati. Razgrnila je papir in risala...



Mila Djokić

Potem pa so se začele težave. Niti enega od preostalih udeležencev Groharjeve slikarske kolonije ni bilo več mogoče najti. Kot da bi jih vse pogoltnil dan, svetel in vroč, kakor se za avgust spodobi. Le kam so se zatekli? K sreči nama je nekdo izdal, da mladi **Franci Novinc** iz Godešiča ta dan slika kar doma v ateljeju. Umetnik je nenapovedana gosta prijazno sprejel. Sedli smo v udobne naslanjače sredi ateljeja, srkali odlično domače žganje in se pogovarjali. Platna vseh velikosti, dokončana in nedokončana, šop raznoličnih čopičev v zamazanem kozarcu, odvržena paleta, gozd steklenic na mizi in vonj po barvah ter terpentini — vse to je pripomoglo k pristnemu vzdušju.

»Vesel sem, da so letos k sodelovanju k koloniji povabili tudi slikarje — domačine. Takšno delo mi zelo ugaaja in mislim, da je koristno za vsakega umetnika,« je povedal naš gostitelj.

Novinc je mlad slikar, ki se šele uveljavlja. Po slikah v ateljeju sodeč je enako dober figurant in krajinar. Tudi sam pravi, da mu je oboje zelo pri srcu. »Pravzaprav so trudim nekako združiti ti dve sicer popolnoma različni usmeritvi. Toda to je bolj želja kot realnost, saj so nekaj podobnega poskušali, a brezuspešno, že mnogi pred menoj.«

Slikar meni, da razmeroma veliko zanimanje domačinov za slikarsko kolonijo lahko pripišemo likovnim razstavam v galeriji Loškega muzeja, ki so v zadnjih treh le-



Ida Brišnik-Remec



Franci Novine

v glavnem gvaše in akvarele. V ateljeju pa slika z oljem.

Se to bi rad zapisal, da pogovor nikakor ni tekel tako gladko kot je tule zapisano. Sam ne znam niti besedice češko in tudi nihče od navzočih ni prav doma v tem jeziku. Toda s skupnimi moči smo se le nekako sporazumeli. Vse se je še kar srečno izteklo.

Zadnjega sogovornika vam ne bom posebej predstavil. Vsakdo, ki bere Pavliho, pozna Jureta Cihlarja, znanega karikaturista. Že sedem let zabava bralce s svojimi mojstrovini. Manj pa je znan kot umetnik (čeprav to ni prava opredelitev, saj Jure meni, da je tudi karikatura umetnost).

»Sem proti ozkemu ločevanju likovne dejavnosti, ki ga zagovarjajo nekateri in po katerem naj bi bil nekdo ali karikaturist ali slikar ali pa kipar. Mislim, da se to da združiti.«

Cihlar je še študent in se



V mestni hiši v Kranju razstavlja svoja dela Joža Horvat-Daki. Razstava bo odprta do 8. avg.

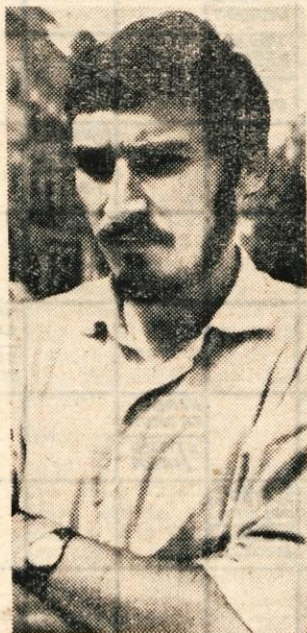
tih postale najbolj obiskovana kulturna prireditve Škofje Loke.

V prijetnem kramljanju je kot bi trenil minila ura. Možnost, da se ta dan seznanimo še s kom od umetnikov, je še obstajala; treba bi bilo stopiti v restavracijo Krona v Škofji Loki, kjer so nastajeni udeleženci kolonije in kjer se zberejo pri kosilu. Res sva jih našla tam. Alena Antonova, slikarka iz ČSSR, je rade volje privolila v pogovor. Umetnica biva letos tretjič v Jugoslaviji. Kolegi pravijo, da je odlična risarka, poleg slikanja pa se bavi tudi z grafiko.

»Čudoviti so vaši ljudje, zelo ljubeznivi. Pri nas ni tako. Bolj zaprti so, držimo se vsak zase. Ne vem, zakaj, toda razlika je prav očitna,« mi je zaupala.

»Škofja Loka je lepo mesto, polno cvetja. In tam, kjer je cvetje, so tudi ljudje dobri.«

Antonova na prostem hiti s slikanjem. Kot drugi dela



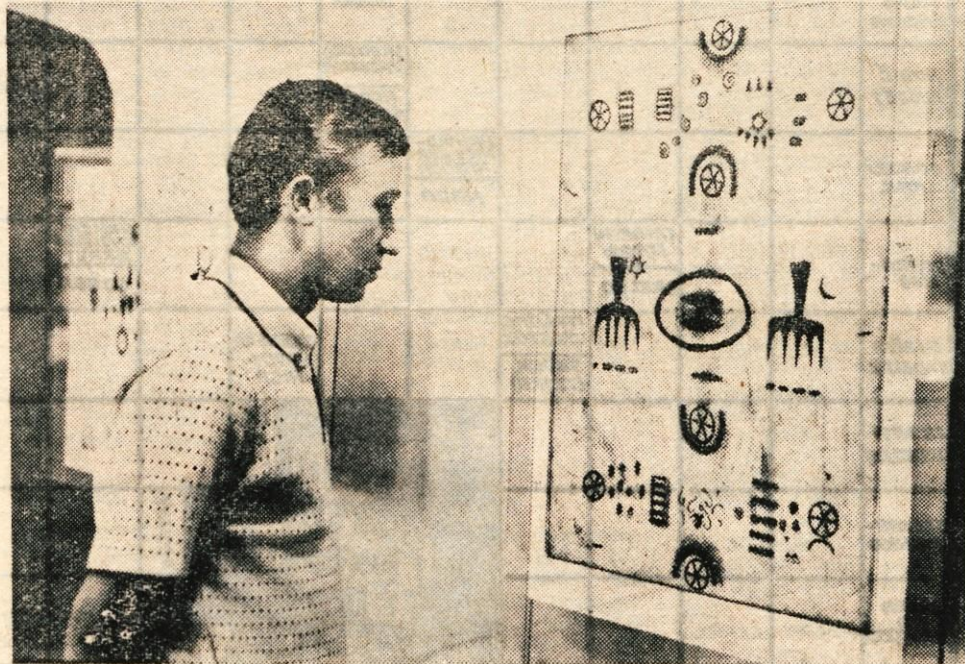
Jure Cihlar

daj prvič sodeluje v kaki koloniji. »Zelo sem hvaležen organizatorjem, ker so me povabili. Menim, da bo delo v koloniji zelo koristilo mojim slikarskim prizadevanjem. Ta način umetniškega delovanja nedvomno pomeni udarec individualnemu, zaprtemu slikanju v ateljejih.«

Potem se je povrnil h karikaturi. Pravi, da pri njej stremlji za novimi likovnimi kvaliteta in išče nove izrazne možnosti. Na koncu sem bratatega Pavlihovega sodelavca zaprosil za kako karikaturu. Ustregel mi je in jo narisal. Vam je všeč?

Predstavili smo vam šest udeležencev letošnje Groharjeve slikarske kolonije. O drugih petih umetnikih, ki tudi delajo v Škofji Loki, smo pisali že lani. Leti namerč na prireditvi sodelujejo že drugi.

Tekst: Igor Guzelj
Slike: F. Perdan



V galeriji Prešernove hiše v Kranju razstavlja slikar in grafik Bogdan Borčič. Razstava njegovih 25 del bo odprta do 11. avgusta

Sodelovanje muzeja z gospodarstvom

Marsikateri ljubitelj umetnosti je bil prijetno presenečen, ko je v soboto gledal na slovenskem televizijskem dnevniku posnetek iz Gorenjskega muzeja. Direktor tovarne Sava je namreč izročil Gorenjskemu muzeju umetniško sliko Poklon treh kraljev, delo Layerjeve šole iz prve polovice devetnajstega stoletja.

S tem se začenja v slovenskem muzejskem dogajanju novo obdobje. Podobno sodelovanje podjetij in kulturnih institucij ni neznano v drugih deželah, pri nas pa je dala pobudo za to ljubljanska TV. Seveda so to šele skromni začetki, čeprav je nekaj podobnega organiziral že škofjeloški muzej. Skopa denarna sredstva, ki

jih imajo muzeji, ne zadoščajo za odkup umetnin, zato naj bi pri odkupih sodelovala podjetja. Ta bi umetnine darovala muzeju, obenem pa bi bila to za podjetje tudi stalna reklama. Vsi darovani primerki so namreč označeni s posebnim napisom, ki pove, kdo je darovalec.

Gorenjski muzej namerava odkupiti umetniška dela za stalno zbirko del iz NOB. Odkup novjših umetniških del s to tematiko je vezan seveda na odkup pri umetnikih samih. Muzej za to nima dovolj denarja, zato tudi tu računajo na pomoč podjetij. L. M.

CENJENI POTROŠNIKI!

Odpri smo novo maloprodajno trgovino z živili v Poljanah. Odprta je vsak delovnik od 6.30 do 18.30 ure.

ZA OBISK SE PRIPOROČA

KMETIJSKA ZADRUGA
ŠKOFJA LOKA



Alena Antonova

Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23 in 24 uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah po ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23 in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 3. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Glasbena pravljica — 9.30 Čez travnike zelene — 9.50 Naš avtostop — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pesem planin - simfonična pesnitev — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Medžimurske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Paleta zabavnih melodij — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 Literarni sprehod — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igramo beat — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Pravkar prispele — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Godala v ritmu — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Sobotni večer z napovedovalcem Radom Časlom — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.30 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

14.10 Revija tujih popevk — 15.00 Zvoki s tekočega traku — 20.05 Počitniški kašpot — 20.20 Z melodijami križemsvet — 21.20 Operni koncert — 22.30 Skladatelji - virtuoz

NEDELJA — 4. avgusta

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.44 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski mozaik lepih melodij — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - II. — 13.15 Iz opernih partitur — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Čez hrib in dol — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.45 Z velikimi orkestri v tričetrtinskem taktu — 15.05 Popoldne ob zabavni glasbi — 16.00 Radijska igra — 16.51 Glasbena medigra — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Serenadni večer — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

9.35 Nedeljska srečanja — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Za prijetno popoldne — 14.45 Odmevi z gora — 15.00 Kavalir z rožo - opera — 18.25 Concerti grossi — 19.20 Strani iz slovenske proze — 19.40 Glasbene vinjete — 20.05 Iskanja in dognanja — 20.20 Glasbena skrinja — 21.20 Večerna nedeljska reportaža — 21.30 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 22.00 Mojstri nove muzike

PONEDELJEK — 5. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Iz albuma skladb za mladino — 9.30 Z opernih odrov — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Vedre skladbe iz romanskih dežel — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje zbor Jacobus Gallus iz Kočevja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevcem Edvinom Fliserjem — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Skupni program JRT — 22.10 Radi ste jih poslušali — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

14.10 V ritmu današnjih dni — 15.00 Izbrali smo vam — 20.05 Jazz na drugem programu — 21.20 Velika operna gledališča — 22.15 Večer pri slovenskih skladateljih

TOREK — 6. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Kaj pojo otroci po svetu in pri nas — 9.30 Pol ure z orkestrom Ray Martin — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Prizor iz 2. dejanja opere Carmen — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz kraja v kraj — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert za oddih in zabavo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 V torek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Igra Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18. iz naših studiov — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevcem Stanetom Mancinijem — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Radijska igra — 21.25 Parada popevk — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT - studio

Ljubljana — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

14.10 Popevke iz studia 14 — 15.00 Mozaik velikih orkestrrov — 20.05 Svet in mi — 20.20 Vedno lepe melodije — 21.20 Iz zborovskega opusa Karla Pahorja — 21.40 Melodije Lucijana Marije Škrjanca — 22.00 Nočni koncert češke filharmonije

SREDA — 7. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.00 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.15 Počitniški pozdravi — 9.30 Pol ure z orkestri — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz češke glasbene preteklosti — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje moški zbor Lipa-Srečko Kosovel iz Ajdovščine — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 S poti po domovini — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Orfej in Evridika - opera — 22.10 Zaplešite z nami — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

14.10 S popevkami po svetu — 15.00 Orkestri tega tedna — 20.05 Melodije po pošti — 21.20 Recital violinista Igorja Bezrodnega — 22.20 Za ljubitelje in poznavalce

CETRTEK — 8. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Uspehi glasbenih šol — 9.30 V planinski koči — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Dva odlomka iz Hlapca Jerneja — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalni orkestri na koncertnem odru — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Vrtljak zabavnih melodij — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Majhen recital klarinetista Igorja Karlina — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Četrtekov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Glasba in turizem — 19. Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevcem Ladom Leskovarjem — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Sto let slovenske Erike — 21.40 Glasbeni nohturno — 22.10 Komorno glasbeni večer — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

14.10 Popevke za mlade — 15.00 Igramo za vas — 20.05 Okno v svet — 20.20 Med mojstri lahke glasbe — 21.20 Po sledih nekdanjih plesov — 22.00 Requiem

PETEK — 9. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.00 Pionirski tednik — 9.30 Trikrat deset — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Koncertna glasba po ljudskih napevih in ritmih — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Melodije Richarda Rodgersa — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Turistični napotki — 15.25 Glasbeni intermezzo — 15.40 Igrajo mali ansambli — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi po zabavni glasbi — 18.45 Kulturni glasbus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Metko Stok — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Koncert zbora Dunajske akademije — 20.30 Revija slovenskih pevcev in ansamblov zabavne glasbe — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nohturno

Drugi program

14.10 Naši pevci zabavne glasbe — 15.00 Ob prijetnih melodijah — 20.05 Od premiere do premiere — 20.57 Ob prijetnih melodijah — 21.20 Slovenske narodne v priredbi Rada Simončiča — 21.40 Francoske glasbene miniature — 22.00 Glasbeni dogodki Budimpešte — 23.35 Sonata za klavir in violino

Kino

Kranj CENTER

3. avgusta franc.-italj. barv. CS film BUFALO BILL, JUNAČ DIVJEGA ZAHODA ob 16., 18. in 20. uri, premiera zahodnonemškega barv. CS filma NA SVIDENJE NA MODREM MORJU ob 22. uri
4. avgusta franc.-italj. barv. CS film BUFALO BILL, JUNAČ DIVJEGA ZAHODA, ob 15., 17. in 19. uri, premiera špan. barv. CS filma IZGUB. LJENA ZENA ob 21. uri
5. avgusta špan. barv. VV film IZGUBLJENA ZENA ob 16., 18. in 20. uri
6. avgusta špan. barv. VV film IZGUBLJENA ZENA ob 16., 18. in 20. uri
Kranj STORŽIČ
3. avgusta špan.-franc.-italj. barv. CS film MOZ. IZ ISTAMBULA ob 18. uri, pre-

miera italij. filma GOSPE IN GOSPODJE ob 20. uri

4. avgusta franc. barv. CS film OSS 117 v TOKIU ob 14. in 18. uri, amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 16. uri, špan.-franc. italj. barv. CS film MOZ. IZ ISTAMBULA ob 20. uri

5. avgusta franc.-italj. barv. CS film BUFALO BILL, JUNAČ DIVJEGA ZAHODA ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. filma BOBNI TABUA ob 20. uri

6. avgusta franc. barv. CS film KROGLA V SRCE ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. filma RAJ PO HAVAJSKO ob 20. uri

Strazišče SVOBODA

3. avgusta franc. barv. CS film OSS 117 v TOKIU ob 20. uri
4. avgusta franc. barv. CS film KROGLA V SRCE ob 17. in 19. uri

Cerkle KRAVEČ

3. avgusta amer. barv. VV film SHANE ob 20.30

4. avgusta amer. barv. VV film SHANE ob 17. in 19. uri

Kamnik DOM

3. avgusta angl. barv. VV film HEROJI TELEMARKE ob 17.30 in 20. uri

4. avgusta angl. barv. VV film HEROJI TELEMARKE ob 15. in 17.30 in 20. uri

Kamnik DUPLJICA

3. avgusta amer. film NAPREDOVANJE V ZALEDJU ob 20. uri

4. avgusta amer. film NAPREDOVANJE V ZALEDJU ob 15. in 17. in 19. uri

Skofja Loka SORA

3. avgusta amer. barv. film MARNIE ob 18. in 20.30

4. avgusta amer. barv. film MARNIE ob 17. in 20. uri

6. avgusta italij.-nemški barv. CS film TRUJE NEUSTRAŠENI ob 20. uri

Jesenice RADIO

3. — 4. avgusta ameriški film ATTACK

6. avgusta italij. barv. CS film BRAKALEONOVA VOJSKA

Jesenice PLAVZ

3. — 4. avgusta italij. barv. CS film BRAKALEONOVA VOJSKA

5. — 6. avgusta ameriški film ATTACK

Zirovnica

4. avgusta angl. barv. CS film ZLOMLJENA KRILA

Dovje — Mojstrana

3. avgusta jugosl. barv. film KAM PO DEZJU?

4. avgusta jugosl. barv. film BRAT DR. HOMERJA

Kranjska gora

3. avgusta angl. barv. CS film ZLOMLJENA KRILA

4. avgusta jugosl. film KORAČI SKOZI MEGLO

Za reševalce nagradne križanke razpisuje uredništvo Glasa 10 nagrad, in sicer:

1. nagrada 100 N dinarjev
- 2.—3. nagrada 50 N dinarjev
- 4.—10. nagrada 30 N dinarjev

Rešitve pošljite v uredništvo Glasa Kranj, Trg revolucije 1 do sobote, 17. avgusta, in sicer vsako v svojem ovitku z oznako: NAGRADNA KRIZANKA. Izid zrebranja bomo objavili v sredo, 21. avgusta 1967. Želimo vam veliko uspeha pri reševanju.

Uredništvo

Televizija

SOBOTA — 3. avgusta

18.30 Disneyev svet — film
19.20 Konec ladje grof von
Spee, 19.45 Cik cak, 20.00 TV
dnevnik, 20.30 Vija vaja, 20.35
Jugoslavija pleše in poje,
21.30 Karavana zapravlji-
čkov, 22.00 Osvajalci — seri-
jski film, 22.50 TV kažipot,
23.05 Poročila (RTV Ljublja-
na)

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV Beo-
grad) — 20.30 Spored ita-
lijanske TV

NEDELJA — 4. avgusta

9.10 Kmetijska oddaja v
madžarščini (RTV Beograd)
— 9.30 Dobro nedeljo vošči-
jo z Vandrovčki in triom
Delčnjak (RTV Ljubljana) —
10.00 Kmetijska oddaja (RTV
Beograd) — 10.45 Močvirski
tiger — film (RTV Ljublja-
na) — 16.30 Poročila 16.35 Sa-
hovski komentar (RTV Sko-
pje) — 17.05 TV kažipot, 17.25
Nastop profesionalnih teni-
ških igralcev (RTV Ljublja-
na) — 17.50 Karavana (RTV
Beograd) — 18.20 OSA — hu-
moristična oddaja (RTV Zag-
reb) — 18.50 Otok zakladov
— nadaljevanje in konec fil-
ma, 19.45 Cik cak (RTV Lju-
bljana) — 20.00 TV dnevnik
(RTV Beograd) — 20.45 Vija
vaja (RTV Ljubljana) — 20.50
Nastop ansambla Bratislav-
ska lira (RTV Beograd) —
21.50 Športni pregled (JRT)
— 22.40 TV dnevnik, 22.30
mladinski festival v Sofiji
(RTV Beograd) — 22.40 Sinj-
ska alka (RTV Zagreb)

Drugi spored:

20.00 Spored italijanske TV

PONEDELJEK — 5. avgusta

18.30 Po Sloveniji, 18.45 Vi-
javaja (RTV Ljubljana) —
18.50 Reportaža (RTV Zagreb)
— 19.20 Portret izumitelja
Josipa Resslera, 19.40 Motorne
dirke v Murski Soboti, 19.50
Vokalno instrumentalni soli-
sti — Irena Kohont —
20.30 TV dnevnik — 20.30
Vijavaja, 20.35 Bosendorfer
— TV igra, 21.35 Koncert za
klavir in orkester, 22.15 Po-
ročila (RTV Ljubljana) —
22.45 Mednarodni mladinski
festival v Sofiji (RTV Beo-
grad) — 22.55 Vaterpolo Mor-
nar : Jadran (RTV Zagreb)
— 23.40 Šahovski komentar
(RTV Skopje)

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV
Beograd) — 20.30 Propagand-
na oddaja, 20.35 Tihi Don —
I. del, 22.05 Koncert mladih,
22.45 Včeraj, danes, jutri,
22.55 Vaterpolo (RTV Zagreb)
— 23.40 Šah (RTV Skopje)

TOREK — 6. avgusta

18.25 Risanke, 18.45 Filmska
burleska, 19.00 Vojna akade-
mija v Zagrebu, 19.25 Mi in
OZN, 19.55 Cik cak, 20.00 TV
dnevnik, 20.30 Vijavaja 20.40
V znamenju leva — francoski
film, 22.10 Španija — videl
sem te včeraj, 22.40 Poročila
(RTV Ljubljana) — 22.55 Va-
terpolo Mladost : Partizan,
23.45 Vaterpolo Jadran (Split)
: Jadran (Hercegnovi) (RTV
Zagreb)

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV Za-
greb) — 20.30 Spored ita-
lijanske TV

SREDA — 7. avgusta

18.40 Tetina očet — lut-
kovna serija (RTV Ljublja-
na) — 19.05 TV robot (RTV
Skopje) — 19.45 Cik cak,
20.00 TV dnevnik, 20.30 Vija-
vaja, 20.35 Balet Alvin Ailey
iz New Yorka, 22.15 Perry
Mason — film, 23.05 Poroči-
la

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV
Beograd) — 20.30 Spored ita-
lijanske TV

ČETRTEK — 8. avgusta

17.35 Buffalo Bill — film,
18.00 Po Sloveniji, 18.15 Pro-
pagandna oddaja, 18.20 Koro-
ški akademski oktet, 18.45
Kaleidoskop (RTV Ljubljana)
— 19.05 Zabavno glasbena od-
daja (RTV Beograd) — 19.45
Cik cak, 20.00 TV dnevnik z
dodatkom, 20.45 Vijavaja,
20.50 Če bogovi hočejo — ro-
man, 21.55 Ekran na ekranu,
22.55 Poročila (RTV Ljublja-
na)

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV
Beograd) — 20.30 Propagand-
na oddaja (RTV Zagreb) —
20.35 Tihi Don — II. del
(RTV Beograd) — 22.00 Ka-
ravana zapravljičkov, 22.40
Včeraj, danes, jutri (RTV
Zagreb)

PETEK — 9. avgusta

18.05 Tik tak, 18.20 Haydn,
Mozart, 18.40 Abu simbel —
kulturni film, 19.10 Karavana
zapravljičkov — 4. oddaja,
19.55 Cik cak, 20.00 TV dnev-
nik, 20.30 Vijavaja, 20.35
Zgodba, ki je ni — slovenski
film, 22.15 Poročila (RTV
Ljubljana) — ?... Melodije
Jadrana (RTV Zagreb)

Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV
Beograd) — 20.30 Spored ita-
lijanske TV

BOHINSKA BISTRIČA
IN MARKET
BLEB
V SPECIJALNI
STROJEV GORENJE
PRALNINI
PRODAJA
NAGRADNA

Loterija

Poročilo o žrebanju 31. kola
srečk, ki je bilo 1. avgusta
1968

Srečke s končnicami	so zadele dobitek
0	4
06120	404
77690	504
82410	404
010860	2.004
762020	100.004
951	100
35511	500
82791	400
228961	2.000
482861	2.000
62	20
92	8
68642	500
397762	2.020
668732	10.000
03	8
52563	500
68233	400
73043	1.000
89133	500
526183	2.000
754453	50.000
4	4
38924	1.004
66324	404
88074	504
516344	10.004
85	10
30255	400
37665	500
75675	400
259665	2.000
666115	2.000
7716	200
40816	400
46096	1.000
82836	500
285986	2.000
17	8
57	8
92767	500
869147	2.000
8	4
36618	404
52708	404
85818	504
484408	30.004
872238	2.004
29	10
59	8
009	50
20139	1.000

Večji dobitki v Sloveniji:
2.000,— din v Mariboru na
št. 872238,

po 1.000,— din v Mariboru
na št. 338924 in 446096,
v Ljubljani na št. 973043
in 020139.



CENTRAL

Vsak četrtek

od 15.30 do 20. ure

tekmovanje

za najboljšega igralca v
igri malega golfa. Prva tri
mesta so nagrajena.

Želimo vam veliko uspeha
in zabave na igrišču ma-
lega golfa v športnem
parku v Kranju.

Prodaj

Ugodno prodaj avstrijski
PUCH—175 ccm, dobro ohran-
jen. Koritnik Dani, Murova
14, Jesenice 3810
Prodaj IMV—TURIST —
9-sedežni, Straus, C. Bratov
Stražisarjev 17, Jesenice 3811

Prodaj MOPED colibri.
Poizve se Hotemože 18, Pred-
dvor 3812

Prodaj VOLA, vaje vo-
nje, 500 kg težkega in DE-
SKE, suhe, 20 mm. Apno 1,
Cerklje 3813

Prodaj KRAVO, dobro
mlekarico, ki bo v kratkem
tretjič teletila. Ravno 9,
Cerklje 3814

Prodaj PRAŠICA, 60 kg
težkega za rejo. Poženik 16,
Cerklje 3815

Prodaj KONJA, 4 leta sta-
rega, dvobrazdni obračalni
PLUG-traktorski in nov šti-
dlnik električni. Svetje 15,
Medvode 3816

Prodaj KRAVO po teletu
ali po izbiri. Golnik 48 3817

Prodaj PRIKOLICO za
osebni avto. Jagodic Silve-
ster, Vodice 37 nad Ljublja-
no 3818

Poceni prodaj dva KONJA
po izbiri. Zbilje 4, Medvode
3819

Prodaj TRANSISTOR flo-
rida. Lahovče 16, Cerklje
3820

Ugodno prodaj SLAMO-
REZNICO alfa z verigo in
puhalnikom. Grad 43, Cerklje
3821

Prodaj dva OBROČA 20
col. z gumami, primerna za
traktorsko prikolico. Cerklje
114 3822

Ugodno prodaj dobro
ohranjeno 4-delno kuhinjsko
»ARO. Naslov v oglasnem
oddelku 3823

Prodaj KRAVO s teletom.
Breg ob Savi 37, Kranj 3824

Prodaj SALONITKE 125 x
92, 24 kosov, SLEMENJAKE
40 x 92, 16 kosov, BETONSKO
ZELEZO prof. 6 in »PUNTE«
Černigoj, Zg. Bitnje 185 3825

Prodaj MLATILNICO —
kodel-böhm, gnojnično CR-
PALKO na motorni pogon,
SOD, par KOMATOV in
PLUG obračalni. Trboje 5,
Smlednik 3826

Prodaj železni ROLO —
kompletni, primeren za ga-
ražo. Nartnikova 5, Kranj,
Labore 3827

Ugodno prodaj STEDIL-
NIK gorenje. Sp. Bitnje 24,
Zabnica 3828

Ugodno prodaj takoj vse-
ljivo novo HISO, 10 km iz
Kranja. Naslov v oglasnem
oddelku 3829

Prodaj dobro ohranjeno
otroško POSTELJICO. Naslov
v oglasnem odd. 3830

Prodaj 2000 kosov OPEKE
— špičak. Šter Franc, Trboje
82, Smlednik 3831

Prodaj dobro ohranjeno
SESALC za prah. Ogled v
nedeljo dopoldan. Zasavska
26, Kranj-Orehok 3832

Prodaj KADI (sode) in
KOTEL za žganjekuho. Poiz-
ve se C. P. maja 2, Kranj 3833

Prodaj zazidljivo PARCE-
LO ob cesti v Radovljici, na
kateri je voda in elektrika.
Naslov v oglasnem oddelku
3834

OTROŠKI VOZICEK, dobro
ohranjen, prodaj. Polenec,
Kranj, Partizanska 16 3835

Poceni prodaj nemški SO-
TOR za 3—4 osebe. Prapro-
tnik, Smledniška 11 B, Kranj
3836

Prodaj vseljivo HISO v
bližini Lesc, primerno za vsa
ko obrt. Ponudbe, poslati pod
»HISA« 3837

Prodaj lepo STARINSKO
SPALNICO — kompletno. Na-
slov v ogl. oddelku 3838

Prodaj delovnega VOLA,
težkega 500 kg in motorno
SLAMOREZNICO. Debelak
Jože, Otoče 20, Podnart 3839

Prodaj STELJO. Voglje 39,
Senčur 3840

Prodaj cementno OGRAJO,
ŠIVALNI STROJ in SESA-
LEC za prah. Valenta Milka,
Kranj, Gorenjesavska 60 3841

OBRTNO PODJETJE PLESKARSTVO KRANJ

prodaja

naslednja osnovna
sredstva:

1. radioaparat z dvema
zvočnikoma v dobrem
stanju
 2. motorni tricikel
v voznem stanju
- Ogled možen vsak dan od
6.—14. ure v podjetju.

Ugodno prodaj PRIKOLI-
CO za VW in dvojna VRATA,
dobro ohranjena. Mihelič,
Golnik 25 3842

Prodaj 5 PRASICEV, tež-
kih 70—80 kg. Golčič Janez,
Suha 36, Škofja Loka 3843

Ugodno prodaj zelo malo
rabljen globok OTROŠKI
VOZICEK. Poizve se Tupali-
če 39, Predvdor 3844

Prodaj ŽLINDRINE ZIDA-
KE 25 x 20 x 40. C. na Klanec
23, Kranj 3845

TELEVIZOR philips-leonar-
do in philips električni GRA-
MOFON ugodno prodaj.
Kranj, telefon 21-345 3846

Prodaj otroški VOZICEK.
C. St. Zagarja 19/a, Kranj
3847

Prodaj dobro ohranjeno
kuhinjsko POHISTVO. Kranj,
Stirnova 10 3848

Poceni prodaj rabljeno
dobro ohranjeno SPALNICO.
Kranj, Gosposvetska 13, sta-
novanje 19 3849

Prodaj SPALNICO z vložki
— orohov furnir. Stanovšek,
Kidričeva 30, Kranj 3850

Prodaj dvostanovanjsko
HISO z vrtno. Zadržna 4,
Kranj, Primskovo 3851

Prodaj vibracijski STROJ
za izdelovanje zidne opeke z
dvema modeloma. Jenkole
Andrej, Kranj, Zasavska 8,
Orehok 3852

Prodaj PARCELO na Ko-
kri z načrtom in gradbenim
dovoljenjem. Naslov v oglas-
nem oddelku 3853

Ugodno prodam cementno strešno OPEKO — folc, samohodne GRABLJE, traktorško krožno ŽAGO, karamboliran VW po delih (stroj odličen), motrono ŽAGO-solo, pristni gozdni MED in ŽGANJE, Rozman, Poljšica 3, Podnart 3854

V bližini Cerkelj prodam HIŠO, takoj vseljivo. Ponudbe poslati pod »9 milijonov« 3855

Prodaj dobro KRAVO s teletom (bohinjko) in strešno OPEKO — bobrovec. Nudim hrano in stanovanje FANTU ali dekletu, ki bi pomagal na kmetiji. Kranj, Škofjeloška 33 3856

Poceni prodam rabljeno SPALNICO. Kranj, Valjavčeva 12, stanovanje 13 3857

Prodaj ali zamenjam starejšega KONJA za lahko KOBILO do 10 let staro, ki ustreza za vsa kmečka dela. Senično 15, Tržič 3858

Prodaj pol HIŠE, primerne za vinotoč, 2 km iz Kranja. Ponudbe poslati pod »8.500.000« 3859

Prodaj dve breji KRAVI bohinjki, ena 8 mesecev, druga 5. Ljubno 12, Podnart 3860

Poceni prodaj žensko KOLO, KAVC in POSTELJO. Naslov v ogl. oddelku 3861

Prodaj SLAMOREZNICO — menelc s puhalnikom na kolesih. Zapoge 11, Vodice 3862

Prodaj registriran MOPEd, mizarški obdelovalni STROJ in dvigalno NAPRAVO. Naslov v oglašnem oddelku 3863

Prodaj stanovanjsko HIŠO z lokalom, takoj vseljivo. Informacije vsak dan, Kranj, Pot na Jošta 13, Strazlišče 3864

Prodaj mlado KRAVO, ki bo v kratkem teletila. Ledenice 5, Golnik 3865

Prodaj FIAT 615-diesel. Avtoličarstvo, Bokač, Zminc 20, Skofja Loka 3869

Prodaj dve mladi dobri KRAVI-ena bo v kratkem teletila. Rozman, Podtabor 108, Duplje 3900

Prodaj FIAT — 600 v račun vzamem MOPEd. Naslov v oglašnem oddelku 3901

Prodaj dve OTROSKI POSTELJICI z žimnicami. Lončarjevi, Kranj, Titov trg 24 3902

Prodaj 900 kosov žlindrih KVADROV. Mencinger

Vlado, Zgoša 57, Begunje 3903

KUPIM

Kupim zazidljivo PARCELO v Dupljah ali v okolici. Resnik, Retnje 38, Križe 3866

Kupim PRIKOLICO za VW do 500 kg nosilnosti in po možnosti s priključkom. Marenk Poide, Dražgoše 16, Zelzniki 3867

Kupim enostanovanjsko HIŠO od Kranja do Naklega, tudi nedograjeno ali PARCELO. Ponudbe poslati pod »bližina glavne ceste« 3868

Ostalo

ROLETE: lesne, plastične in zalozije NAROCITE zastopniku SPILERJU, Radovljica, Gradnikova 9, Pišite — pridem 3631

KOTLE za žganjekuho vseh vrst izdeluje kvalitetno KAPELJ V. BAKROKOTLARSTVO, Ljubljana, Aljaževa 4, Siška 3869

Iščemo MLADO DEKLE- ne izpod 17 let- za gospodinjstvo pomočnico. Nudimo lastno sobo s tekočo vodo in zelo dobro plačo. Potne stroške povrnemo. Informacije dobite pri Paplerju Francu, Bled, Rečičska 23, telefon 77-278 3808

PREVODE V NEMŠČINO in iz nemščine opravlja sodno zapriščeni tolmač: M. SULGAJ, Ljubljana, Slomškova ul. 14 I 3807

Obveščam cenjene stranke, da bo od 2.—15. avgusta delavnica zaprta. SERVIS-CANDY, Knific Rajko, Nartnikova 7, Kranj — Labore 3870

AVTOMOBILSKO DNO vam zaščitim proti rji, po novi metodi s kvalitetnim premazom. Smrkolj, C. JLA 27, Kranj 3871

Iščemo ZANESLJIVO in dobro žensko za varstvo dveh otrok. Naslov v oglašnem oddelku 3872

MIRNI — TIHI DOM ne daleč od Kranja nudim moškemu od 50—60 let v svrhu ženitve. Tajnost zajamčena. Le resne ponudbe poslati pod »Mirna jesen« 3873

FANT — mizar 29/172, začasnno zaposlen v Avstriji, želi spoznati DEKLE. Oddati ponudbe pod »Iskrenost« 3874

Iščem UPOKOJENKO za varstvo dveh otrok. Nudim sobo in hrano. Naslov v oglašnem oddelku 3875

Starejša ženska išče SOBO v Kranju ali okolici za varstvo otrok in pomoč v gospodinjstvu. Ponudbe poslati pod »Poštena in skrbna« 3876

Sprejemam ZENSKO za dopoldansko varstvo 3-letne punčke. Naslov v oglašnem oddelku 3877

Nudim hrano in stanovanje ženski za pomoč v gospodinjstvu in varstvo otrok. Najraje dekle, ki dela na dve izmeni. Naslov v oglašnem oddelku 3878

Delavca za pomoč v mizarstvu ali priučitev sprejemam. Prednost imajo z odsluženjo vojaščino. Mizarstvo Sivic, Dobropolje 3, Brezje 3879

VABIMO šolsko mladino na pobiranje krompirja

na njivi »Na žagi«
PRI DRULOVKI

od četrta, 8. avgusta 1968
dalje. Plačilo po užinku.

KMETIJSKO

ZIVILSKI

KOMBINAT

K R A N J

OBRAT KMETIJSTVO
Delovišče Zabnica

Sobo v mestu dam ženski, ki bi odkupila POHISTVO dnevne sobe. Ponudbe poslati pod »Pohištvo« 3880

Iščem kakršnokoli zaposlitev v Kranju, Skofji Loki ali okolici. Sem pletilski tehnik z 1 in polletno prakso v lahki konfekciji. Ponudbe poslati pod »čimprej« 3881

Dva UPOKOJENCA iščeta kakršnokoli zaposlitev na domu. Ponudbe poslati pod »honorarno« 3882

Oddam v najem DELAVNICO 8 x 7 ali 4 x 7 m. Ponudbe poslati pod »garaža« 3883

Takoj oddam LEPO SOBO solidni osebi. Kranj, Vodopivčeva 7, ogled od 10.—16. ure 3884

Starejši UPOKOJENEC išče opremljeno SOBO po možnosti z vso oskrbo. Ponudbe poslati pod »plača naprej« 3885

Gospodinjstvo pomočnico nad 20 let sprejme tričlanska družina s 15. septembrom 1968. Smiljanič, Goriška 53, Ljubljana 3886

KMETOVALCI, POZOR! Izdelujem že preizkušene naše sodobnejše KOMBINIRANE TRACNE TRAKTORSKE GRABLJE po izredno nizki ceni. Dobava takoj. Erbežnik Janec, Ljubljana, C. dolomitskega odreda 137 3887

Iščem honorarno delo v avtoličarski stroki. Naslov v oglašnem odd. 3888

Izjavljam, da je žaljivka, izrečena proti Soklič Miri, neresnična kot tudi, da bi Soklič Bogdan neprimerno ravnal s sinom. Poljanšek Marija, Potoki pri Jesenicah 3889

Sem SLEP, upokojen, zato iščem pošteno in dobrosrčno prijateljico od 30—40 let. Razveza, vdova ali otroci niso ovira. Ponudbe poslati pod »Jesen se bliža« 3890

Cenjene stranke obveščam, naj vzamejo čevlje, ker bo od 10. 8. — 3. septembra delavnica zaprta zaradi letnega dopusta. Kern Stanko, modno čevljarstvo, Kranj 3891

Vabimo vas, da si v času gorenjskega sejma ogledate RAZSTAVO MALIH ZIVALI nasproti rastavišča II (tekstilne šole) 3892

Hudnik Tončka, Cerkle 85, obžalujem dejanje na javnem prostoru in krivično obsojanje, ki sem ga storila proti Ogrinu Darotu iz Cerkelj 3893

Prireditve

V GOSTILNI ZARJA TRBOJE bo v nedeljo zabava. Za razvedrilo bo igral TRIO MARJAN. Poleg drugih jedil bodo tudi krvavice. Vabljeni! 3894

GASILSKO DRUŠTVO PODBREZJE priredi VELIKO VRTNO VESELICO z bogatim srečolovom in kegljanje za jarca dne 4. 8. 68 s pri-

četkom ob 15. uri. Z jedačo in pijačo boste dobro postreženi. Igra priznana godba. Vabijo gasilci! 3895

Gostilna ALEŠ na Bregu priredi v nedeljo popoldne VRTNO ZABAVO. Igra SOSEDOV JAKA. Vabljeni 3896

Gostilna pri JANCETU vas vabi v nedeljo na zabavo s plesom. Irga TRIO FRENKI 3897

P G D — VELESOVO priredi v soboto in nedeljo 3. in 4. 8. 1968 KEGLJANJE za koštruna. VABLJENI! 3898

PIPS



Uspešno uničuje muhe, komarje, molje, rastlinske uši, bolhe...

KRKA
TOVARNA ZDRAVIL NOVO MESTO

Upravni odbor TOSO, lovarne obutvenih strojev in opreme Kranj, razpisuje naslednja prosta delovna mesta za:

1. VODJO KOMERCIALE
2. SERVISNEGA MONTERJA
3. 5 VAJENCEV
za poklic strojnega ključavničarja
2 VAJENCA
za poklic kovinostругarja
1 VAJENCA
za poklic kovinorezkalca

POGOJI:

1. a) Kandidat mora imeti visoko ali višjo strokovno izobrazbo strojne ali ekonomske smeri z večletno prakso iz komercialnega področja. Prednost imajo kandidati s poznavanjem tehnologije obutvene industrije.
- b) Po možnosti znanje najmanj enega svetovnega jezika.
2. Strojni tehnik z nekajletno prakso ali VK odnošno KV strojni ključavničar z večletno prakso v kovinski stroki.
3. Uspešno končana osemletka.

K prijavi naj kandidati predložijo življenjepis z opisom o dosedanjem službovanju in dokazila o izpolnjevanju zgornjih pogojev.

S stanovanjem podjetje do leta 1970 ne razpolaga. Nastop službe je možen takoj ali po dogovoru.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ko-roška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefon: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni-na: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih števil 0.40 N din — Inozemstvo 40.00 N din — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Zahvala

Ob nepozabni izgubi naše skrbne žene, mame, stare mame, sestre in sva-kinje

Marije Uranič

rojene Kokalj

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem ter sosedom za nesebično pomoč v težkih dneh. Vsem, ki so dragi pokojnici poklonili vence in cvetje in jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Zahvalo smo dolžni tudi dr. Mayerju, g. župniku, pevcem in Cestnemu podjetju Kranj. Vsem in vsakomur prav iskrena hvala.

Zalujoči: mož Franc, hčerka Mici z družino, sinovi: Franci, Matevž in Viktor

Trstenik, 30. julija 1968

Zahvala

Ob težki izgubi naše drage mame in stare mame

Ivane Eržen

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so poklonili toliko cvetja, z nami sočustvovali in jo tako številno spremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Janezu Bajžlju za večletno požrtvovalno zdravljenje drage pokojnice, vsem Cepunovim in Toni Zihlerl za nesebično pomoč. Dalje pevcem KUD Ivan Cankar, ki so ji zapeli v slovo in PGD Žabnica. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoče družine Volgemut, Hočevar in Jan

Sp. Bitnje in Domžale, dne 29. julija 1968

Zahvala

Vsem, ki so kakorkoli pomagali in lajšali bol ob bridki izgubi mojega dobrega moža in skrbnega očeta

Jožeta Eržena

mu darovali toliko cvetja in ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

Zalujoči: žena Slavica z otroki

Kranj — Huje, 31. julija 1968

Zahvala

Ob bridki izgubi mojega moža, očeta, starega očeta, brata, svaka in strica

Janeza Murna

se najiskreneje zahvaljujemo za izrečeno sožalje, sočustvanje in pomoč pred vsem zdravniškemu in strežnemu osebju kirurške klinike v Ljubljani, dr. Pegamu in dr. Pircu, ki mu je nudil prvo pomoč. Nadalje g. kaplanu za izkazano veliko požrtvovalnost ob zadnji popotnici in pogrebni obredu. Najlepša hvala dobrim in skrbnim sosedom za vso prizadevnost in pomoč, gasilcem iz Senčurja in Sr. vasi za poslovljni govor, društvu upokojencev Senčur, Kranj, Cerklje, vsem za poklonjeno cvetje, senčurskim pevcem za ganljive poslovljne pesmi in vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: žena Malka, sin Janko, hčerki Tinka in Malka z družinami ter drugo sorodstvo.

Senčur, 28. julija 1968

Junačenje s petardami

Miličniki izsledili kalilce prireditve na kopališču

S tem, da so miličniki v treh dneh izsledili objestneže, ki so motili predstavo češke ekipe plavalcev v letnem kopališču v Kranju, najbrž kulturna sramota ne bo izprana. Že samo to, da so češke plavalke zatrdile, da se v Kranj ne vrnejo več nastopat, pove dovolj.

Predstavo revije na vodi je namreč — milo rečeno — »motila« skupina šestih mladoletnikov. To so bili: T. V., star 17 let; F. B., star 14 let; Z. A., star 16 let; M. L., star 19 let; A. T., star 17 let; Z. M., star 17 let.

Okoli dvajsete ure, ko se je imela revija začeti, je ta skupina prišla na kranjsko letno kopališče. Vedli so se vse prej kot primerno. Zaganjali so se v češke plavalke, kričali in žvižgali. Gledalci so se seveda zgražali, vendar pa ni nihče stopil po čuvvarja reda. Da bi »izpopolnili« predstavo, so s seboj imeli tudi petarde ali točneje — prinesel jih je F. B. Nedavno tega jih je »kupil« v Avstriji kar 100. Na kopališče jih je vzel 10, nekaj jih je razdelil med fante, nekaj pa obdržal. Ko se je nastop plavalcev začel, sta najprej vrgla petarde T. V. in Z. A. Najbrž jih je zmeda, ki so jih s petardami povzročili med nastopajočimi, opogumila, tako da so z metanjem nadaljevali. Petarde je metal tudi F. B.

Kakšne vtise o gostoljubnosti Kranjčanov in njihovem vedenju so odnesli češki gostje, o tem raje molčimo. Nerazumljivo pa je, da nihče od gledalcev ni stopil na milico in o dogajanju na kopališču povedal. Za nečedno obnašanje omenjenih mladoletnikov je milica zvedela šele v torek.

Prijavili so jih sodniku za prekrške, kjer se bodo zagovarjali za svoje vedenje po republiškem zakonu o prekrških, javnem redu in miru. Po tem zakonu lahko mladoletnika sodnik kaznuje z denarno kaznijo do 10.000 din ali z zaporom do 15 dni.

Za take in podobne primere kršenja javnega reda in miru bi bilo dobro, če bi se vsi zavedali, da je takojšnja prijava kršilcev moralna dolžnost vsakega občana. Mimogrede naj še omenimo, da je milica na sledi tudi storilcem, ki so povzročili razdejanje v Prešernovem gaju.

L. M.

Nesreče tega tedna

V sredo, 31. julija, je na cesti tretjega reda v križišču cest Kropa — Kamna gorica hudo padel motorist Stefan Bijol z Bleda. Nesreča se je pripetila zaradi prehitre vožnje in prevelike obremenitve motorja. Voznik je bil hudo ranjen, medtem ko se obema sopotnikoma na motorju ni ničesar zgodilo.

Ker je hodil Anton Lukančič, roj. 1929, iz Tržiča cikcak po cestišču, je nenadoma prišel pred motorno kolo, ki ga je vozil Ivan Roblek. Motorist je padel in se pri tem laže ranil, medtem ko je pešec obležal hudo ranjen. Nesreča se je pripetila v sredo ob deseti uri zvečer pri Črničevu.

Na Škofjeloški cesti v Kranju je v četrtek, 1. avgusta, popoldne padel z motornim kolesom Jože Križaj, ker se je nenadoma na motorju odtrgala izpušna cev. Pri padcu je bil motorist hudo ranjen.

Istega dne nekaj pred deseto uro zvečer sta na cesti drugega reda na Ljubljanski cesti na Bledu padla voznik motornega kolesa Matjaž Mejavšek in kolesar Alojz Metula. Nesreča se je pripetila, ko je voznik motornega kolesa pri prehitevanju zadel kolesarja, Matjaž Mejavšek se je pri tem hudo ranil, medtem ko je bil Alojz Metula laže ranjen.

L. M.

PO SEJEMSKIH CENAH LAHKO KUPITE
MOTORNO KOLO ALI DVOKOLO

v prodajnem paviljonu

slovenija



avto

na Gorenjskem sejmu
v Kranju, pred Tekstilno
šolo od 2. do 13. VIII. 68

ODOBRAVAMO POTROŠNIŠKA
POSOJILA BREZ POROKOV

V Poljanah odslej planiška skakalna šola

Kopica mladih pristašev smučarskih skokov je jamstvo za uspeh

Govoriti in pisati o skakalnicah in smučarjih-skakalcih v dne, ko so kopalne obleke od vse garderobe najbolj v rabi, je dokaj nenavadno. Zato nas je vest iz Poljan nad Škofjo Loko, da tam ustanovljajo krajevno planiško šolo skakanja, kar malo začudila. Vendar smo se odzvali vabilu na ustanovni občni zbor, ki je bil minuli petek, 26. julija popoldan.

V dvorani kulturnega doma se je zbralo precej ljudi. Poleg mladih skakalcev, njihovega trenerja prof. An-

dreja Tomina in nekaj domačinov je sestanku prisostvoval tudi tehnični vodja Centralne planiške šole v Ljubljani, prof. Ivo Černilec. Let-a je na kratko orisal zgodovino in razvoj planiške skakalne šole.

Osnovali so jo pred dvema letoma v Ljubljani. 12 najbolj nadarjenih mladincev in prav toliko pionirjev je pod vodstvom strokovnjakov pričelo sistematično trenirati. Nekateri od njih so danes že znani skakalci. Da bi pa izbor mladih še povečali, je lani ta organizacija v raznih slovenskih krajih ustanovila več pokrajinskih centrov planiške šole. Toda zamisel se spričo lokalnih sporov med posamezniki iz različnih krajev, ki so pripadali določenemu skupnemu pokrajinskemu centru, ni obnesla. Zato so letos sklenili delati drugače.

Planiško šolo si po novem lahko omislijo v vsakem kraju, ki izpolnjuje osnovne pogoje. Tu mislimo na sneg, brez katerega skakanja seveda ni, potem na dobrega trenerja, ki bo vadil skakalce, predvsem pa na interes, na število mladih pristašev tega lepega športa. Dobro je tudi, če ima kraj že določeno tradicijo v skakanju.

V Poljanah se sneg obdrži vse tja do pomladi, torej glede tega ni zadržkov. Prof. Andrej Tomina je odlični trener, strokovnjak na tem področju, ki je v dobre pol leta znal zbrati okrog sebe množico mladih fantov. Kot sam zatrjuje, so doslej malone vsi zelo redno in disciplinirano obiskovali treninge. Kako veliko navdušenje za skakalni šport vlada med poljansko in gorenjevaško mladino, pa smo se lahko prepričali na lastne oči. V pičlih nekaj me-

secih so fantje s prostovoljnim delom zgradili 30-metrsko skakalnico, ki odgovarja vsem predpisom o teh napravah. Za šolsko zgradbo v Poljanah se je še nedavno tega razprostiral travnik, a fantje so pljunili v roke in ga spremenili v telovadišče. Tu sedaj, v poletnih mesecih, dvakrat tedensko vadijo in si nabirajo moči za poznejši čas. Razen tradicije v skakalnem športu, ki je v Poljanah ni, ima kraj torej vse osnovne pogoje za ustanovitev planiške šole. Kaže, da se bo dvanajstim skakalnim šolam širom po Sloveniji pridružila še trinajsta, poljanska.

Vsi nadebudni načrti, vse veselje in volja do dela pa bodo zama, če si šola ne bo mogla zagotoviti vsaj nekaj sredstev. Za dosedanje delo, tu mislimo tudi gradnjo skakalnice in telovadišča, niso fantje in trener porabili niti dinarja — preprosto zato, ker denarja ni bilo. Toda še tako navdušenje za skakanje je brez koristi, če ni na voljo vsaj osnovne opreme — smučk. Te pa so dokaj drage. Prof. Černilec je fantom obljubil nekaj parov, toda potrebovali bi jih še več. Skakalnim šolam sicer pomaga Planiški komite, a trenutno vsa svoja sredstva vlaga v gradnjo nove velikanke pod Poncami. Ko bo ta gotova, bo zopet na voljo več denarja za ostale dejavnosti. Do takrat pa so planiške šole odvisne od razumevanja in pomoči občin, občinskih zvez za telesno kulturo ter podjetij. Na sestanku v Poljanah so zato sklenili obrniti se na te forume. Upajmo, da ne bodo naleteli na gluha ušesa.

Prisotni na ustanovnem občnem zboru so potem izvolili upravni odbor in za predsednika planiške šole so predlagali akademskega slikarja, domačina Iveta Šubičca. Tehnični odbor, sestavljen iz trenerjev in vaditeljev, pa bo skrbel za vsestranske priprave skakalcev.

I. Guzelj

Po uspehu vaterpolistov Triglava na prvem turnirju II. zvezne lige

Finale II. zvezne lige bo v Kranju

Vaterpolisti Triglava so na prvem turnirju II. zvezne vaterpolo lige dosegli zelo lep uspeh. Drugo mesto za bivšim prvoligašem Korčulo je vsekakor lepo presenečenje za obetajočo ekipo kranjskega Triglava. Dosegli so visoko zmago s 7:1 nad dolgoletnim velikim nasprotnikom Bečejem, prav tako pa tudi z 8:3 nad prvakom Srbije ŽAK iz Kikinde. Lepo zmago pa so kljub pristranskemu sojenju dosegli nad domačo ekipo (6:2). S tem pa so si že zagotovili najmanj drugo mesto in so nato igrali z Riviero »samo« neodločeno. Edini poraz so doživeli v igri z bivšim prvoligašem Korčulo (2:5). Na tej tekmi, ki je odločala o prvem mestu, nista izkoristila tri četverce Rebolj in Balderman.

Vse zadetke za Triglav so na tem turnirju dosegli samo trije igralci, in to: Rebolj 14, Balderman 10 in Mohorič 2. Triglav je nastopil z naslednjimi igralci: F. Rebolj, Mohorič, Chvatal, Kodek, Košnik, Balderman, Rebolj, Torkar, Sorli in Finžgar.

Dva finalna turnirja bosta na sporedu v avgustu oziroma septembru. V Kranju bo na sporedu prvi turnir, in sicer v času od 16. do 18. avgusta. O nadaljnjem tekmovalstvu v drugi zvezni ligi pa nam je dejal kapetan ekipe Boris Chvatal naslednje:

»Velikih možnosti za najvišje mesto nimamo. Kljub vsemu pa se lahko zgodi, da bomo na finalnem turnirju v Kranju dosegli visoko uvrstitev. Mnenja sem, da letošnja ekipa še nima kvalitet za nastopanje v prvi zvezni ligi. Kljub temu pa lahko trdim, da bo sedanja generacija igralcev sposobna v prihodnjih letih ob večji materialni pomoči doseči še boljše rezultate.«

P. Didič

Rokometni turnir na Jesenicah

Zmaga Radovljice

V počastitev občinskega praznika Jesenic je bil v četrtek rokometni turnir, na katerem so sodelovala štiri moštva z Gorenjske. Najbolj si so bili Radovljčani, ki so se tako oddolžili ekipi Veterinov za nedavni poraz v pokalnem srečanju za pokalnega prvaka Gorenjske. Finalna tekma je bila vseskozi zanimiva. Veterani so tokrat nastopili nekoliko oslabiljeni, kar delno opravičuje njihov poraz v tem finalnem srečanju.

REZULTATI: Radovljica : Jesenice 23:15 (14:8), Veterani : Kranjska gora 19:12 (7:6), Jesenice : Kranjska gora 16:15 (7:9), Radovljica : Veterani 11:8 (6:5). Vrstni red: 1. Radovljica, 2. Veterani, 3. Jesenice, 4. Kranjska gora. Najboljši strelac na turnirju je bil Modrič iz Kranjske go-

re s 17 zadetki, predregarjem (Veterani) 13. Tekme turnirja sta sodila Bevk in Porenta (oba Kranj).

F. Porenta

KMETIJSKA ZADRUGA ŠKOFJA LOKA

objavlja

prosto delovno mesto kvalificiranega avtomehnika v mehanični delavnici Škofja Loka.

Prijavijo se lahko kandidati, ki imajo nekaj let ustrezne prakse in da so vojaščine prosti.

Nastop dela je mogoč takoj ali po dogovoru.

Danes — Triglav : Koper

V soboto ob 17. uri se bodo vaterpolisti Triglava pomerili s Koprom v zadnji tekmi v okviru tekmovalstva za pokal PZS. Ker imajo prvo mesto že osvojeno, bodo Kranjčani nastopili v tem srečanju z nekoliko pomlajeno ekipo.

P. D.

Na startu vsi najboljši

V četrtek je organizator atletski klub Triglav prejel zadnji prijavo. V soboto in nedeljo bo na atletskem prvenstvu Slovenije za člane in članice startalo skupno 186 tekmovalcev in tekmovalk iz petnajstih slovenskih atletskih kolektivov. Največ tekmovalcev je prijavil celjski Kladivar (42), sledijo mu Olimpija iz Ljubljane (30), domači Triglav (20), Maribor (16), Ljubljana (15), Rudar iz Trbovalj (14) itd. Jeseniško atletiko bosta tokrat zastopala tekača Mohorič in Glavič.

Letos bodo v Kranju pro-

glasili trintrideset novih republiških prvakov. Največ naslovov bodo zagotovo osvojili predstavniki Kladivarja. V Celju upajo kar na dve tretjini prvih mest. Njihova napoved pa ni pretirana, saj je samo Marjana Lubej nesporni favorit v šestih disciplinah (v štirih posamezno in v dveh štafetah). Poleg nje bo najmočnejše orožje Celjanov mladi državni reprezentant Miro Kocuvan v tekih na kratke proge. Po najvišjih lovorikah pa bodo tokrat znova posegli »stari asi« Vazič, Červan in Vrvanik; predvsem prva bosta

skušala dokazati, da v Sloveniji še nimata dostojnih namestnikov.

Ljubljanska Olimpija bo skušala svojo drugo pozicijo na vsekipnem prvenstvu Slovenije obdržati tudi glede na dosežena prva mesta v sobotnem in nedeljskem prvenstvu. Vendar pa je, po prijavah sodeč, močno okrnjena njena ženska ekipa. Enake težave ima tudi kranjski Triglav, ki je zaradi odsotnosti in poškodb nekaterih tekmovalcev tokrat prijavil samo eno atletinjo. Škoda je predvsem, da ne nastopa ženska štafeta, ki je že nekaj let med najboljšimi v Sloveniji (za Celjankami). Naslovi za domačine bosta sku-

šala osvojiti le skakalca Milek (upajmo, da bo po nedavni poškodbi že okreval) in Dušan Prezelj (troskok), drugi pa se bodo borili za uvrstitve v finale.

Med drugimi klubi bo najvidnejšo vlogo igral Maribor, ki bo močan konkurent celo Olimpiji, saj bo zanj nastopilo predvsem nekaj odličnih atletinj (Baboškova, Peitlerjeva in druge).

V Kranju bo v soboto in nedeljo prava atletska revija. Slovenski atleti bodo še zadnjič pred državnim prvenstvom v Celju merili svoje moči; boljši si bodo skušali zagotoviti čim ugodnejši položaj pred prvenstvom SFRJ, slabši pa bodo morda prav

v Kranju dobili pravico do udeležbe v Celju naslednjo soboto in nedeljo.

In najboljši? S tem mislim predvsem na olimpijska kandidata Mileka in Lubejevo. Marjana bo startala v vseh disciplinah peterboja in upa, da bo neuradno (prvenstvo v mnogobojih je ločeno od posameznega prvenstva) izpolnila olimpijsko normo (4700 točk). Milek je po seriji uspešnih skokov na zadnjih tekmovaljih zaradi poškodbe pete zabeležil nekaj zanj slabših rezultatov. Mogoče bo prav na domačem skakališču prišlo do preobrata?

M. K.

Mladi Francozi in Tržičani s krampi v rokah

Mednarodni »horuk« v Tržiču

Za šestnajst mladih Francozov iz alzaškega in pobratenege mesta Sainte Marie aux Mines ter za 16 njihovih tržičkih vrstnikov pomeni osnovna šola heroja Grajzerja v Tržiču drugi dom. V tej lepi šoli na Zalem rovtu je od 30. julija nastanjena mladinska delovna brigada, ki jo sestavljajo mladi Francozi in tržički mladinci ter mladinke. Ko smo jih v četrtek obiskali, nas je najprej zanimalo, kje se je rodila ideja o mednarodni delovni akciji mladine. Janez Ivnik, ki je nekak »duhovni« vodja te mladinske delovne akcije, nam je takole povedal:

»Tržič že nekaj let tesno sodeluje s francoskim mestom Ste Marie aux Mines in plod tega sodelovanja je bila tudi izmenjava listin o pobratenju. Zato lahko rečemo, da se je ideja o izmenjavi mladincev in mladink rodila prav iz teh tesnih stikov s pobratenim mestom. Tako so se lani predstavniki obeh mest — Sainte Marie aux Mines in Tržiča — dogovorili in tudi predvideli v programu sodelovanja, da bodo francoski mladinci sodelovali na delovni akciji v Tržiču, mladi Tržičani pa v brigadi v Ste Marie aux Mines. Sedaj je ta delovna akcija v polnem teku in mladi se kljub jezikovnim preprekam dobro razumejo.«

»Ali nam lahko v nekaj besedah opišete, kakšen brigadirski dan?

»Kot rečeno, mladi brigadirji iz Francije in iz Tržiča stanujejo v osnovni šoli leroja Grajzerja. Ob šestih zjutraj vstanejo, potem sledi umivanje, pospravljanje postelj in zajtrk. Po zajtrku je ob sedmih zbor brigade z dviganjem zastave, nato pa gredo na delovišče v Ročevnico v bližini bencinske črpalke na Deteljici. Tu kopljejo vodovodni jarek in priznati moramo, da so zelo delavni. Delajo od pol osmih do dvanajstih. Po kosilu pa imajo prosto popoldne, ki je namenjeno športu in drugim družabnim igram. Brigadirji so razdeljeni v tri delovne skupine in med njimi vlada vsak dan pravo tekmovalno vzdušje, ki ga ne motijo niti žulji na rokah.«

Res, mladim brigadirjem popoldne res ni dolg-

čas, saj imajo v klubski sobi televizijski sprejemnik, gramofon s ploščami, šah, pa tudi plese prirejajo. Kot so nam povedali, imajo v načrtu tudi več izletov v bližnjo tržičsko okolico, šli pa bodo tudi na enodnevni izlet po Gorenjski.

Žulji so še poglobili prijateljstvo

Brigadirjem res nič ne manjka, zlasti pa ne zabave in razvedrila po napornem kopanju vodovodnih jarkov. Kako pa se počutijo na svojem delovišču? To in še marsikaj nam bodo pa povedali sami.

Chretien Wetzel, 24-letni tekstilni delavec: »V brigado sem šel prav zaradi dosedanjih tesnih stikov s tržičskimi mladinci in dosedanja spoznanja z mladimi Tržičani sem hotel še razširiti. Čeprav sem v Tržiču prvič, prav tako tudi moji kolegi, sem se že sedaj odločil, da bom Tržič še obiskal. Zakaj, sprašujete? Predvsem zaradi odkritosrčnih in prijaznih ljudi, med katerimi se počutim kot doma. Poleg tega pa me je očarala vaša slovenska pokrajina, ki me je tako prevzela, da je ne bom nikoli pozabil.«

Marinka Grohar, 19-letna študentka filozofske fakultete (angleščina, francoščina) iz Tržiča pa je o

brigadi povedala: »Za to delovno akcijo sem se odločila zaradi tega, ker mi je takšen kolektiven način življenja všeč, posebno pa še, če gre za mlade ljudi, kot je to v našem primeru. Drug razlog za prijavo v brigado pa je francoščina. Ta jezik se namreč učim na fakulteti in prepričana sem, da mi bo pogovor s francoskimi brigadirji precej obogatil besedni zaklad. Se posebno pa se veselim, ko bom skupaj s svojimi kolegi — brigadirji šla na podobno delovno akcijo v Sainte Marie aux Mines.«

Anny Wolf — gimnazijka iz Sainte Marie aux Mines: »Tudi jaz sem prvič v Tržiču, ravno tako pa tudi v mladinski delovni brigadi. Moji prvi vtisi so čudoviti, tako o ljudeh kot o samem Tržiču. Všeč mi je tudi to, da imamo proste popoldneve in se tako med seboj še bolj spoznavamo. Čeprav mi ne znamo slovensko, vsi Tržičani pa ne francosko, se odlično razumevamo, če pa ne gre z besedami, si pomagamo s kretinjami rok. Skratka, mirne duše lahko zapišemo oceno odlično.«

Janez Kavar, absolvent srednje tehniške šole iz Tržiča: »Ker sem že dalj časa član taborniške organizacije in mi je kolektivno življenje mladih všeč, sem se takoj prijavil za to delovno akcijo. Čeprav

sem tokrat prvič v brigadi, sem s samim načinom dela zelo navdušen. Mišlim, da je poseben mik te mednarodne delovne akcije v tem, da se med seboj spoznavamo in kar je najvažnejše, izmenjujemo svoje poglede na svet. Kot že veste, bomo po delovni akciji v Tržiču odpotovali 10. avgusta na akcijo v Sainte Marie aux Mines. V tem alzaškem mestu sem bil že lani in takrat je njegova urejenost in prijaznost ljudi naredila name precejšen vtis.«

Tako menijo štirje brigadirji oziroma brigadirke, ki sodelujejo v francosko-slovenski delovni akciji v Tržiču. Vsi so nam zatrjevali, da si boljšega razumevanja ne bi mogli želeli in po soglasni oceni vseh, jih je delo in v začetku žulji še bolj zbližalo. Skratka, za to delovno akcijo bi lahko zapisali, da mladost ne pozna ovir. Resnično, med mladimi Alzačani in Tržičani še neznanje francoščine ne predstavlja nobene ovire.

Kazalci na uri so se pomaknili proti pol deseti — času odmerjenemu za malico. Potem, ko so odložili lopate in krampe ter nam iz vseh grl zaklicali brigadirski »horuk«, so posedli v senco dreves in se z isto vnemo, kot prej pri kopanju jarkov, predali zasluženim malici.

V. Guček



**Gorenjska
oblačila
Kranj**

NOVE MODELE KONFEKCIJE GORENJSKIH OBLAČIL KRANJ —
ZA JESEN IN ZIMO, SI OGLEDJTE NA GORENJSKEM SEJMU
V KRANJU. PRESENEČENI PA BOSTE OB NAKUPU
ŽENSKIH IN OTROŠKIH OBLAČIL IN MOŠKIH
HLAČ PO IZREDNO ZNIŽANIH CENAH.
NE ZAMUDITE UGODNEGA NAKU-
PA V PAVILJONU GOREN-
JSKIH OBLAČIL na Tek-
stilni šoli — raz-
stavišče II.

**ZDRAVILŠČE
RADENSKA 68**

Radenci
na letnem bazenu
v soboto, 10. avgusta ob 20. uri

RADENSKA SRCA 68

Popularni ansambel
MONTENEGRO

tokrat prvič v Sloveniji

IZBIRA

TREH

RADENSKIH SRC

ŠTEF

IN TIJA